'N UERTRAVIOTORIAES NUESTRAFE" (8, Joan, 5, 4)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martin, el 1º de Noviembre de 1878

RECONSTRUCCIONES Y REPARACIONES
DE TODAS LAS MARCAS

'Una nueva

TELEFONO: 8-15:02

traicion

Año LXXIV -- No. 22.929

Director Responsable: Dr. César Luis Agular, Adolfo Berro Nº 977. - Administrador: D. Raul Gallana Montevideo, Viernes 10 de Octubre de 1952

Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martin" OALLE CIUDADELA 1469. - TELEFONOS 8.09.06 - 8.09.96

EDICION DE 12 PAGINAS

Prío Socarrás censura la politica del General Batista

En la declaración dice que lo afrontará todo para que el pueblo vuelva a su soberanía conculcada NUEVA YORK, 9 (U.P.). — El depuesto Presidente de Cuha, doc-

ber instituído en su país un "estado policial que coacciona, persigue y mata" e implantando medidas do dictadura.

Prío, declaró, de acuerdo con la propia historia de comtate juvenil, contra el régimen tiránico, que "lo afrontaró todo hasta que vuelva al pueblo su soberanía conculcada".

al pueblo su soberania conculcada".

Prío y el ex Vice-presidente Dr. Eduardo Alonso Pujol dirigieron alocuciones al pueblo de Cuba y con motivo del aniversario del "Grito de Yará", quo comenzó la guerra de la independencia de Cuba por haber correspondido esa fecha a la transmisión Constitucional do los cargos que desempeñaban al frente de la nación a los sucesores designados en las elecciones que no llegaron a calabrarse como consecuen-

nados en las elecciones que no llegaron a celebrarse como consecuen-cia del golpe de Estado del Genera: Batista. cis del golpe de Estado del Genera: Batista.

El Dr. Alonso Pujoi recomienda en términos mesurados concorda entre los cubanos e invita a Batista y a su régimen y otras Instituciones cubanas a "que abdiquen egoismes y enconos, busquen y encuentren la Paz y levanten la República democrática caída el 10 de marzo". Agregó: "Pensemos en los dolores indescriptibles de las madres que lloran la desgracia y muetro de sus hijos y evitemos a Cuba los terribles desgarramientos de una guerra civil. Todos comos culpables, paro el General Batista tiene por baber creado la situación de bles, pero el General Batista tiene por haber creado la situación de acto y por fuerza material que le acompaña, mayor responsabilidad

de este minuto histórico". Terminó, expresando, su deseo de una "imperiosa conciliación nacional". Prio Socarrás, dice en su alocución que "no es una ocasión propicia para la defensa de mi obra de gobierno. Más séame lícito de cir en nombre de la verdad, que bajo mi mando ningún cubano sintió menoscabada su dignidad de hombre y que mis afanes de creación Ins-titucional tuvieron siempre un sentido de perdurabilidad".

Después de pasar revista a la situación implantada por Batista que resume diciendo: "En fin ha convertido en la práctica oficial el diario ultraje a las libertades", declara el procesito de seguir la restauración de la Constitución del año 1940.

Después el ex-Presidente hace una invitación a la armonía, diciendo que "escuchen el clamor > Cuba, los que asientan su mando en la férrea armazón de los cañones. Elimine el de sus almas la soberbia y el orgullo nacidos del poder arbitrario logrados a espaldas de la voluntad nacional y pioneson que viento cidades de la coluntad nacional y pioneson que viento cidades de la coluntad nacional y pioneson que viento cidades de la coluntad nacional y pioneson que viento cidades de la coluntad nacional y pioneson que viento cidades de la coluntad nacional y pioneson que viento cidades de la columna de la voluntad nacional y piensen que ningún oído será remiso a atender una formula que en unión del sosiego y tranquilidad de la familia cu-bana restaure de manera efectiva y permanente el regimen constitucional y democrático".

TEXTO DE LA DECLARACION NUEVA YORK, 9 (U.P.). — Texto de la declaración dada a pu-blicidad aqu por el Presidente depuesto de Cuba, Carlos Prío Socarras: "Cubanos. - 10 de octubre de 1952. A 84 años de Yará. En fecha de tan señalada evocación patriótica debia transferir la investidura que me otorgara el pueblo al ciudadano a quien la nación hubiera conferido en elecciones libres la defensa del orden Cons sucional. Cuba debió asistir a este aniversario de su gesta grande, segura de que no habían muerto en vano los fundadores de la República. Pero la ambición sin fronteras de un hombre nacido para la dictadura en consorcio con un pequeño grupo de militares traidores, nos han traído estos días de angustias y sombras donde la patria padece el ultraje de su Constitución sus leves violadas, el encadenamiento de sus libertades y la negación le ideales por lo que ofrendaron sus verbos, sus espadas y sus existencias gloriosas los campeones de la emancipación. No es oportunidad propicia para la defensa de mi obra de gobierno. En este minuto, ni vanidades ni egoísmos han de aflorar a mis labios, más scáme lício decir en nombre de la verdad, que bajo mi mando ningún cubano sintió menoscabada su dignidad de hombre y que mis afanes de creación Institucional tuvieron siempre el sentido de la perdurabilidad".

"Hoy, la patria sufre el daño inmenso de la quiebra, sus Instituciones padecen la mentira de la dictadura que se proclama rectifica-dora de males tradicionales y exhibe en sus siete meses de usurpación un Estado do Policía que coacciona, persigue y mata, que ha reeditado la censura postal, telefónica y telegráfica, que ha suprimido la fiscalivación y el ordenamiento de los gastos públicos, aboliendo de hecho las funciones del Tribunal do Cuentas que pretende formar un Partido único con los Institutos a lados, que agrieta entre presiones y amerazas a los independientes del Poder Judicial y pugna por convertirlo en un cuerpo medotizado sin respetabilidad pública que agravaria la libertad del pensamiento, consintiendo o realizando alevosos ataques a déstacados periodistas, que al destruir la estabilida jurídica del Estado ha creado un régimen de inseguridad en los negocios con su secuela de inhibición y contración de las actividades económicas que no solo de indicion y contracton de las actividades economicas que no solo es un daño para el capital y espíritu do empresa, sino también para lás clases obreras y trabajadores del país, que entrega el futuro de muestra economía azucarera a sordinas operaciones de especulación que nos conducen a la crisis de la hacienda pública, mediante erogaiones injustificadas y la creación de nuevos tributos que han convertido la noble y generica facultad de perdonar en un repertorio de es-pecíficos y escandalosos favoritismos que han paralizado las obras publicas, que ha desarticulado la administración, entregado su regencia a incapaces políticos que han violado la autonomía Municipal destituyendo a dignisimos funcionarios locales y que en fin, han convertido en práctica oficial el ultraje a las libertades".

Frente a tamaños males mi conducta tiene que estar a tono con mi historia. En los días de mi juventud combati sin tregua a un régimen tiránico que era afrenta de cuba y el mundo civilizado. Ante ese deber, nada significaron la persecución, cárcel, peligros de muerte y exilio. Hoy como ayer, lo afrontare todo hasta que vuelva al pueblo su soberanía conculcada. Estoy libre de ambiciones, de ansias de predominio personal. Ningún mando jerárquico me tienta. Actúo en función de ciudadano responsable y en ejercicio de los dela República. En esta crazada la ley de leyes de 1940, será mi norte impulso, ysus preceptos que regulan y limitan los poderes del Estado encontrarán en mí una exacta y leal observación. No hay razón valedara para apartarme de esa línea inmodificable de conducto.

ledera para apartarmé de esa línea inmodificable de conducta.

Escuchen el clamor de Cuba los que sientan su mando en la férrea aimazón de los canones. Eliminen de sus almas la soberbia y el orgudo nacidos del poder arbitrario logrado a espaldas de la voluntad na-cional y piensen que ningún oído será remiso en atender una fórmula que en unión del sosiego y la tranquilidad de la familia cubana restaure de manera efectiva y permanente nuestro regimen constitucional y democrático. Comprendan que el espíritu de las reivindicaciones domina más allá de los sectarismos y pugnicidades polítibas. Es in-necesario exhortar al pueblo para que forme en las legiones restau-tadoras de la democracia. La ciudadanía estaá e nple y todo oiremos su llamado. Nadie debe querer días de sangre y combate fratricida. Menos que nadie yo. No olviden, sin embargo, que cuando se cierran todos los caminos, los pueblos enteros abren la brecha hacia la liber-lad con su necho descubierto. En esta hera ye estará en un puesto de tad con su pecho descubierto. En esa hora yo estaré en un puesto de avanzada de los libertadores, cumpliendo con mi deber y con mi historia, pero digo como escribió Martí: "si fuera posible buscaría la independencia y libertad por el camino de la paz". Nueva York, 10 de octubre de 1952. — CARLOS PRIO SOCARRAS, Presidente de la

Importante reunión del nes". Se dijo, que la renuncia nada tieno que rer con el pleito perégimen electoral italiano

El Partido Demócrata Cristiano propone las reformas para las próximas elecciones

ROMA, 9 (UNITED). - La fuerte ala del partido demócrata cristiano del primer ministro Alcide de Gasperi propuso hoy una radical reforma electoral mediante la cual el que obtenga simple mayoria en las elecciones parlamentarias del año próximo recibirá escanos extra adicionales para asegurar la estabilidad del gobierno. El plan, que seguramente provocará protestas de casi todos los Partidos minoritarios, fué presentado al grupo porlamentario de-mécrata cristiano por Guido Gonella, secretario del partido y di-rector de la comisión especial do reforma electoral.

Gonella, dijo que su Comisión ina que se necesita una reforara garantizar el funcionamiento del Parlamento y para asegurar la estabilidad del gobierno".

El plan de Gonella, que todavia tiene que recibir la aprobación oficial se basa en el supuesto de no los demócratas cristianos esunidos para las elecciones del próximo con sus aliados de dentes elecciones: Republica-

socialistas de derecha y libe-Partiendo do este supuesto pro-250 la modificación de la ley ectoral, descartado el actual eletema do representación pro-forcional en favor de otro me-

ma electoral "para hacer frente a reciban como "prima dos terceras la alianza comunista - socialista, partes de los escaños restantes de la Camara de Diputados. La otra de la minoria.

otros tres sacerdotes bajo la acu-sación de "traición". diante el cual el Partido o grupo Agrega que el proceso confirma de Partidos que obtengan la ma-

tercera parte será distribuída pro porcionalmente entre los grupos

ROMA, 9 (U.P.) — El Comité Central Ejecutivo del Partido Demócrata Cristiano protestó anoche airadamente contra las persecuciones de que son objeto los cris-tianos en los países comunistas. En una declaración oficial del Comité, se llama especialmente la atención de las últimas condenas de muerte, por la Corte de Bul-garia, contra el Obispo católico y

CALIFICACION ESTIPENOS

CALIFORNIA. - "La familia genial": (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para ma-

yores de 15 años). Sipnosis "La Venus de Francia": (3) Recomiéndase encarecidamente no ver.

LUXOR. — "La sinfonía pastoral" (Calif. actualizada) (3) Recomiéndase encarecidamente no ver.

LA ASAMBLEA NACIONAL FRANCESA APROBO

PARIS, 0. (United.) — El Primer Ministro Antoine Pinay logró una victoria asombrosamente lácil en la sesión do Otóño de la Asamblea Necional con la aprobación de la orden del día en que se omite un debate inmediato de la politica exterior para materior del gobierno. La asamblea Que el martes bate a fondo sobre la politica exterior para materior del gobierno del día que comprendia el defiana aprobó por 500 votos contra 1l7 una orden del día revisada formulada por el "Consejo de Presidentes" esta mañana. Una numerosa mayoria hizo resaltar el éxito de la vigorosa actitud tomada por el gabierto del gobierno arece esta a cuando contra los deces escanas para después de las elecciones de Estados Unidos. En el ditimo de estos casos la prensa francesa anuncióa a grandes titulares que el gobierno arece esta actuando contra los deces expresados por el gobierno de contra los deces expresados por el gobierno de la segunda por el gobierno contra los deces expresados por el gobierno de la segunda por el gobierno materia de probacción de la contra de probacción de la contra de probacción de la contra los deces expresados formular de probacción del gobierno de la desta canda de la contra la contra de probacción del gobierno de la contra la contra de probacción del gobierno de la desta canda de la contra la contra de la contra de la contra la contra de la contra de la contra de la contra la contra de la

el Premier de Irán

TEHERAN, 9 (UP). — El primer ministro Mohammed Mossadegh, ha decidido romper las relaciones

plomáticas con Gran Bretaña, a

menos que el pago en adelanto ha-ya sido hecho para el martes, se-gún se anunció en fuentes del go-

lar las negociaciones soure la cri-

sis petrolífera pero previo el pago de 20 millones de libras a cuenta

de la suma demandada que en to-tal es de 49 millones.

en Londres, Mohamed Hadjeb De-vallou, y el siguiente la clausura

de la embajada británica en Te-

declaró que no "podía trabajar ba-lo las presentes condiciones". An

terio mente Navab habí asido mi

nistro en La Haya, durante el pe-ríodo en que la Corre Internacio-nal de Justicia trató el problema

TEHERAN, 9 (UP). - Un alto

con Gran Bretaña a menos que esta emplece a pagar el martes

próximo las regalías por el petró-leo. El informante añadió que Mossadegh está muy disgustado por la reacción no oficial que tuvo en Londres su última nota en que

pedia a Gran Bretaña enviara una

de la British Broadcasting Corpo ration, segun las cuales, fuente

blicidad ayer, Mossadegh, exigia que de ese total Gran Bretaña pa-

la Anglo Iranian Oil Compandejo de pagar en 1949. El infor-

ignora y hasta destruye los dere-chos esenciales de libertad de re-

Embajada en Teheran.

angloiranio.

bierno.

Vuelve a amenazar con Declaración del Cardenal Varias minas de estaño romper las relaciones Mons. Idelfonso Schuster

Compara el actual peligro comunista con la invasión de Europa en el Siglo VII por los turcos

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UP). - El cardenal Ildefonso Schuster, arzobispo de Milán declaró que el comunismo es la mayor amenaza para la civilización cristiana desde la invasión turca de Europa en el siglo VII. Agregó que todas las naciones deben formar "un frente de defensa común", contra los comunistas si "no Se tiene entendido que Mossadegh se ha mostrado disgustado
por la reacción producida en Londres por su última nota en la que
obispo católicos fueron sentenciados a muerie por el delito de fraiinvitaba a que fuera una misión ción británica a Teherán para reanu-

centro, condena a muerte a los obispos, sacerdotes, religiosos y considera la nota de Mossadegh como l'absurda". Luego de haber escuchado la reacción británica por radio, Mossadegh habría decidido poner fin a las negociaciones, siendo el primer paso a dar, el llamado del encargado de negocios tranos en Londres, Mohamed Hadieb Demo representa hoy la más grave amenaza para la civilización cris tiana. Si las naciones no desean perecer deben organizar un fren-te común de defensa contra él", inteligencia y la libertad y con-

El Cardenal dice en su carta tiempos de Nerón. Declara que un comunismo del este en un parte percevalón actual de "la vasta persecución actual de la Iglesia es peor y más vergon-zosa que en los días de Nerón en

prepara de antemano y se administran al reo drogas de tal ma-Agrega que la moderna perse- fiesa y hace declaraciones autotro de Relaciones Exteriores Hos-sein Navab, renunció hoy. Navab más vergonzosa" que en los deseos de sus jueces".

Truman y Stevenson siguen la campaña preelectoral

TEHERAN, 9 (UP). — Un alto funcionario declaró que el primer de los dos cuerministro Mohamed Mossadegh pien-sa romper relaciones diplomáticas con Gran Bretaña a menos que conscional del senador Robert Taft.

En el primero de los dos cuermos que constituyen el informe por que constituyen el informe propiamente dicho se consignan con Gran Bretaña a menos que nacional del senador Robert Taft. La acusación la hizo en Bella Fontaine, la primera de las cua-

Truman declaró que el general "repudió casi todo lo que se suponía que defendía y creía" cuando atacaba a Taft en julio.

Afirmó que al principio creía que se suponía que defendía y creía" cuando atacaba a Taft en julio.

Elsenhower "lo hacía porque era vuestra atención de la campaña.

militar profesional e no serio se la No me importa. He deviette mis-

pedia a Gran Bretana enviara una delegación a Irán para negociar, previo el pago para el martes próximo del equivalente a 56 millones de dólares. También se informó que Mossadegh ha decidido cesar de "regatear" con los británicos después de escuchar las trasmisiones de la la Britte Bredestina Corne

del programa Taft y le dejen fue-ra de la candidatura. ¿Por qué no le nombraron en primer lugar? ¿Por qué todo este empleo de un figuron de adorno?" igurón de adorno?". Acusó al General de haber ol-vidado las promesas de desarrollar "gran lucha por la honradez" en el Partido Republicano y "ahora el General abandona a los hom-bres que por él combatieron a Taft y Taft se ha adueñado de la que inmediatamente 56 millones de dólares y el resto en cuotas. El primer ministro iranio sostieno que esa suma corresponde a las regu-lías por la venta del petroleo que

campaña"

campana".

Afirmó que el General se ha tragado la política exterior de Taft que él había denunciado antes de la Convención de Chicago. mante expreso, que Mossadegh ha decidido que su primera medicia será retirar al Encargado de Ne-gocios iranio en Londres, Moha-med Nadjeb Davallou y luego pe-En Indianapolis, Truman reco-mendo la elección del gobernador democrata Henry Schricker fren-te al senador republicano William Jenner. A este le tiene calificado dir a Gran Bretana el cierre de su de "pignieo moral" por sus ataques al General George Marshall. Hoy, renunció el Ministro de Relaciones Exteriores Hossein Navab dando como razón "no puedo trabajar ne las actuales condicio-

etterno comprometido y decidido crata gobernador Adlat Stevenson "ha aclarado que avanza con los grandes programas desarrollados desde que Franklin Hoosevelt tomo poseción en el año 33".

Reclamando para los democratas el crédito por la actual prosperidad afirmó; "Fodemos mantener al país prosperando sólo si hay un contrata contrata contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del que courra asi". Aseguró que el candidato demó-

militar profesional y no sabia lo que hacia", pero ahora "he empezado a creer que lo hace sólo porque piensa que es una manera de conseguir votos".

En Marión, manifestó que no cree que esté bien que los "republicanos hagan la campaña a base del programa Taft, el deton (una TTREN DE STEVENSON a cultator militar profesional y no sabia los municados no alcanzarán con una vara de tres metros: el general bienestar de todo el pueblo".

tar de todo el pueblo".

TREN DE STEVENSON, 9 (United). — El gobernador Adrai Stevenson, candidato presidencial demócrata, empleando la técnica de violencia oratoria de la campaña presidencial de Truman, calificó al Partido Republicano de "partido de abulla, despreocupación e ignorancia". "ahora | rancia".

En contraste con el estilo "de altura" habitual, hoy el gobernador adopto el mordaz empleado por Truman hace cuatro años al atacar la octogésima legislatura dominada por los republicanos. En Kansas City, Missouri, dedicó elogios a Truman que es de la vecina ciudad de Independence y vecina ciudad de Independence y haciendo juego de palabras con este nombre dijo: "Harry Truman es ciertamente un hombre de independencia. Creo que es lo que más me gusta de él. No quitará nada a nadie Nadie sabe esto mejor que José Stalin. Ha agrupado a los pueblos libres contra el peligro mortal del comunismo y el imperialismo ruso".

En Sain Joseph. proclamó que

En Sain Joseph, proclamo que Franklin Roosevelt y Harry Tru-man hablan por el espíritu del Partido Democrata.

chos esenciales de libertad de religión.

La declaración oficial dice que
el Partido Demócrata Cristiano
desde que Franklin Rossevelt tomó posectón en el año 33".

Acusó a los republicanos de redictaduras comunistas, confirmando también su incesante trabajo
en favor de la afirmación de la
dignidad humana entre la gente".

Crata gobernador Aclat Stevenson
"na aclarado que avanza con los
en el aeropuerto, rechazó el cargo
republicano de que la situación de
Corea es de estancamiento para
los aliados. Y arguyó que por el
contrario son los comunistas los
oue están estancados y que el
Congreso del partido comunista de
Moscú está "tratando de ver qué

serán nacionalizadas finalmente en Bolivia

LA PAZ, 9. (Ur). - La Comision designada por el gobierno para que estudiase la nacionalización de las minas de estaño ha las minas Patiño, Aramayo y Hochschild, mediante la exproplación conforme a las leyes vigentes.

La comisión que preside Manuel Barrau elevó el extenso in-forme al Presidente ed la República, Victor Paz Estensoro, en el cual acusa a esas empresas mineras entre otras cosas de intervenir en la política nacional para derribar a los gobiernos que no les eran afectos.

Entrevistado por la "U. Press", Barrau declinó decir a cuanto as-cenderá la expropiación que co-rresponde a cada una de las com-pañías mineras.

Dijo "solo el Presidente podrà dar ese dato". Bararu declaró tam bién que el informe consta de cuatro cuerpos con un total apro-ximado de 60.000 palabras. Los dos primeros cuerpos constituyen el informe propiamente dicho y los restames son un anexo con documentos.

Añadió que "nunca se hizo en Bolivia un trabajo como el realizado por la Comisión. Ahora corresponde al gobierno señalar el camino que se tomará Creo que la Comisión ha rea-

lizado una labor sobrehumana". En el primero de los dos cuerobre la creación de la comisión de nacionalización de minas.

En el segundo cuerpo que parte medular del informe se co mienza afirmando que las grandes empresas mineras han establecido una tremenda hegemonía económica ofreciendo resistencia sistemática al régimen impositivo Asimismo culpa a los grandes mineros del envilecimiento de la moneda boliviana al suobrdinar al país a la economía minera. Afirma luga que las grandes empresas mineras realizaron la explotación irracional de las mi nas al oponerse sistemáticamente al restablecimiento de las fun diciones. Sostiene que dichas empresas efectuaron una política an

Dedica muchas páginas a afirmar que en todo tiempo las empresas interviniero nen la política nacional derribando a los gobiernos que no les era afectos. Más adelate el informe recomienda la expropiación de las minas Patiño, Aramayo y Hoch-schild, señalando los caminos le-

tisocial en los centros mineros.

gales para el justiprecio y el pago de indemnizaciones. Sostiene que las empresas adas son bolivianas estando por

tanto sometidas a la jurisdicción boliviana. Termina señalando las conclusiones y recomendaciones y propone el texto de ldecreto de nacionalización de minas. puede hacer sobre la situación de

Corea". Aprovechó la ocasión para la-mentarse de la escasez de fondos que tienen los democratas para la campaña, y dijo que los republi-canos pueden gastar "millones de dólares en trenes, confettis, giobo y cosas por el estilo para intentar convencer el pueblo que les de otra oportunidad". En cambio les demócratas no disponen de esas can-tidades de dinero.

comunistas franceses La policia de investigadores militares posce pruebas de la conspiración contra el ejército PARIS, 9 (UP). — La policia y los investigadores militares poscen pruebas de que el partido comunista francés trabaja por la "derrota de los ejércitos franceses en Vietnam, Corea y Tunez". El anuncio fué hecho por el coronel Jean Camadou, magistra-

do fefe del Tribunal Militar de Paris, que examina documentos con-fiscados por la policía en los registros locales del partido comunista. quien agregó que las pruebas se encontraron en los libros y notas del secretario general interino Jacques Duclós.

Camadou dijo que el libro de Duclos que se le ocupó en el monento de su detención durante los disturblos contra el general Ridgway el 28 de mayo, coincide con otras pruebas halladas ayer en los
registros de la policia de todo el país.

Manifestó que las pruebas justifican plenamente el cargo de que
los comunistas procuran "la desmoralización del ejército y la nación
y atentan contra la integridad del territorio nacional".

Reveló que al libro de Duclos des que "estamos trabajando por

Reveló que el libro de Duclos dice que "estamos trabajando por esegurar la derrota del ejército francés en Vietnam, Corea y Tunea".

El ministro de Defensa mencionó ayer las tentativas de los comunistas de provocar incidentes con los soldados de Estados Unidos. Según la ley promulgada recientemente, cualquier acto contra los allados de Francia en la organización del Atlantico Norte se consi-

dera como acto contra las fuerzas francecas y equivale a conjurar contra la seguridad exterior del Estado. Citó como uno de los casos más descarados, el "atentado injustificado" a tres soldados de Estados Unidos recientemente en un bar de León.

Otro caso de acción comunista contra las tropas de Estados Unidos.

Otro caso de acción comunista contra las tropas de Estados Unidos, se conoció con el anuncio de la recompensa a un sargento norteamericano por la defensa que hizo de un depósito de la intendencia contra una turba comunista el 26 de mayo.

La policía culpa de las provocaciones contra los soldados norte, americanos a la Unión Juvenil Republicana francesa, tres de cuyos dirigentes fueron detenidos en la redada de ayer.

Esta mañana también fué conducido a la prefectura de polícía un redactor del semanario literario "Avant Garde", también cospectosos de haber participado en las agresiones

choso de haber participado en las agresiones.

Entre tanto, la policia hace minuclosas pesquisas en el norte de Francia en busca de seis líderes comunistas que al parecer, fueron avisados por anticipado sobre los proyectados registros y detenciones, aconsejado la nacionalización de con tiempo para eludir la redada de la policía. En señal de protesta por la acción de la policea, los trabajadores de los muelles de Rouen, dirigidos por los comunistas, declararon la

huelga hoy y los dirigentes dijeron que el paro durará por lo menos Al mismo tiempo los comunistas claman indignados contra la campaña del gobierno e invitan a los miembros a "destruir el nuevo"

complot anticomunista". El organo oficial del partido comunista "L'Humanité" dice que las redadas son llegales y exhorta a los trabajadores a resistirse con-PARIS. 9 (UP). - Los comunistas franceses han expresado su

PARTS, 9 (UP). — Los comunistas francesco nan expresago, su indignación por la renovación por parte del goblerno, de su campaña anticomunista y hacen un llamamiento a los partidarios para que "rompan esta nueva campaña".

El diario "L'Humanité" califica los allanamientos y arrestos do el diario "L'Humanite" califica los allanamientos y arrestos do ayer de ilegales y urge a los trabajadores a que luchen contra las medidas del goblerno. Dice el diario que es una obligación de los franceses trabajar para "destruir este nuevo complot anticomunista". Tropas y policías armadas de fusiles, efectuaron ayer allanamientos en 17 ciudades y procedieron al arresto de 10 personas en busca de documentación probatoria de que los comunistas atentán contra la "seguridad externa del Estado" y tratar de "desmoralizar el efercito".

- La policia está buscando a un hombre de traje gris que según datos tendría algo que ver, o podría dar informes valiosos para aclarar la muerto del periodista dominicano Andrés Requenta. que fué asesinado de cuatro balazos el jueves pasado.

VIAJA EL EX - PRESIDENTE DE CUBA, - N. York. VIAJA EL EX - PRESIDENTE DE CUBA. — N. York. — El ex - Presidente de Cuba, Sr. Prío Socarrás, se trasladó por avión à Miami, según sus familiares. Interrogados sobre los motivos del viaje, estos dijeron que nos los conocían. Anteriormente se había informado que su viaje a N. York, obedecía a razones de salud.

EXPEDICION A LA ANTARTIDA. - Buenos Aires. El Mi nistro de Marina anunció otra expedición a la Antartida para el año 1952,53. La misma estará integrada por los transportes. Bahía Aguirra, y Bahía Buen Succso, petrolero Punta Ninfas y remolcas dores Hidrográficos Chiriguano, Sanaviron y Yamada.

LLEGADA DE LA SRA, KENNAN. - Berlin. - El Departa. mento de Estado no permitió que los periodistas entrevistaran a la Sra. del Embajador Kennan de EE.UU. que recientemente fue declarada persona no grata en Rusia. Las autoridades norteamericanas habían anunciado con anterioridad que no permitirian acercarse a los periodistas.

PRIMER EMBAJADOR JAPONES EN ROMA. - Roma. - . Takeshi Harada, primer embajador japonés en Roma de postguerra, arribó hoy a ésta, a fin de tomar posesión de su cargo.

RECONSTRUCCION POLITICA EN EGIPTO. - El Cairo. --En circulos políticos se anunció que 16 partidos egipcios han acordado reconstruirse de acuerdo con las nuevas leyes dictadas por el Primer Ministro, General Naguib, habiendose registrado ya como dispuestos a esa reorganización, depurando de sus cuadros a todos aquellos sospechosos de corrupción.

DEBATES SOBRE POLITICA EXTERIOR. - Paris. - Los It. deres políticos han decidido posponer cualquier debate sobro po-lítica exterior por lo menos durante 12 días y probablemente hasia que se ponga fin a la campaña política en los EE.UU. La política seguida por el primer ministro Antoine Pinay, en los asuntos del Sarre y los protectorados africanos, posiblemente sean los puntos que hicieron postergar el debate.

APOYO A LA POLITICA DE REARME. - Scarborough. La Conferencia Conservadora aprobó por unanimidad una resolución apoyando los planes de defensa y la política exterior del gobierno conservador, y ofra estableciendo que la preservación de la libertad en el mundo depende, principalmente, de la cooperación entre la Gran Bretaña, los Estados Unidos, el Commonwealth y las

REAPERTURA DE LA UNIVERSIDAD. — Caracas. — La Universidad Central, la principal de Venezuela, reabrió parcialmente sus puertas luego de haber estado clausurada un año por razones políticas. Las clases superiores de medicina son las únicas que comenzaron a funcionar.

COMUNISTAS LIBERADOS. - Paris. - Se anunció que siète de los diez comunistas arrestados en los alianamientos recientes, fueron puestos en libertad luego de ser interrogados. El Director del diario comunista "Avant Garde", Jean Meunier, aún continúa

LA CATASTROFE FERROVIARIA. - Harrow. - Las patrullas de rescate que trabajan entre los restos de los trens que chocaron ayer, informaron que tratan de rescatar a cueiro personas que estarían aún vivas y otros cuatro cadáveres. La Administración de ferrocarriles anunció que las víctimas alcanzan hasta ahora a 91

ALLANAMIENTOS EN ROSARIO. - Rosario. - Por conductos oficiosos se anuncia que la policía habría allanado el domicillo del señor Rafael Rodríguez Araya, procediendo a su detención. El detenido es hermano del Sr. Agustín Rodríguez Araya que en la actualidad se encuentra exilado en Montevideo. El detenido no tiene militancia politica.

EN BUSCA DE LA CIUDAD DE ATLANTIDA. - Londres -El capitán J. Milles, de las Fuerzas de Paracaidistas Ingleses, enca-bezará una expedición al Brasil el próximo año, para iratar de descubrir la legendaria ciudad perdida de Atlántida.

HOMENAJES A ALBERTO SANTOS DUMOND. - Paris. -Una delegación francesa encabezada por el Secretario del Aire, Pierre Montel, partirá para el Brasil el 17 de octubre a fin de sumarse a los actos de homenaje a Alberto Santos Dumond.

ORDENES DE STALIN. -- Berlin. -- El partido comunista de Alemania del Este anunció que Stalin ha ordenado al gobierno comunista de Alemania, que presione para lograr la unificación del país, de acuerdo con los términos comunistas. Este objetivo fué éxipresado por Stalin en un mensaje enviado al Primer Ministro co-munista Otto Grotenwohi.

TRACTORES ARGENTINOS. - Córdoba. - Sc anunció, que el primer tractor de construcción argentina con materiales del país puesto en marcha en el Instituto Mccánico del Estado.

NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO. - Bs. Aires. - Se anunió que Gran Bretaña ha concedido el Agreement al nuevo embalador argentino en Londres, don Domingo Derisi, que ha tenido ectuación en esa capital como representante de la Junta de Carres

Las fuerzas sudcoreanas se defienden con éxito de un violento ataque de tropas fanáticas comunistas

SEUL, COREA 9 (UP). — Las exhaustas fuer-copodía decirse que "una división de chinos" había a chinos tenían al parecer la orden de "vencer o zas sudcoreanas libraron una salvaje batalla sido puesta fuera de combate.

SEOUL, COREA 9 (UP). — Los cazas aliados destruyeron dos aviones comunistas Mig 15 y dañaron a otros tres en violentas batallas actual estrutégiea, defendida por casa. Por su parte los bombarderos concentraron cirs, los sudcoreanos se vieron detenidos por el intenso fuego de artillería y el fuego de ametra-cirs, los sudcoreanos de 100 metros de la cima. La lucha por esta altura, es la más violenta que se ha registrado en un año por una posición individual.

MUNSAN, COREA, 9 (UP). — La propaganda vidual.

MUNSAN, COREA, 9 (UP). — La propaganda vidual por esta altura se había inicado ayer por la tarde.

En partes visibles de la serrania los observadores un la comunista acusó a las Naciones Unidas por el Esa cifra correbora los eficulos reverses de sur la comunista acusó a las Naciones Unidas por el Esa cifra correbora los eficulos reverses de sur la comunista acusó a las Naciones Unidas por el Esa cifra correbora los eficulos reverses de sur la comunista acusó a las Naciones Unidas por el Esa cifra correbora los eficulos reverses de sur la comunista acusó a las Naciones Unidas por el Esa cifra correbora los eficulos reverses en violentas de chinos de la novena división sudcoreana se habían abierto paso hasta unos 20 metros de la cima de la serrania los observados en un año por una posición indi-

El futuro próximo dirá si los aliedos o los co-munistas dominarán la ruta clásica de invasión a Scul. El corresponsal de la United Press en el fren-El corresponsal de la United Press en el fren-te central, informa que la lucha se está genera-lizando y aumentando a medida que las fuerzas tanto alfadas como comunistas, van arrojando a la batalla "millares de tropas, docenas de tan-ques y regimientos de artillería". SEUL, COREA 9 (UP). — Las fuerzas sudco-reanas que luchan por la posesión del cerro Ca-ballo Blanco, continuarán su violenta lucha contra 5.000 fanáticos chinos que, han recibido instrucciones de vencer o morir, encontrándose

instrucciones de vencer o morir, encontrándose actualmente a menos de 30 metros de la cima del cerro. Los sudcoreanos en la sangrienta batalla, han dejado fuera de acción a una división completa de de tropas chinas, calculándose que en total han dado muerte o herido a 8.000 veteranos chinos.

completa de de tropas chinas, calculándose que en total han dado muerte o herido a 8.000 veteranos chinos.

Los sudcoreanos se están abriendo paso pulgada hacia la cima del cerro, en media de un terrible fuego de artillerla y ametradia de un terrible fuego de artillerla y ametradia que está es una lucha entre "Oriente y Oriente", y lo que implica una de las más salvajes luchas cuerpo a cuerpo.

La batalla do tres días por la poecsión del cerro Caballo Blanco y la que defienden los francesse en Arrowhead Ridge, ha sido muy costosa para los chinos. Un portavoa alisdo expresó que

sus ataques contra las posiciones comunistas en el cerro Caballo Blanco, arrojando toneladas de hombas explosivas y de Napalm, sobre las concentraciones comunistas.

MUNSAN, COREA, 9 (UP). — La propaganda comunista acusó a las Naciones Unidas por el "fracaso" de las negociaciones de paz en Corea agregando que las Naciones Unidas rompieron las negociaciones porque no quieren el armisticio. Las radios de Peiping y de Pyongyang, expresaron que las Naciones Unidas tenían la oportunidad de poner fin a la guerra de Corea aceptando la propuesta comunista, dando "seguridades" a los prisioneros de que no erian llamados nuevamente a empuñar las armas.

Esta propuesta fué reclazada por la UN porque la misma requiere la repatriación forzada de todos los prisioneros de guerra.

Los negociadores aliados no mencionaron especificamente la contrapropuesta hecha ayer por los comunistas, pero un portavoz oficial expresó que "carecia de sentido" ya que insistía en la repatriación de todas las tropas capturadas en Corea, chinos, nordcoreanos y de las Naciones Unidas.

SEOUL, VIERNES 10 (UP). — Tropas sudco-

chinos tenian ar parece, a división sudcoreana se morir".

Las tropas de la novena división sudcoreana se habían abierto paso hasta unos 20 metros de la cima-de la serranía y a las 23 horas lanzaron cuatro breves pero reclos ataques y a las 12.30 de hoy, viernes, se habían apoderado de la cima. La lucha por la altura se había inicado ayer por la tarde.

En partes visibles de la serranía los observa-

En partes visibles de la serrania los observa-dores allados contaron 1.200 cadáveres chinos. Esa cifra corrobora los cálculos previos de que los chinos habían sufrido ocho mil bajas durante la batalla.

batalla.

La cima, que había sido pulverizada por el fueso de la artillería aliada y comunista y por los
bombardeos aéreos de las Naciones Unidas, había
cambiado de mano más de doce veces deede que los chinos atacaron el lunes de noche los chinos atacaron el lunes de noche.

Las tropas sudcorcanas se vicron obligadas a replegarse varias veces, pero Lempre contraatacaban con creciente violencia, lo que explica que los chinos sufrieran tan cuantiosas bajas.

En la cima solo quedaron airededor de 1.300 chinos que también fueron diezmados en tal forma que no pudieron impedir que los sudcorcanos ocuparan la posición.

El mayor nortemareciano Ciarence Grabites, que como assese militar presenció la hatalla dispone como assese militar presenció la hatalla disponente.

que como assesor militar presenció la batalla, dijo con admiración de los sudcoréanos: "Esos hombrectos son asombrosos. No abandonan la lucha por nada. Esa altura era un inflerno en llamas, Es increible que alguian pueda sobrevivir a ese hombardeo y menos aún quedarse alli y seguir luchando".

CIERRE DE INSCRIPCION: 20 DE OCTUBRE

gracambio MUNIDIAI

INTERNATES . COMENTARIOS

RIENTA el Dr. Alberto Ramón Real una tésis contraria a que las

a muchas personas —que pueden ser cientos o miles como lo admite el Dr. Real— el absurdo estaría más bien en que se pudieso

acer tal cosa sin dar cuenta a nadie y sin garantias de ningún

buir est nuevo registro al Registro Público de Comercio, que
es la repartición pública especializada, y en la cual se inscriben codos its contratos sociarequisito inútic cue grava injus-

Henry Boalaers ha publicado recientemente dos estudios sobre la situación actual del catolicismo en Holanda que merecea ser resumi-

La gran familia de

LA NOTA

ENFERMERAS TIENDEN LA MANO..

Montevideo ha de contemplar en el día de hoy y en el de manama un episodio que se viene reptitendo anualmente. Un grupo de cunterateras voluntarias recorrerá nuestras calles cou la mano extenidida-para pedir de la generosidad nunca desmentida de nuestro pueblo, el papoy moral y material a la obra por ellus emprendida, con tanto, empeño, sacrificia y dedicación. Y es oportuno refrescar alguno: "conocimientos ame el hecho.

Le Asociación de Enfermeras Voluntarias "Nuestra Beñora de los flemedidas que el de nuestro ambiente, una estidad cuye altruis no la sido señalado con el elogio más sincero, y en más de una enportentidad por cierto, por los distintos, sectores el 14, población uruguaya. Entidad étas que se ha preocupado - y sólo por hacer blea canaditarse técnica y espiritualmente en la atención del hermano en el leche del dotor. Y a su llamado han neadido, acuden y lo continuarán haciendo, la señoritas urugunyas de toda condición social que comprendida la mignitud de la obra desean señalar su presencia y su rán de la enfermera dentro de la Asociación "Nuestra Señora de los flementos y materias el país. Nuestros hospitales han recibido es por la comprensión.

La capacitución de la enfermera dentro de la Asociación "Nuestra el país. Nuestros hospitales han recibido avortes vahosisimos de en patrificia obra, y la confianza con que la han recibido es el máximo de elogio que puede hacerse ul respecto, tero no se detiene alli la obra. En su sede social funcionan policituleas gratultas donde son numerosas las personas de humide condición que encuentran alvio de sos dolores por la generosidad del gesto hermano y por ía comprensión cristiana de sus necesidades. Es uara pader continuar haciendo es blen al prólimo que hoy y mañana se sale a pedir al pueblo ayuda. Y como ocurre siempre, no es faril pedir limbana, defene al la prolimo de come el Día de la Rosa, señala a volencia de la enfernara que extiende la mano sea diéntica ni la violencia del que da no quertendo o quertendo no da contra la violencia del que da no que Y en el mundo de hoy es ésta una lección que conviene sea Santoral, Liturgia

CONSULTE UD.

LIBERTAD PARA EL RIDICULO A VASCO DEMOCRATA. - Ud. me dice, a proposito de ciertu propaganda insultante: 'No crea que la libertad de este país llegue al extremo de consentir el insulto a una institución con ofensa para todos los que forman parte de ella"; y me pregunta ofensa para todis los que foiman parte de ella"; y me pregunta que le indique alguna disposición gubecnativa que impida esto.

Enticodo como usted, que la 5.

libertad no pueda ser ilimitada y que la de uno termina donde empleza el derecho ajeno; y que así como se protege al ciudadano contra el que quiera lierirlo en su caerpo, debería haber igual procupación —por lo menos— por protegerlo de quien lo hiere en su honor con la facili arma del ridículo. Pero, por la, perverso, (orne o con por la perverso, orne o con por la perverso o con perverso de la per

lo hiers en su honor con la faell arma del ridiculo. Pero, por
desgracia, estamos viviendo una
época en que lo material tiene
primacía sobre lo espíritual. Lo
protegen de quilen quiera delle
una cachetada, porque eso va de
la materia a la materia; pero
no hay peligro que lo protejan
contra quien lo ofende contra
esas cosas que ducien más que
una cachetada, y que son mucho más
ruines, y que son mucho más
ruines, y que son mucho más
cobardes aún ya que eso va del
espíritu al espíritu y no puede
ser elemento atendible en esta
civilización presente.

Usted verá que se usa, en tocivilización presente.

Usted verá que se usa, en todo, esa arma torpe y cobarde, y no sólo se ridiculira a la religión, sino que se ridiculira no todos y a todo. Puedendia de depostrar (ON ARGIMEN)

ligión, sino que se ridiculiza también a las personas constituidas en autoridad. Un espícitu amargado y enfermo, capar de babear con el ridiculo a cualquier persons o institución tieme ampilio campo para des hogar sus sentimientos enfermires. Entiendo que podemos y debemos luchar con razones; que podemos critear todo lo 11 mos parece equivecade, pero dando las racones para demostrar que eso es una equivocación, o un esto procura convencer, y error. Esto procura convencer, y pero mucho me temo que se me error. Esto procura convencer, y por lo tanto procura apaccar a la gente de la adhesión a lo que l'ingramos falso y por lo tanto, perjudicial; pero se hace de una manera digna, de la única manera digna, está manera digna, de la única manera digna, está mun manera digna de la única manera digna, está mun manera digna, de la única manera e nera digna del hombre, que por algo es un ser racional.

Lo ridiculo pretende solo fe. Nota: Envie su consulta al

EL PROGRAMA DE ACTOS PARA LA FIESTA ANUAL QUE CELEBRARAN EL DOMINGO LAS HIJAS DE MARIA

culizado, cuando no el odis. El giosa.

Mucho entusiasmo han despertado las ceremonias

Conforme lo anunciamos, el próximo domingo 12 de octubre se torio de la Casa Parroquial de politana. La noticia de esta celebración ha despertado extraordinario entusiasmo en las numerosas señoritas que cubren los cuadros de las NOR DE SANTA TERESITA EN HOMBO DE SANTA TERESITA EL domingo próximo se realizare. Parroquias del país.
Y dado ese entusiasmo, así como también la dedicación con que se viene organizando este homenaje a la Ssma. Virgen que proctra la moidad de todas las Hijas de Ma-

ordinario éxito.

EL PROGRAMA DE CEREMONIAS

Las ceremonias se realizarán como de costumbre en la Basilica mo de costumbre en la Basilica día de mañana a la Catedral las tendrá a su cargo una alocución de circumstancias el R. P. Cojom-Metropolitana, amplio centro que flores blancas naturales para ador-en toda ocasión similar ha resul- nar el altar. Al mismo tiempo se de circumstancias el R. P. Cojomtado insuficiente para albergar a nos pide recordemos que se esistimano de la Sagrada Familia. I ta a los actos con el velo bianco de la Sagrada Familia de congresa familia

EL PEREGRINAR DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

El Sr. Pbro. José Carlos Freire retiriéndose al hermoso episodio que contempla nuestra capital y algunas ciudades del interior sobre la visita domiciliaria de la Imagen de la Virgen en este mes del Rosario, ha escrito la siguiente página que reproducimos:

E. Bellaco)

La Junta Directiva de la Sociedad Española de la Virgen de la Virgen en este mes del Rosasus asociados, y en general a todos los españoles y amigos de España, a que asistan a la Misa que
con ocasión de la testividad de su

La feliz iniciativa del Padre Oscar Andrade, de peregrinar duranto el mes de Octubre en pos de
la Virgen del Rosario, para todo
el ámbito de nuestra Parroquia,
cesprimiendo esa arma invencible
que no inquieta al mundo, pero
que conmueve y desarma al mismo
Dios, ha quedado incorporada a
las prácticas tradicionales de la
Parroquia de Paso Molino.

de la Virgen en este mes del Rosaino, ha escrito la siguiente página que reproducimos:

de la caricia de una madre que
aprisiona el más elocuente discurso, sobre su cariño y la intensidad
del mismo; va diciendo que el
mundo y los humanos tenemos a
un Dios por Padre, a la Virgen coque conmueve y desarma al mismo
fuente maternal de nuestras
cesperanzas y que la humanidad si
ha de lograr la paz, será al precio
del corriente a la hora 12, en la
iglesia de Tierra Santa (3 de Octubre y Estero Beliaco). Las palabras de circumstancia estaran a
varria O.F.M. Asistirán el Excmo.
cargo del R. P. Carlos Omacchecesperanzas y que la humanidad si
ha de lograr la paz, será al precio
páña, a que asistan a la Misa que
con ocasión de la festividad de su
Excelsa Patrona, Ntra. Sra del
Pilar, será oficiada el domingo 12
del corriente a la hora 12, en la
iglesia de Tierra Santa (3 de Octubre y Estero Beliaco). Las palabras de circumstancia estaran a
varria O.F.M. Asistirán el Excmo.
cargo del R. P. Carlos Omacchecesperanzas y que la humanidad si
ha de lograr la paz, será al precio
páñado por los miembros de la
Representación Española en el

"12 Semana de la Madre Cristiana" MAÑANA SABADO 11

Escuche de 15 y 30 a 16 la Conferencia "LA REACCION DE LA FAMILIA URUGUAYA FRENTE AL MATERIALISMO LAIGO" TRASMITE: OX 20 RADIO MONTECARLO con CX 4 RADIO RURAL y OW 33 RADIO FLORIDA y OW 35-39 LA VOZ DE PAYSANDU

Las audiencias del Excmo. Sr. Arzobisno En el día de ayer regresó

Cultos Parroquiales

doble: Misa "Os justi", Gl., 61. pr 2 a canctis, 3 elec. Pref. com. Dia 11. Sábado. Matermaiad Di-vina de Maria, ornamento blanco, doble 21 ciase. Misa propia. Gloria. LOS CULTOS EN HONOR DE

sa cantada que oficiará el R. P.

o del Santo y Bendición con

Desde el dia de manana ner

• EN LA PARROQUIA DE TIE-

RRA SANTA (8 de Octubre

coral será desempeñada po

El acto de mañana en la Excursión a Basilica Metropolitana HOMENAJE A LA MADRE DEL SACERDOTE celebrará una ceremonia de gran emoción; se rendirá grato homenaje a la madre del sacerilgiosa. El acto ha sido organizado por el Consejo Nacional de Mupor el Consejo Nacional de Mu-jeres de la Acción Católica y consistirá en la Santa Misa que 80 días de duración 47 dias de estadia en honor de esas madres y ro-

> Obispos yugoeslavos son El gobierno comunista de Yugoeslavia sentenció a Mons Anton
> Vark Vicario de Liubiana a paVark Vicario de Liubiana a pa-

Vovk, Vicario de Ljubjana, a pagar multa de 50.000 denarios (o
sea 170.000 dóla:es) por rebeldia
a los tribunales, porque puso en
tribunales, porque puso na de la Iglesia contra la limitación de los hijos y exhortar

para la batalla por el hombre mo derno". La revista llama a una ANIVERSARIO DE LA BATA-En preparación a esa gran fiesta, que se realizará el domingo coincidiando con la fiesta anual de las Hijas de María, el sábado

Iglesia busca ventajas en el atra- Himno Nacional la Coral Sarandi. paraje, so y ceguera religiosa de la mu- Partido de fooiball entre el cua- Los lglesia busca ventajas en el atra- Himno Nacional la

las 10 y 30 horas, se realizará en lo sede social, Vázquez 1566, el acto de la bendición de la nueva bandera social, recientemente adquirida en España.

NUEVAS NOTICIAS DEL DIA DE LEX-ALUMNO SALESIANO DE LEX-ALUMNO SALESIANO DE LOS TALLERES DON BOS-CO: Misa de acción de gracias, el RIO NEGRO CO: Misa de acción de gracias, e

del Rosario, A las 7,30, Misa en el altar de la Virgen. A las 18,00 er primero fué ordenado en 163, pero del Rosario, ejercicio dei mes y Bendicio con el Santtimo.

• FESTIVIDAD DE LA VIRGEN

DEL PILAR EN EL CORDO, y cuntro o cinco religiosos y perando del Cordon, donde se venera, se realizará o cinco religiosos y perando del Triduo en preparación a su fiesta, dando comienzo hoy viennes o las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo de comienzo hoy viennes o las 8 horas por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo de comienzo hos por 25 Hermanos de las 25-calciparda la Misa de Conumina Comienzo hos por 25 Hermanos de las 25-calciparda la Misa de Conumina compa un lugar prepondo a las 8 horas por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas y por la tarde es clausuratá el Triduo a la mismo cupa un lugar prepondo a las 8 horas por la de las secturado de las conscilidos por 25 Hermanos de las 25-calciparda de la vida."

No dudamos que la colonia aragonesa, así como todos los espanos.

Sacramento.

No dudamos que la colonia aragonesa, así como todos los espanos de la cordon de colos de las secturados de la guardo de colos de las secturados de la guardo de colos de las secturados de la guardo de colos de las secturados de

Noticioso del interior del país a través de la información de "ANI"

GANELONES SEMILLA DE PAPA. - SANTA ROSA, 9 (ANI). - EL DIA 2 SEMILLA DE PAPA. — SANTA ROSA, 9 (ANI). — EL DIA 3 del corriente fueron desembarcados en el puerto de Montevideo, 1.000 kilogramos de papas para semilla, adquiridas directamente por la Sociedad de Fomento Itural de Santa Rosa en la República de Chile, cledad de Fomento Itural de Santa Rosa en la República de Chile, Estas semillas vinieron consignadas al Servicio Oficial de Semillas, cuyo director, Ingeniero Agrimensor Julio E. de Urtubey realitá las gestiones para facilitar la operación.

Proceden de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de Investigaciones Agronómicas del Ministerio de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de Investigaciones Agronómicas del Ministerio de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de Investigaciones Agronómicas del Ministerio de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de Investigaciones Agronómicas del Ministerio de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de la estación de genética y fueron compradas de la estación de genética y las gestiones para facilitar la operación.
Proceden de la estación de genética y fueron compradas al Departamento de Investigaciones Agronómicas del Ministerio de Agricultura de aquella república.
Están destinadas a realizar una experiencia en esta zona, hablenda mediado ante el gobierno de Chile para su adquisición, el Dr. Víctor M. Valenzuela Alarcón, decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile y presidente de la Comisión Interamericana de Intercamble Cultural en materia agronónica, filial de la que en el Uruguay preside el Dr. Alberto Boerger.

Serán distribuídas entre los asociados y algunas instituciones oficiales y se centralesta.

La Iglesia perseguida clates y se controlarán sus resultados con vistas al futuro. dirascendio, no descarta fijar CERRO LARGO ATENTADO CONTRA LA INTE- pas de sus viajes aéreos; pero pamultados

gridad física. — Melo. 9 (Ani.). — pas de sus viajes acreos; pero para lo cual habria que construir un pista de aterrizaje. SORIANO

duda la imparcialidad de la jus. quiler, desacató la orden de para- sa local, sobre la existencia de un ticia roja.

En juicio anterior Monseñor
Voyk fué multado en 15.000 denarios (50.000 dólarcs) por convirtios (50.000 dólarcs) una antigua finca de las calles De-tomasi y Artigas, perteneciente a la familia Villanueva. Sobre este asunto circulan diver-COLONIA los católicos a practicar la fe aun NUEVA CENTRAL TELEFONI- sas versiones, siendo la más co-

Maria Barbieri.

Desde hace unos años, el Pequeño Clero, infantil agrupación que se ha extendido en todas o casi todas las Parroquias de la Arquidiócesis con éxito insospechado, como complemento del Dia del ambos atentados se consumaron la figura de agua y piedra se presentada por cipitó sobre esta localidad y zonas circundantes. Se ignora el monto grado de los daños causados en los sembrados y úrboles frutales.

Hemporal de agua y piedra se presentada de localidad y zonas circundantes. Se ignora el monto del Dia del ambos causados en los sembrados y úrboles frutales.

Agregó la señora Villanueva que dichas versica de los daños causados en los sembrados y úrboles frutales. tos en honor de San Antonio Maria Glanelli, comenzando la novena a las 17 y 30. Las prácticas seria las siguientes; rosario, oraciones de la novena, sermón a cargo del R. P. José Mª Elias C.R.L. y Bendición con el Samo. Sacramento.

Día de la Festividad. — El domingo 19 de octubre. A las 6 y 30, on la Catedral Santa Misa de Comunión de la Archicolitadia. Misa de Comunión de la Archicolitadia. Nira. Sra. del Huerto, de las Hijas de Maria Inmaculada, de las ex
do es ha extendido en todas o casi todas las Parroquias de la Archicolitadia o casi todas las Parroquias de la Parroquias de la Archicolitadia office el régimen de Yugosslavia de la Archicolitadia office el régimen de Yugosslavia de la Archicolitadia office el régimen de Yugosslavia de la mbos atentados se consumaron a discreción de los asaltantes.

EXPORTACION DE HARINA. Agregó la señora Villanueva que force el régimen de Yugosslavia de la mbos atentados se consumaron a discreción de los asaltantes.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE IJARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE IJARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados y úrboles frutales.

EXPORTACION DE HARINA. Mentos de los daños causados en los seminados de la trata de locade de los daños causados en los seminados de la trata de los definedos prodocal de l

Registro de enajenación de Empresas En preparación a esta gran fiesta, que se realitará el domingo con Nuncio Apostólico Mons. Alfredo Pacini. A las 9, Misso niños ienderán un reliro espiritual predicado por le Colegio Gianelli. A las 10, Misso a cargo de Mons. Barbieri.

En preparación a esta gran fiesta, que se realitará el domingo con la fiesta anual de las Hijas de María, el sábado por le Colegio Gianelli. A las 10, Misso niños ienderán un reliro espiritual predicado por la fiesta comunistas, que tiene el poder y autoridad para salite de la misión a cargo de Mons. Barbieri.

EL Alumnos del Colegio "SAGRADA FAMILIA"

El CENTRO DE EX-ALUMNOS DE LA SAGRADA FAMILIA invita a los EX-ALUMNOS DE TODAS LAS EPOCAS a los actos que, con motivo del tradicional "DIA DEL EX-ALUMNO", se celebrará el 9 DE NOVIEMBRE próximo. Los tickets para el almuerzo serán puestos a la venta dentro de breves días y las adhesiones se recibirán un unicado materiales, sino tamblés de la galucación de la juventud". Señala lugo la impuentad". Señala lugo la impuentad de la seta minario de materiales, sino tamblés de la conditado proviente de la continuada contra la falsa moralidad y detros actos se han escalorado na la fiesta anual de las Hijas de María, el sábado por el denotra la falsa moralidad y detros actos se han escalorado na la festa en luga de secuelas actos a las organizaciones de jóvenes de la secuelas actos se celebrará el 127 univerzario de se cele MISION PEDADOGICA. MER. El proyecto de Presupuesto General de la Nación contempla la reglamentación de un impuesto a la transferencia de las em-rresas. A los efectos del control de dieno impuesto, se organiza un registro a cargo de la Oficina de Ganancias Elevadas, en donde se deberá inscribir el contrato de transfe, encia dentro de los 30 dias subsiguientes al etorgamiento. El acticulo 85 de dicho proyecto establece que: "Los instrumentos a que se refiere el acticulo precedente, no producirán efecto, contra terceros, mientras no se inscriban en el Registro a que se refiere dicho artículo." tras no se inscriban en el Registro a que se refiere dieno artículo. De acuerdo con esta dispodición, la inscripción en dicho tecides, cuya inscripción es obligistro d'ene carácter de publicidad, es decir que su no inscripción no afecta las relaciones contre las parties, pero lo hace indiferente frente a los terceros.

Según esto si bien el registro a que se refiere dieno artículo. Con respecto a la Oficina de Ganaccias Elevadas, ocurre lo mismo que con el Banco de la República, por trotarse de ta según esto si bien el registro particiones mejor organizadas de la Administrativa de la contrativa de la contr juventud". Señala luego la importancia de los esfuerzos ideológicos, culturales y políticos, "en la lucha por la liberación de la juventud de la influencia de la liglesia y la religión".

Con respecto a la posición de la mujer otros diarios yugoesta la mujer otros diarios productiva de mujer otros del massar diarios dad cumplida por esta misión pedagogica, evidencia el éxito alcantar dad cumplida por esta misión pedagogica, evidencia el éxito alcantar dad cumplida por esta misión pedagogica, evidencia el éxito alcantar dad cumplida por esta misión pedagogica, evidencia el éxito alcantar dad cumplida por la misma.

De esta forma se puede señalar que el doctor Borges visitó numeros consultas en la escuela, dejó medicamentos, pronunció una sencilla limal, audición de la Banda Municipal di dagógica, evidencia el éxito alcantar dadogica, iro se crea con una finalidad de que la mayoría de la Adminis-control fiscal sus efectos sobrepasan esta esfera, para prosec-tarse en el compo de la legis-lación de fondo, a: impedir los consecuencias de los actos just-dicos no inscriptos frente a cu la negociación.

Nuestra orçanización de 1e.
sistros públicos peca de multiplicida l y falta de coordinación, lo cual tiene como consecuencia
una relativa ineficacia que re ca nadidas de tienes. aquellos que no han intervenido ta funcional. so y ceguera religiosa de la mujer". La educación socialista tiene
que terminar "con el doble nivel"
que niega igualdad de derechas a
la puina escribia "Provice".

Partido de lobotan entre el cardro de la Mutual de Jugadores nell y señerita Rivara, atendieron
a unas cuarenta personas, y el peluquero señer Cabrera, atendió a
tistas del SODRE, en el Club D2tistas del SODRE en el Club D2tistas del SOD una re'attva ineffeacla, que se iraduce en la falta de publicladad de los registros que fueron organizados prechamente con csa finalidad.

Legistr's dispares, to cual implicação pédidas de tiempo y un obstáculo más a la celeridad de las transacciones civiles o comerciales.

Esperamos que el Senado moerganizados precisamente con difique en este aspecto el pro-

que niega igualdad de derechas a la mujer, escribía "Provice".

Las noticias del día LA ASOCIACION DE ASISTEN.

LA ASOCIACION DE ASISTEN.

Los Antillanos y de la Coral Sarandi con 70 voces bajo la discidada, que la misa reglamentaria del segundo domingo, se realizard este mes en la Capilla del Circulo Católico de Obreros a la hora 8 y son la Escuela de Sertico Social del Uruguay con motivo de la XIII promoción de su alumnado.

LA AGRUPACION CATOLICA LEON XIII avisa a todos los asociados y simpatizantes que el próximo domingo 12 del corriente a las 10 y 30 horas, se realizará en le sede social, Vázquez 1566, el actor de la referencia de la refer

de enseñanza local. domingo 25 de octubre a las 11 servicio Aereo en Pers- Los misloneros recibieron la visi- horas; almuerzo de camaraderia pectiva. — Fray Bentos, 9 (Ani), la de estímulo a su lator, del In- visitarán esta ciudad en breve, la de estímulo a su lator, del In- visitarán esta ciudad en breve, la Crellet y finalmente. partidos de basketball y fútbol. La de Visitarán esta ciudad en breve, tendente Municipal de Soriano, se noticia de esta celebración significa para los artesanos, estudian. Visitarán esta ciudad en breve, tendente Municipal de Soriano, se noticia de esta celebración significa para los artesanos, estudian. fica para los artesanos, estudians tes, oratorianos de los Talleres de Don Bosco, una cita de honor.

Tickets en venta en los Talleres de Don Bosco a \$ 2.59.

Tickets en venta en los Talleres de Don Bosco a \$ 2.59.

Tickets en venta en los Talleres de Don Bosco a \$ 2.59.

A warmen out needs to pure the continue of the

Reitarando una tésis Desproporción

S IENTA el Dr. Alberio Hamón Real una tésis contraria a que las medidas prontes de seguridad, en cuanto se refieren al arresto o traslado de las personas, sean actos concretos y determinados. Dá por resuelto y probado precisamente lo que se discute, a pesor de entender que: "el problema es complejo y de mayor densidad científica de lo que suponen los comentarios periodísticos, a base de lectura de disposiciones aisladas". Y es poco atento con lo prensa y con la cátedra, al llamarle a la tésis que impugna:

"liceros y superficiales comentarios".

De II 5 d I

Las Cajas de Asunaciones Familiares recaudaron en el curso de 1951 la suma de \$ 15.502.884.90
y sirvieron por un valor de pesos 6.021,323,35. Las asignaciones familiares servidas representan un 38% de la suma recaudada.
Nostros tambiém entendemos medidas todas pueden ser generales y es conveniente que lo sean.

Atirma que para los arrestos y traslados no so ha previsto un reginen procesal especial sino el general, que no explica y dá por sabido. Efectivamente, el artículo discutido dice que en esos casos, como "los otros", deberán someterse las medidas a aprobación de las Cajas.

14 Asamblea dentro de las 24 horas; es decir, "en la misma forma".

Existen explicaciones que aclapero, de ningún lado surge, que esa forma deba ser la de un de- tan perjectamente los aumentos creto de carácter general, que seria lo que hubiese tenido que pro- de recaudaciones y existirian para bar, Hace, por el contrario, una cita —aclaración del propio redactor del precepto de 1934—, que le sería adversa. Dijo aquel: "Va csignaciones servidas. Pero lo que
sin decir que esta medida, por referirse a las personas, es más de no tiene explicación es que no se licada que cualquier otras, y con mayor razon que ellas deberá haya previsto ser sometida a la definitiva resolución de la Asamblea General".

licada que cualquier otràs, y con mayor razon que ellas deberá ser sometida a la definitiva resolución de la Asamblea General". Decir que la resolución debe ser "definitiva" vale tanto como decir que no puede ser previar ni tomarse antes de la medida o con la cria que no puede ser previar ni tomarse antes de la medida o con la cria puencia genérico. Sería admitir sino que se puede dar una estra clara una interpretación amplia, que no ce la legiculivo y eso sí, hay que probarlo: "con susciciente información de su exégesis y de los problemas generales de la materia". El artículo dice, "casi pleonasticamente", otra cosa, y para dar a una letra clara una interpretación amplia, que no resulta del texto, es evidente que hay que plantear de otro modo el problema. No basta decir que así se ha hecho en la práctica, porque el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que las medidas puedan ser "degrade el hecho consumado no es prueba del derecho.

Estamos dispuestos a aceptar que ha querido dar el que corresponde es aumentar la gual que los hechos. No varía el carácter que ha querido dar el que corresponde es aumentar la gual que los hechos. No varía el carácter que ha querido dar el la medida, porque ésta surja de un decrelo, co del predio de

Ejecutivo tenga que dar cuenta de las medidas concretas que tome, aunque se hubiese aceptado mal el decreto genérico, y si se prendo hacer ial cosa sin dar cuenta a nadio y sin garantias de ningún genero. Entonces si, esto: "cquivale a vivir en la arbitrariedad". Para evitarlo el constituyente ha querido que la Asamblea intervenga preceptivamente y que se esté a su decisión. De la letra del artículo resulta que las medidas sean tomadas, ejecutadas o cumplidas por el Ejecutivo, lejos de poder contar con una aprobación previa, tienen por el contrario esta condición rerolutoria. Si no es así, hay que explicarlo y no darlo por sabido. El error del Doctor desamente, se queja de que pasa-lestá en creer que puede crearse una regla previa à la decisión, que determine una situación legal distinta para todos los ciudadanos. Las medidas prontas no pueden determinarse de antomano por su propia naturaleza, y si cupiera hacerlo, correspona.

Se han difundido algunas denuncias acerca de presuntas irrequiaridades ocurridas en un Conmisión de Asuntos Financieros y Bancarios actuando en la presidencia el senor Representante ción y que la concreta muy precisamente, se queja de que pasa-dos los dos los días no se haya formula-dos los los días no se haya formula-dos los ninguna aclaración por quien corresponda.

El evente tiene su importancia les correspondas de nuncias acerca de presuntas irrequiaridades ocurridas en un Conmisión de Asuntos Financieros y Bancarios actuando en la presidencia el senor Representante dos los días no se haya formula-dos los los días no se haya formula-dos los cisamente, se queja de que pasa-dos los días no se haya formula-dos los corresponda.

El evente tiene su importancia les correspondas prover una Cátedra en un Concurso para prover una Cátedra de la cuencia de la concurso para prover Se han difundido algunas de-

ciudadanos. Las medidas prontas no pueden determinarse de anfemano por su propia naturaleza, y si cupiera hacerlo, correspondería a la ley y no al decreto el crear ese estado nuevo.

Tampoco resulta del texto, que se haya querido que el Parlamento sólo deba dar: "las grandes aprobaciones o reprobaciones,
para facilitar la acción del Ejecutivo", sino precisamente todo lo
contrario. El Ejecutivo está limitado en sus poderes excepcionales
y el Parlamento obligado a intervenir en la aprobación concreta.
El trabajo del Dr. Real es un interesante estudio para hacer
tesaltar lo que sería más cómodo y para explicar porqué las me
corresponua.

El asunto tiene su importancia
y el colega ticne razón. Entendemos que cuando se está ante demos que cuando se está ante demos que cuando se está ante demos que cuando se está ante demunclas del tipo de las formulade, sanco Hipotecario del Urununclas del tipo de las formuladel Banco Hipotecario del Urumunclas del tipo de las formuladel Banco Hipotecario del Urumunclas del tipo de las formuladel Banco Hipotecario del Micro
adel Banco Hipotecario del Sanco Orestes Lanza; tos Miguel A. Pringles y Medardo Silvera; el Asesor Letrado Sr.
Humberto E. Capozzoli y el Seviciera fuera del tiempo no consreciro Iraola, Francisco Mario Ubifra cumatismo del cránco. Sin que pudier
del Banco Hipotecario del Urununclas del tipo de las formuladel Banco Orestes Lanza; tos Miguel A. Pringles y Medardo Silvera; el Asesor Letrado Sr.
Humberto E. Capozzoli y el Seviciera fuera del tiempo no consreciro Iraola, Francisco Mario Ubifra cumatismo del cránco. Sin que pudier
del Banco Hipotecario del Urununclas del tipo de las formuladel Banco Hipotecario del Urudel Banco Orestes Lanza; tos Miguel A. Pringles y Medardo Silvera; el Asesor Letrado Sr.
Humberto E. Capozzoli y el Serecircio Iraola, Francisco Mario Ubidel Banco Hipotecario del Urudel Banco Hipotecario del Urudel Banco Hipotecario del Urunuclas del tipo de las formuladel Banco Hi presaltar lo que sería más cómodo y para explicar porqué las medidas siempre se han aplicado mal; pero no constituye a nuestro medo de ver una exégesis jurídica. Hacer notar las dificultades independencia o de prescipulencia de manifestos su interés en sieron d prácticas y mostrar la ventaja de que el pueblo esté enterado de de las cosas menudas. Por etra sieron de manifiesto su interés en cuáles son las medidas posibles, que puede hacerse si so considera parte, no se estaria frente a una el proyecto por el cual se amplia tonveniente, no es argumento para dar una interpretación que resulta alambicada.

Por el prestigio de un Centro nanciero a su estudio, apenas sea remitido por el Senado. universitario pretigioso no puede permitirse que las cosas sigan sin oue todos estamos vinculados a la de expropiar el predio rural conoobra de cultura que realiza la referida Facultad.

Nosotros, al igual que el colega, esperamos la información o las que se exonera de varios impuestos

oue todos estamos vinculados a la de expropiar el predio rural conode expropiar el predio rural conode expropiar el predio rural conode todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar
de todas las cárceles del mundo; y claraciones que corresponden. a los espectáculos teatrales, de conciertos y circenses.

En 1950 se proyectó aumentar prorroga el plazo para el pago sin la Deuda Pública autorizada por ley de 17 de julio de 1942 a fin de proporcionar los fondos indispensables para la financiación de las obras. Proyecto y obras están de-Mientras pasa et tiempo, tas obras ya realizadas sa deterioran. Se dijo en el Parlamento dies pasados, que en 1948 un cálculo de los deterioros a ese año los estimo en \$ 30.000. Además se encarecen los materiales, la mano de cora, agraya la situación creando un gistro en el Registro Fúblico de nuevo registro; a cargo de una comercio y si se considera desu función específica, cuando lo razonable habita sido atri-

etc. y acrece el costo de la obra en forma absolutamente innecesaria. Por otra parte es fácil de prever que así que pasa el tiempo, las exigencias hospitalarias de una ciudad van creciendo y las exigen-cias técnicas se van modificando. cias técnicas se van modificando. Construir un hospital a vaso de carreta es un contrasentido. No sa necesitan más explicaciones y conecesitan mas expiredecides y consentration para que el lector per-ciba la magnitud de los perjuicios no, celebro ayer su 1373 sesión, de ne ocasiona la paralización de las carácter, extraordinario, bajo la

estudió aver el problema

dos en sus elementes esenciales, particularmente en razón de los importantes datos que contienen. Según el censo de 1947, sobre una población total de 9.625.000 habitantes des entállos estállos estállo

principal el mantenimiento do la Institución. El hospital fué inaugu-

El problema de la asistencia espiritual a los militares so ha

Escribe el Dr. José A. Aguerre

Desde hace algun tiempo estamos pasando una epidemia de Ruheola, hecho en si mismo corriente y similar
a las fiebres eruptivas que, con diversas alternativas, atacan a nuestra población periódicamente. Pero esta vez ha
provocado una alarma, especialmente entre las futeras
madres, puesto que en la prensa han salido algunas arde Buenos Aires).

Las lesiones llega a 74 % en los tres primeros meses, desiva pasan de varios los casos) la supresión lisa y llana
tendiendo luego verticalmente, en los EE. UU. no alcansa
de las fiebres eruptivas que, con diversas alternativas, atacan a nuestra población periódicamente. Pero esta vez ha
provocado una alarma, especialmente entre las futeras
un hidrocéfalo (citado por el Frof. Manuel Luis Pérez,
madres, puesto que en la prensa han salido algunas arde Buenos Aires).

Por de pronto, se está hablando de prestado. Nado
de Buenos Aires). madres, puesto que en la prensa han salido algunos ar-tículos que advierten sobre peligrosos estados que la Ru-beola produciría en sus hijos. Y se proponen soluciones de drasticidad tal que invaden el fuero interno de la nciencia y la ponen en dolorosa disyuntiva. conciencia y la ponen en dobrosa disyuntiva.

Por estas razones, no sin haberlo meditado mucho y sobre tedo, respond'endo a solicitaciones de argunas entidades, en especial del Consorcio de Médicos del A.P.C. y de la Asociación de Estudiantes y Profesionaies Cacas, desco con le prudencia y claridad que el asunto mersee, colocar las cosas en el punto en que deben estar, para que le alarmistas previsiones el sobre todo, las soluciones deas cas, no violenten las conciencias y meros aún, provoquen pánicos injustificados. En un diario de ja tarde de hace varias semanas, apa-

A propósito de Rubeola y gestación de Buenos Aires).

En el mismo artículo se dan consejos sobre conducta profilictica, tales como la prevención por inyección de malformaciones en las rubcolosas, en todo suero de convaleciente a toda grávida que no haya tenido aún Rubcola, o la inyección de Camma-globulina con el mismo oropósito. Y también que las niñas no sean ais ládas en las epidemias, a fin de que contraigan la Rubcola, que por le general es benigna, antes de la pubertad, quedando libres de riesgos desde el punto de vista de su futura maternidad. Pero al mismo tiempo so comunica en las mismas líneas que algunos autores (Swan y colaboradores, aconsejan la interrupción de la gravidez en toda embaraza con Rubcola de los primeros cuatro meses, para que no prospere lo que ellos suponen un casi seguro embrión malformado Otros autores consida-En un diario de la tarde de hace varias semanas, apareció una transcripción de una revista que es árgano científico de una cátedra de nuestra recultad de Me dicina. En esa transcripción se advicite sobre las consciuencias que la Publica aparecida ca los primeros medicas que la Publicación del artículo menciona do ha excedido los propósitos e interciones de quienes ses del embarazo puede producir en el embrión. Según lo han publicado. Nunca debió llegar a la prensa un artículo menciona do ha excedido los propósitos e interciones de quienes según lo hemos sabido de sus médicos asistentes (dato do han publicado. Nunca debió llegar a la prensa un artículo menciona de han dado a loz hijos perfectamente normal a comunicado por el Dr. H. R.) y nada autoriza per el comunicado por el Dr. H. R.) y nada autoriza per el comunicado por el Dr. H. R.) y nada autoriza per el comunicado por el Dr. H. R.) y nada autoriza per el comunicado por el Dr. H. R. y nada autoriza per el tatados en los EE. UU, e inglaterra por Prendergay, Ai-braugh, Aycock e Ingalls, etc., llevan a las mismas con-clusiones, pero mientras en Australia la proporcion de consejo es a veces terrible, porque se les propone (Continúa en la 4º pág., 4º col.)

el empleado no fué muerto con un arma, sino a Continuamos dando a conoca

• DEFICIT EN LA PREPARACION

Cárcel de Mujeres.

• IMPOSIBLE INDIVIDUALIZACION

SOLUCION DESEADA

DEL PERSONAL

El problema de los Institutos Penales Más fórmulas Rincon de Perez requiere ante todo solución financiera de los alquileres

Fué aprobada en la Sobre su gravedad y contenido nos habla el Sr. Juan Carlos Gómez Folle Comisión de la C. de Representantes

. HACE UN MES LARGO. "Las autoridades policiales y del Penal de Pun- punetazos." Carreta investigan la muerte de un guardián de "El guardián, de nombre Miguel Diaz Cotelo. oriental, casado, de 29 años de edad, residente en funcionarios de vigilancia, pero actualmente sus santiago Nievas 2239 bis, al parecer fue golpeado cursos debieron suspenderse debido a la insuficienpor uno o varios reclusos. "Llegó a su domicilio, luego de sus tareas y su- a los servicios de turnos regulares. Por otra parte, de Alquileres hasta diciembre frió un desvanecimiento por lo que fué trasladade Hospital Pasteur donde se constató que sufria gilancia se hace dificil. traumatismo del cranco. Sin que pudiera prestar Agreguemos que fué fácil comprobar que el ho-

A esto sigue la designación de una Comisión Investigadora en el Parlamento, y un mayor interes OPINA EL SR. JUAN CARLOS GOMEZ FOLLE

Con el objeto de satisfacer este interés, nuestr remitido por el Senado.

Seguidamente, se consideró y se Gómez Folle, Director General de Institutos Penapermitirse que las cosas sigan sin aclaración. Interesa a la misma aprobó el informe del proyecto por maciones pertinentes y desde luego nos interesa a todos, puresto que todos estamos vinculados a la obra de cultura que realiza la constante de expreniar el predio rural constante de la collega del mundo de formaciones pertinentes y desde luego nos interesa a todos, puresto per la constante de la collega del mundo carios. Gómez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, Director General de Institutos Penamento, se consideró y se gomez Folle, por cons a todos, puestol mento Rural y Colonización, a fin vamente en nuestro país. Es un hecho que ocurre se realiza la re- de expropiar el predio rural cono- en todas las cárceles del mundo; y ocurre a pesar

-- Existe entre guardianes y penados una notable desproporción de fuerzas. Mientras los guardianes de la cárcel no usan armas, los penados casi inva-Por último, se resolvió invitar al Ubras públicas (leienidas fenor Ministro de Hacicnda, Dr. Las obras correspondientes a la construcción y habilitación del sión que se realizará el próximo ospital de San José están para- lunes 13, a las 16 horas, para con-Hospital de San Jose catal par lunes 13, a las 10 notas, para con lizadas por agotamiento de los recursos previstos para su realizasiderar los siguientes proyectos: El que exonera del impuesto a las cecinas, las leznas de la zapateria, las herramiención de los recursos previstos para su realizasiderar los siguientes proyectos: El que exonera del impuesto a las requisas, pese al las requisas, pese al las de la carpiniteria. Pese a las requisas, pese al ción.

Esos recursos proventan de las legados y donaciones y del acarpintería. Pese a las requisas, pese al del sustitutivo, a los Títulos do ley de encro de 1948.

Ción.

Esos recursos proventan de las legados y donaciones y donaciones y del acarpintería. Pese a las requisas, pese al del sustitutivo, a los Títulos do ley de encro de 1948.

Deuda Pública Nacional: y el que san los presos y hasta sus colchones, pese a lodas las reduisas, pese al las requisas, pese al las requisas,

Esta situación resulta inexplica. Subcomisiones de la investigadora blc. Inexplicable y perjudicial.

Subcomisiones de la investigadora blc. Inexplicable y perjudicial.

Subcomisiones de la investigadora con amplias facultades en la admissobre irregularidades en l Mientras pasa el tiempo, las nistración Nacional de Puertos, a ELECCION PARA EL CONSEJO en el Senado las fineas, a fin de regular el pre-Modificarian la

EN LA FACULTAD DE AGRONOMIA Como informamos en su oportunidad, el 15 del corriente, se llevará a cabo, la elección para designar a los miembros del futuro Con-sejo Directivo de la Facultad de Agronomía. lev sobre los Se pondrá término, así, a la prolongada irregularidad de un régi-men de intervención que se ha extendido a unos tres años, y cuya con-C. de Salarios ducta ha sido severamento enjuiciada en el Parlamento y en la prensa
del país.

Celebró ayer dos sesiones la Cohacen los propietarios de las obli-

El Consejo de Gobierno e CLIMA PASIONAL. Estas circunstancias, que nos parece de mal gusto permenorizar, cuando la normalidad institucional pareco próxima, han creado en la mismo Cuerpo. recerá una vez que se restituya el referido Instituto a su orden legal.

y las autoridades surgidas de la elección, sin espíritu de continuidad ni ron recibidas dos delegaciones: la me al propietario de la acción do le desquite, encaren para bien de todos los gravisimos problemas de la primera de la Asociación de Inge- daños y perjuicios que corresponbras referidas.

Seria de esperar que aquellos a Don Andrés Martinez Trueba y

EL PROCESO DE LA ELECCION. desatendida enseñanza agronómica y respeten los derechos de los fun-

quienes corresponde tomar la iniquienes corresponde tomar la iniciativa para corregir estas anorciativa para corregir estas anormalidades, comprendan igualmente
sejeros: Don Antonio Rubio; Dr.

El PROCESO DE LA ELECCION.

En esta elección habrá que designar a diez miembros del Consejo,
malidades, comprendan igualmente
sejeros: Don Antonio Rubio; Dr.

los cuales, una vez en posesión de sus cargos, deberán reunirse para
nomes. De investidades ampliando, su cometido, a fin de vedo; Dr. aMrtin R. Echegoyen; Dr. Roberto Berro y Dr. Alvaro • tres de los profesionales y uno de los estudiantes. ZONA CONFLICTUAL.

dos en sus elementes esenciales, particularmento en razón de los importantes datos que contienen. Según el censo de 1947, sobre una población total de 9.625.000 habitantes, les católicos holandeses eran sincial propaganda y se insenso numerosos, apenas un 10 %, en las provincias sectentrionates Las casas religiosas son en total 1.700 con 46.000 religiosos, hombres y mujeres, mientras quo 3.100 misioneros y 2.150 hermanas de las Clases Paraliza propaganda de las Clases Paraliza propaganda el las cadas confederación nuevecita y mujeres, mientras quo 3.100 misioneros y 2.150 hermanas de las Clases Paraliza propaganda el las cadas confederación nuevecita y miler el mundo. Cada Diócesis tiene su propio Seminario.

Los católicos holandeses tienden a formar una familia cada veza la narecer sin antecedentes curios and contento para conten Esta Confederación nuevecita y al parecer sin antecedentes entre más homogénea, con el fin de recristianizar a la sociedad haciendo renetrar sus propios principlos en toda la nación. Uno de los problemas más interesantes es el que plantea un número elevado, el 17 c. más más interesantes es el que plantea un número elevado, el 17 c. místio, representativa de todo esta más interesantes es el que plantea un número elevado, el 17 c. místio, representativa de todo esta místio, por la particularidad de su organización (la do la mación. Por la particularidad de la contractiva de la Cont

mas más interesantes es el que plantea un número elevado, el 17 5, de personas que en el censo de 1917 se han declarado sin religión. Se de personas que en el censo de 1917 se han declarado sin religión. Se de personas que en el censo de 1917 se han declarado sin religión. Se de personas que en el censo de 1917 se han declarado sin religión. Se miento justicialista. No tiene antecdentes concedidos la organización (la do la contro de por el catolicismo, pero los católicos sacan de esa penosa constatación un motivo para combatir a fondo esta irreligiosidiad extendidado per el Prof. G. Zegers, de la Universidado Católico e Sociales, que presta una gran ayuda a los Obispos helandes esca, como lo ha declarado Mons, Baeten, Obispo de Breda, eu caraficio en la registrado en estos últimos tiempos de sucreta de aquella pretendida su organización (la do la contro de la contro de su organización (la do la contro de su organizac las signification del peronismo desca, como lo ha declarado Mons. Baeten, Obispo de Breda, en cesto medio. Primero lué la serion del III Contreso Internacional de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos algunos acontecimientos dignos de ser citados. La cludad de Breda de Breda de III Contreso Internacional ha registrado en estos últimos tiempos algunos acontecimientos dignos de ser citados. La cludad de Breda de III Contreso Internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedral de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedral de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedral de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedral de Sociologia Religiosa,
La crónica internacional ha registrado en estos últimos tiempos de ser citados. La cludad de Breda de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja a la catedra de III de Juan Antonio Lavalleja de III de Juan Antonio Lavall

rer llevada a la catedral de San Juan. La imagen era precedida por numeros de los activados de los estados numeros de los estados se did la bendición con el Santo Sacramento desde la capítulo, el Consejo Municipal. Al fin de la cerementa se did la bendición con el Santo Sacramento desde la capítulo, el Consejo Municipal. Al fin de la cerementa se did la bendición con el Santo Sacramento desde la capítulo, el Consejo Municipal. Al fin de la cerementa se did la bendición con el Santo Sacramento desde la capítulo, el Consejo Municipal. Al fin de la cerementa se did la bendición con el Santo Sacramento desde la capítulo, el Consejo Municipal. Al fin de la clase pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de la clase precentado de las clases positivo del movimento por el las de de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de la clase profesionales de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas. En otro de las clases pasivas en otro de las intervención, y otra contraria a ese punto de vista.

Las listas para los tres distinguidisimas figuras de nuestro ambilar de la intervención compuso de la intervención de las intervención. Y a contraria de Malvin.

—La que autoriza al Poder Eiccuitvo del movimento por el las de las contraria de Malvin.

—La gue autoriza al Poder Eiccuitvo de las clases pasivas. En otro de las intervención, y otra contraria de Malvin.

—La gue autoriza al Poder Eiccuitvo de las clases cargos de elegados de los profesionales de la intervención, y otra contraria de Malvin.

—La gue autoriza al Poder Eiccuitvo de las clases cargos de les cados nues esta integrada por personas presumiblemento identificadas con la politica de la intervención, y ot nies de estudios para el Sindicalo católico de la clase media, en el gue tomaron parto alrededr de 150 sindicalistas. El P. G. Jacobs insistió sobre la importancia de la organización para llegar a formaries sistió sobre la importancia de la organización para llegar a formaries consumidad popular verdaderamente cristiana; luego el Dr. Olietrock habió de la unidad de acción quo debe reinar entre los católicos. El Prof. Emile Lousse, de Lovaina, definió la concepción cristiana de libertad en el dominio del trabajo, poniendo de relieve las relaciones. En Utrech, S. E. Mons. Alfricak bendijo el pabellón de Maria rementido y ampliado el hospital de San Antonio, que pade recibir de la contro la Biblioteca que ronstruído y ampliado el hospital de San Antonio, que pade recibir de la contección a mestros compativos de la Asoclación para el lospital católico, que tiene por fia reciena, si como a los nuestros compositos. A firiack bendijo el pabellón de Maria rementido y ampliado el hospital de San Antonio, que pade recibir de la Confederación de la Asoclación para el lospital cue de senonoca la contro la contro la claso media, el capitalismo y los trabajadores. La reunión se cultura de la sinuación de destino de sentidos con desmetro de la montro de la destino de su patria. Queden estos datos como llambado de hospital de San Antonio, que pade recibir de la montro de la montro de la montro de la destino de su patria. Queden estos datos como llambado de hospital de San Antonio, que pade recibir de la montro de la montro de la destino de su patria. Queden estos datos como llambado de hospital de San Antonio, que pade recibir de la montro de l

cienes que devengan de impuestos drán hacerlo.

Tendremos a nuestros lectores perfectamente informados acerca tema: "La cultura del Soviet y su municado dado a publicidad por municación sobre el ximo martes 14. De acuerdo al comunicación sobre el ximo martes 14. De acuerdo al comunicación de la lana. on de setiembre de 1948. Para los sels primeros meses del año en curso se cuentan ya 369,000 jornadas de hospitalización. Para el año en curso se cuentan ya 369,000 jornadas de hospitalización. Para el año provincia en este ya largo y sonado asunto.

ov ae setiembre de 1948. Para los seis primeros meses ue ano en curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año curso se cuentan ya 369,000 Jornadas de hospitalización. Para el año contros dicen que el Diplomacia en Oriente".

El Diario Escolar Católico", consagrando un artícula a los problemas de las escuelas profesionales, hace notar que si las necesiblemas de las escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha cades do estas escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha cades do pasarse de 27 escuelas en 1949 a 59 en 1951.

El problema de la asistencia espiritual a los militares so ha elementos de la Macademia Diplomán dos census establecimiento decama dos en su establecimiento de cama de profesionales, hace notar que si las necesiblemas de las escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha descensa escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha descensa escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha descensa escuelas no han sido satisfechas enteramento no ha descensa en 1949 a 59 en 1951.

El problema de las escuelas en 1949 a 59 en 1951.

El problema de las escuelas no han sido sobre de varia del sorte de para evitar la intervención polí
secuento ocurra en esto ya largo y sonado asunto.

El Consejo trató luego algunos sectores dem de recipios de cuento ocurra en esto ya largo y sonado asunto.

El contento la Academia Diplomán de una mueltad de la convecatoria, que recipion por cinco miem
algunos sectores reclamaban que tica de para evitar la intervención polí
bros, los cuales serían tomados, sumi
por nuestra parte, hemos podido a nualidad de la convecatoria, que cuento ocurra en esto ya largo de una fuerto cuenta de cuento ocurra en esto ya largo de una fuerto cuenta de cuento ocurra en allegados.

Nos interesamos anoche por su
la ley sobre Consejos de Salarios. las apelaciones y estaria obligasobre todo al citado Tribunal, una pores de Francia tomó la sede varealizado. El problema de la asistencia espiritual a los militares so na eligidade la militares and la militares so na estado de la asistencia espiritual a los militares so na eligidade la militares sobre costo cante del extinto Embajador Heridades sobre costo cante del extinto Embajador Aveladades estado gestado gest

Esta es auspiciada por inquilinos del Barrio Sur

las formulas para solucionar el

problema de los alquileres que llegan a nuestra mesa de trabalo. -Durante años ha funcionado una escuela para cia de personal, que hace imposible restar número 10) - Prórroga de la actual Ley Función poco atrayente por los riesgos que im-

porta, y mal remunerada, no ofrece halagos quo art. 3 de la ley vigente, que admite el desalojo para "reconstrucciso fué el quid y uno de los mo -Uno de los males más graves de nuestra cárcel tivos de la sancion de esta ley. penitenciarla es haberse convertido de cárcel do sué redactado de tal modo, que ha penas, en cárcel mixia. Conviven los que ya han sido el quicio y el requicio por sido condenados, con los encausados. Aunque se donde al argueia y la avariela de hace todo lo posible, no puede manienerse entre los propietarios se ha filtrado. Es-ellos la estricta división. También existe una mez-tos creen que haciendo de una cla indeseable entre olras clases de penados: primarios con reincidentes, viciosos con individuos tod los entre olras entre olras clases de penados: primarios con reincidentes, viciosos con individuos tod los entre olras entre olr ad los espacios libres, en desme moralmente recuperables. De aqui que nuestras do de la higiene, el alre y la luz carceles se transformen en verdaderos cantros de corrupción. Hago la excepción, sin embargo, de la discolar de la figura de la final de la fi ca deberá ser total con demoti-Por estas causas, la individualización de la pe- ción total o parcial de la misma-na, fin al que debe lender la organización carce. El desalojo se hará efectivo cuanlaria, es imposible en la práctica, por carecor do do el Municiplo haya aprobado edificios y recursos indispensables. Las cárceles previamente los planos respecti-son servicios costosos, y eso parece no haberse entendido así, a pesar de nuestras preocupaciones.

LO DE SIEMPRE: FALTAN

RECURSOS

El principal obstáculo para una obra efectiva es

LO DE SIEMPRE: FALTAN

RECURSOS

Durante el nuevo plazo el

los problemas internos, como la necesidad de colo- hasta un 10 por ciento más, para car a varios penados en la misma celda, con los inconvenientes imaginables. Y la falta de recursos detiene también la solución de muchos de estos al 20 %; y del 30 % para los que problemas, como lo sería la terminación de las no se hubieran acogido a ese be obras de la Colonia Educativa del Trabajo.

Allí se cumplirían las penas de prisión y peni-tenciaria y las medidas de seguridad curativas y 1955 de la ley que acuerda franeliminativas. Como se trata de un establecimiento quicias a la construcción, aclaranagrícolo-penal, podrán todos los penados tener una dola de modo que facilite y agiel correspondiente examen psíquico-somático, una 52) - Pacilitar y ampliar los clasificación de los penados, para así aplicar a capréstamos bancarios destinados a da uno el tratamiento correccional más adecuado.

cio justo de la locación, asegurando un interés razonable al capital; SE CONSIDERO EL pero evitando la extrangulación del inquilino por la voracidad del PRESUPUESTO DE propietario; incluyendose entre los LA C. ELECTORAL delitos de especulación el cobro de alguileres desproporcionados, y cl

mara de Senadores que actúa inmisión de Presupuesto de la Cátegrada con la de Hacienda del ponen a su cargo; con el fin de socupación de la finca. El delito de nieros Agrónomos la que expuso da al locatario. sus razones para demostrar que ria, entró a Sala y también sos- lamente para obreros sino también

ciará una comunicación sobre el ximo martes 14. De acuerdo al co-

Habla el R. P. Eduardo Pavanetti, S. D. B.

Salida a Vigo: 20 de noviembre Llegada de Bilba

a Montevideo

y las adhesiones se recibirán UNICAME NTE en el Colegio y en el Centro de

pal de Mons. José María Cavallero.

• EL PROGRAMA DE ACTOS

Conforme lo hemos anunciado el domingo 26 del corriente

se realizará en la ciudad de Trinidad la Consagración Episco-

Respecto a este acontecimiento extraordinario encontramos en "Vida Parroquial", órgano de la Parroquia de la Ssma. Trinidad do Flores, las siguientes noticias:

El sábado 25 a las 18.30 horas, función solemne en la que

a continuación de los cultos ordinarios el Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, Excmo. Mons. Dr. Alfredo Pacini recibirá el ju-

ramento episcopal de Monseñor Cavallero.

El domingo 26, a las 9.30 de la mañana, solemnísima consagración del nuevo Obispo Titular de Utina y Auxiliar de Salto, Mons. José María Cavallero, actuando de consagrante Monseñor Dr. Alfredo Pacini y de asistentes Mons. Antonio

Maria Barbieri, Arzobispo de Montevideo y Monseñor Dr. Alfredo Viola. Obispo de Salto.

A las 13 horas, Banquete de homenaje al nuevo Obispo y al Episcopado en el Colegio del Sagrado Corazón.

tevideo. Monseñor pidió a todos sus feligreses le encomienden al Señor, ofreciendo fervorosas oraciones que atraigan sobre

su alma la Gracia Divina preparándola para recibir la plenitud

El lunes pasado, en lugar del Circulo de Estudio acostum-

Van concretándose exitosamente diversas iniciativas rela-

cionadas con la Consagración Episcopal de Mons. Cavallero. En esta semana diversos teams de la Comisión nombrada al efecto

visitan distintas familias y personas católicas para interesarles personalmente en el mejor éxito de la consagración.

brado, las schoras y sehoritas de la Parroquia practicaron una fervorosa Hora Santa por las intenciones de Mons. Cavallero.

Mons. Cavallero comenzó el domingo 5 sus Ejercicios Espirliuales en preparación de la Consagración Episcopal. Lo realiza en la Casa de Ejercicios de la Avda. Larrañaga, en Mon-

o MONS. CAVALLERO DE EJERCICIOS

• INICIATIVAS IMPORTANTES

ESPIRITUALES

• HORA SANTA

Ex - Alumnos, Agraciada . 1960/1986. Teléfono 86632.

8 de febrero

OFL SANTO DE HOY Dia 10. VIERNES: San Francis-

En la Capilla Nuestra Sra. del luerto —San José 950—, se ini-larán mañana los Solemnes Cul-

Barbieri en la sede de la A. C. LOS ACTOS DE MAÑANA

VIGO MAURID CORDOBA SEVILLA - GRANADA - MURCIA VALENCIA - BARCELONA SAN SEBASTIAN - BILBAO

ESCUCHE 'CLAVELES POR CX-8 R. SARANDI

Is católicos a practicar la fe aun a costa de sufrimientos.

Se le preguntó si tenía algo que decir antes de que se p. onunciar a el veredicto y replicó que cualquier declaración carecía de valor ante el tribunal comunista.

A principlos de este año Monseñor Voyk se salvó milagrosas amente de percer al ser atacado por un grupo comunista; similar experiencia sufrió Monseñor Barnistas a la numerosa y simpática falange de los niños del Pequeño Ciero y al Exemo, Sr. Arzobispo de Montovideo, Mons. Dr. Antonio María Barbieri.

Is católicos a practicar la fe aun contact la fe aun a costa de sufrimientos.

Se le preguntó si tenía algo que decir antes de que se p. onunciar na viernes se intelarán los traba-los para el montaje de la nueva Central Telefónica en Ecilda Pantos para el montaje de la nueva Central Telefónica en Ecilda Pantos para el montaje de la nueva Central Telefónica en Ecilda Pantos para el montaje de la nueva Central Telefónica en Ecilda Pantos para el montaje de la nueva central na viernes se intelarán los traba-los para el montaje de la nueva central Telefónica en Ecilda Pantos para el montaje de la nueva central na cien suscriptores, que significa un buen paso en el mejoramiento de los servicios telefónicas de diciones de por un grupo comunista; similar experiencia sufrió Monseñor Barlic, que después de insultado y apuleado, sufrió una lluvia de tierra en los ojos arrojada por comunistas.

VIOLENTO TEMPORAL — Rosario, 9 (Ani). — Un violenta de la casa, supues-la contenía el tesoro.

Empero, el corresponsal pudo de tierra en los ojos arrojada por comunista.

VIOLENTO TEMPORAL — Rosario, 9 (Ani). — Un violenta de nueva central nacion suscentral reletónica de la Oficina de Nueva Helvecia.

VIOLENTO TEMPORAL — Rosario, 9 (Ani). — Un violenta de nueva ción carecía de la oficina de nueva central reletónica de la Oficina de Nueva Helvecia.

VIOLENTO TEMPORAL — Rosario, 9 (Ani). — Un violenta de nueva central reletónica de la oficina de nueva central reletónica de la Oficina de Nueva Helvecia.

VIOLENTO TEMP

En pocos días flegarán fos coches! Elija el suyo hoy, mañana puede ser tarde. Recibimos limitada cantidad de estos magníficos automóviles. Como siempre con su técnica avanzada en años y iuciendo sus clásicas y modernas líneas.

y le invitamos

Antonio A. Redriguez, 3) años, años, oriental, con Antonia Pereyras, 44 años, oriental; Rodollo Ve-

lázquez, 25 años, oriental, con Isabel Asenjo, 27 años, españo.a: Jose M. Ferreyra, 21 años, orien-

tal, con Maria Fernández, 27 años, oriental; José de Luca, 27 años, oriental, con Veronica Maldana, 21 años, oriental; Florencio M. Romanelli, 31 años, oriental, con Eva

rista Montes de Oca, 33 años, or.; Manuel F. Blanco, 21 años, orien-tal, con Amalia G. Blanco, 20 años

Irrazábal, 23 años, oriental, con Maria R. Sequeira, 22 años, oriental: Luis G. Esmoris, 26 años, or.

con Agustina J. Garrido, 27 años, oriental; Herman Krymolowsky, 31 años, polaco, con Dora Pytel, 27 años, polaca; Yamandu J. R. Villar, 22 años, oriental, con Yolan-

da Sánchez, 17 años, oriental; José R. Silva, 31 años, español,

oriental, con Nicasia A. Cortés, 23 años, criental; Luis Piuma, 23 años

tal; Silverio Valois Copelo, 22 ane; oriental, con Margarita Z. Pena, 15 años, oriental; Angel D. Vera 26 años, oriental; con Sonia E Parral, 24 años, oriental; Carlos A. Bello, 21 años, oriental; con Daliá Varela, 19 años, oriental; José R. Estiben, 21 años, oriental; con Marcellna Trinidad, 23 años, original; ligado Hila.

24 años, oriental; Anselmo Fer-nandez, 28 años, oriental, cor

Haydee Núñez, 31 años, oriental José E. Celle, 33 años, oriental con Sofia O. Techera, 36 años

que nos visitan EL PROF. DR. L. HEILMEYES El próximo 12 de octubre, arribará a nuestra capital procedente de la Argentina, e invitado por la Facultad de Medicina, el distinguido clínico alemán Dr. L. Heilmeyes, considerado en la actualidad como una de las figuras más destacadas de la medicina ale-

Desempeña el cargo de Profeso: titular de Medicina Interna de l Universidad de Friburgo en Breis gau, habiendo participado recientemente en el Congreso de Hemo tología, realizado en la Ciudad de Mar del Plata, dicto también al gunas conferencias en las Facultades de Medicina de Santiago de

Durante su estada en Montevi-

deo, que se prolongará hasta el lía 14, pronunciará una serie de

conferencias cuyo detalle es el si-

1) - Lunes 13 a las 10 horas n la Clinica Endocrinológica de rof. Fournier (Hospital Pasteur)

obre el tema: "La excreción d

ropepsina como prueba del sis ema Hipofiso - córtico suprarre 27) - Lunes 13 a las 19 horas

en la Sociedad de Tisiologia, sobre el tema: "Nuestra experiencia

en el tratamiento de la Meningi-

tis Tuberculosa con la Hidrazida

del Acido Isonicotínico".

Chile y Córdoba.

Personalidades

CONSTITUYENTE 1530 TEL 44145 - 403294

CARLOS Ma. TRAVIESO S. A.

18 DE JULIO 952 esa. Rio Branco (TEL. 8747.6 - 91000) : 4

LA VIDA SOCIAL

Un aconfecimiento social motivará la gran kermesse

A propósito de Rubeola y gestación

(Viene do 3º)

(Viene d reitas será un número muy aplaudido. Interpretaayer. El acontecimiento nocturno será la holte que rán el "Balle del marinero francés" las Srtas. Sil-fué decorada por el conocido pintor Saint Romain y asemejará un barco. En ella se llevará a cabo un Delgado, Josefina Gutlérrez Gard Artagaveytia y

Corralejo Risso de Buela y por la Srta. Ana Maria Durán Moratorio, Chinas: Sara de los Heros Servetto y Alicia Beramendi Halty. Gauchos: Ra-fael Vanrell Delgado, Luis Morquio Blanco, Fran-cisco Babbi Bonabia, Carlos Moratorio, Mario Cor-dano, Miguel A. Tallent, Tomás Artagaveytia Bera-mendi, Jorge Suárez y Francisco Beramendi Fe-rceira. El clásico "Jarabe de Tapatio" será dirigido por Madame Olga de Hintz y en el lucirán magni-ficos trajes regionales las señoritas Silvia Delgado. Pereira Bustamante y Perla Vannell Delgado. Olga Plerri y sus quitarristas interpretarán magnificas Barbé Ponce de León y al plano el maestro Zaba-

tango de 1800 Interpretarán la Srta, Cristina Hu- Una gran orquesta de acord ghes Delgado y el Sr. Gonzalo Oliver Muñoz. El dúo tas flestas varias plezas.

ros los Jóvenes Yayo Hughes Delgado, Julián Graña Amézaga, Francisco Gallinal Artagaveytia y Gon-zalo Canessa Bello, harán un número muy animado.

Agestarán

Conferencia

Confere La conferencia del 14 de señor L. Ayestarán Como ya hemos anunciado, el 14 del corriente se llevará a ca-bo la conferencia que el crítico musical Sr. Lauro Ayestarán dictará sobre música china y que será a beneficio de las mi-siones Jesuitas en China, Esta conferencia contaria con la onferencia contaria con presencia de los elementos m netti y Sra., señora Martha Blanco Acevedo de Terra, Sr. Victor Pau-llier Carvalho y Sra., Arq. Elzeario Boix y Sra., Arq. Jorge Faget Fl-



e Escribe el Dr. José A. Aguerre

Deigado, Josefina Gutlérrez Gard Artagaveytia y Garmen Porras Larralde.

Otro número de canto que llamará la atención será el interpretado por la Srta. Josefina Algorta Ponce de León y el Sr. Carlos Urioste Braga.

Las escocesas que serán las señoritas Cristina y Maggle Hughes Delgado, Carmen Canessa Ballesteros y Cristina Lorenzo y Aldunate y sus connessa. éxito a los dos años y medio con contingencia remota de una tara ros crimenes de reos, sino contra curación total en un 70 olo de probable, que no pueden invo- todo derecho y licitud, atribucarse razones de orden científico de los casos (Councilman, Owens y lughes).

Dejemos para otro capítulo, la parte moral de estas considerado Malfiret moral de estas considerado, y a que la propuesta in consultad que no productivo de parte moral de estas considerado, y a que la propuesta in consultad que no productivo de parte moral de estas considerado, y a que la propuesta in consultad que no parte moral de estas considerado, y a que la propuesta in consultad que no productivo de parte moral de estas considerado, perversamente se olvidan de consultad que no productivo de la consultad que nunca tuvieron ni pueden legitimamente obtendad que nunca tuvieron ni pueden legitimamente obtend Las Midinettes delicioso grupo de jovencitas que terrupción no puede admitirse que un ser desprovisto de alma que es más santa la familia que fueran tan aplaudidas en el festival de la Srta. de ninguna manera.

de Martinelli, Sr. Máximo Gainza Paz y Sra., Arq. Francisco Lasala y Sra., squora María Noel Riet Correa do Storm, Dr. Eduardo Pons Etcheverry y Sra., pr. José Pastor Salvañach y Sra., señora Lola García Montaner de Piñeyrúa, Sr. Juan Carlos Vídella Serratosa y Sra., señora María Elena Vacez Sienra de Lezica Alvear, Sr. Carlos Sanguira delito siempre el aborto proposado y solo tiene alguna benerator de la concepción y en ningún caso se justifica la muerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre los fueros delito siempre el aborto provocado y solo tiene alguna benerator de la concepción y en ningún caso se justifica la muerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre los fueros de la persona humanan en su nentes de la Unión Católica de la persona humanan en su nentes de la Unión Católica de la persona humanan en su nentes de la Unión Católica de la persona humanan en su nentes de la Unión Católica de la persona de sentido común, bastaba para rechazar, fuerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre los fueros de la persona humanan en su nente de sentido común, bastaba para rechazar, fuerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre los fueros de la persona de sentido común, bastaba para rechazar, fuerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre los fueros de la persona humanan en su nente de la Comcepción y en director de la curación y en de la curación y en describación de sentido común, bastaba para rechazar, fuerdiones matrimonlales en determinados casos de enfermedades sin gerantía de curación, aunque respetando como siempre la sentido común, bastaba para rechazar, fuerdiones matrimonales en de cualquier persona de sentido común, bastaba para rechazar, fuerd



Of Article 1 and the Control of the

Stein mortin. In the stein stein a minister of the stein years and the stein of the stein years and the stein years are the stein stein stein the stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein years are the stein stein years and the stein stein years are the stein stein years and the stein stein years are the stein stein years are the stein stein years are the stein stein stein years and the stein stei

Grandes

rebajas

festeiando

sus 83 años

de vida

comercial

25 de MAYO

531

Cartelera de Cines y Teatros

DALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO

NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Funciones continuadas

Dillan, María Douglas, Charles Rooner, Ramón Clay Juan Orraca, Istrenada en el Coventry el martes 7 del corriente. Calificación morali sólido criterio).

Insiste el cline nzieca por el camino melodramático, agudo y sin atenuantes, que siempre denunciamos como pernicloso e inconduscente, esta vez por medio del veterano Julio Bracho que escribe, dirige y hasta dialoga este "Paraíso Itobado".

Conocedor, éste, del gusto popular y de los efectos de fácil exito, fa emprende con el psicoanálisis y defalla en forma minuciosa un prolljo inclodrama despinado, seguramente con más propledad, al radio – teatro episódico.

La historia del médico todavía joven que se enamora de su dispípula, la que a su vez se quiere casar con un compañero de estudios; el novio que desaparece en un accidente del tren especial México – Veracruz; la novia que ante la desgracia pierde la memoria y se dedica a correr al encuentro de cada tren que anuncia su paso por un modesto pueblo del interior donde ella reside con su vieja y desesperada abuela; la intervención del catedrático – médico – enamorado que quiere devolvere la salud; la passión de ambos en beneficio del amor y en aras del deber profesional; la reacción del facultativo y la consigniente vuelta de la "AMBLE" UNA PELICULA AMABLE"

Estrenos cinematográficos

"PARAISO ROBADO", OTRO MELODRAMA MAS

BELLES ON THEIR TVES. — Producción estadounidense 20th Century Fox. Hablada en Inglés con títulos en español. Argumento: Phoebe y Henry Esphron. Música: Ciryl Mockridge. Director: Henry Levin. Intérpretes: Jeanne Crain, Mirna Loy, Delya Paget, Jeffrey Hunter y Edward Arnold. Estrenada en Cine California.

Las comedias blancas del cine 3. do la historia familiar con sus notumbrista nuena y sin ninguna das siemple amenas o pluforescas. americano, nos dan la nota costumbrista amena y sin ninguna preocupación trascedente. Está alli el auje de lo puerli visto desde un ángulo humorístico, pero sin caer en la exageración. La anécdota tiene un sencilo encanto y sino alcanza la gracia de "Mas barato es por docena", cilo se desde más bien a la repetición del asunto. Esta vez la afanosa viuda Ms. Gilberth en su digna pobreza se empeña por cumpilr la obligación de dar una carrera a cada uno de sus doce hijos, sin romper la unidad familiar y con el solo esfuerzo de los suyos. Mientras se van graduando los hijos, desde la mayor, hasta la menor, va corrien-

SGAILFICAGON ES

CALFICAGON ES

CALF

A los dos días, en el Teatro propios entre ambos pueblos her-Recital poético Mañana en la Universidad

Esta tarde, a las 19 horas, se realizara en el Instituto de Cultura Uruguayo-Brasileño un recital poético de la intérprete bratileña Regina Hazan

leña Regina Hazan.

leña Regina Hazan.

leña Regina Hazan.

leña Regina Hazan.

El programa será el sigulento:

leña Parte —

Julio Dantas: Lady Godiva: Augusto Gil: Pascasio de Sto. Antonio; Juana de Ibarbourou: El dulce de leña Parte —

Martim Gerrer Logador de leña Regina Hazan.

El programa será el sigulento:

leña Regina Hazan. fl siguiente programa:

1) Discrtación de la profesora Alma Acosta de Alzola, sobre "Los fa igenes del Teatro Español.

Martim Cerere, jogador de futebol; Bastos Tigre: Pontas nos iii: Laura Margarida: Canta meu co ração!

1) Parte — Cuitabras de Almaida: As tras

Cartelera do Teatros

Proyectamos y realizamos

Proyectamos y realizamos

Art. 7 — El concurso podrá ser declarado deslerto. — Montevideo, agosto de 1952.

Por una disposición transitoria e resolvió, posteriormente, que en el presente año los trabajos e rel presente año des dus portural de Música a nuestro Cartural de Música a nuestro Cartural presenta el mestro cartural de música de conocer, en excelentes contemporánces: "Sa u da des dos primens audiciones a muestro cartural de música de las más por la critica, brindando los trabajos e rel presente año los

MERCEDES 1241

BERGEDES 1441

Tel. 25 to 0

Tel. Control of a process of the control of the cont

Esta cocina eléctrica tiene 3) velocidades

Y funciona con cuarquier corrientes monofásica o frifásica Quiere cocinar despacio?... temperatura 1 Un poco más ligero... temperatura 2 Y para cocinar rápido ... temperatura,3 ¿Qué le parece?

Cuando quiera Ud. puede aumentar o disminutr

el calor puede cocinar a la velocidad que a Ud se le antojel Y además, un gran norno automático El "automático" corta la corriente cuando el horno tiene el calor que Ud marcó.

llave y regulador automático de temperatura. Interior de acero aluminizado Bandeja y rejilla de alturas regulables



100000

SIGNIFICADO DE LAS TONCUISO

Tel. 8 35 60

Discos blindados de calentamiento rap do, con enchufe tipe universal. Escurridor de resta duos, con planos en declive, provisto con pandeja especial Hermoso acabada en Blanco Dulux ratado al horno al

Topa giratoria de

aietal pulido

inoxidable.

TODA LA COCINA ES LAVABLE la tapa, el horno, las paredes exteriores, el escurridor



Un homenaje a Mañana dirigirá del Sodre Vaz Ferreira en Carlos Estrada

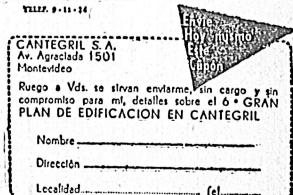
contribuído principalmente la la-diversos países con motivo de cum-luye "Lamento" sobre la mar-funcbre de Chopin (solista a De Rossi), el adagio moder-cum de Carlota Bernhardt, tenor Adhemar y la propiedad de una presenta-





CANTEGRIL S. A. AV. AGRACIADA ESQ. AV. URUGUAY

4 444444 99 9 9 644 44



\$ 240.000 PARA OBRAS DE VIALIDAD EN EL INTERIOR Sesionaron ayer varias Comisiones del Consejo • HACIENDA Presidida por el Sr. Consejero Dr. Francisco Forieza y con concurrencia de sus miembros, Consejeros Dr. Eduardo Blanco Acevedo y Dr. Roberio Berro, se reunió la Comisión de Hacienda del Consejo Nacional de Gobierno. tor Eduardo Acevedo Alvarez y el Director General Interino de di-cho Ministerio, D. Héctor Schinca Luego de tratarse diversos asun Hacienda sobre el particular, fué considerada la relación de asuntos sometida por el Ministerio, la que, aprobada por la Comisión, será élevada en el próximo acuerdo a consideración del Consejo Nacio-EL TIEMPO PARA HOY Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. Bueno. Cielo despejado y seminubla-do. Temperatura en ascenso. ASUNTOS DEL TRABAJO le reunió también la Comisió. Asuntos del Trabajo. fuertes y moderados.
ronóstico para la navegación
maritima: Rio Grande del
Sur, Rio de la Plata y costa
de la provincia de Buenos Concurrieron el Subsecretario del de la provincia de Buenos Aires: Vientos del N.O. al S. O. algo fuertes y moderados. málisis continental: Un frente Ministerio de Industrias y Tiaba-jo Dr. Arturo Cacció y el Director del Instituto Nacional del Trabao y Servicios Anexados, escribano de altas presiones cubi nuestro pals, Pronóstico para el sábado: Bue-Actuó en secretaria el Sr. Hécno. Sinopsis del tiempo reinante las 15 horas del dia de ayer tada por el señor Ministro, Despejado y semi-nublado. Vientos del N.E. al S.O. sua-Asimismo se comenzó a analiar el proyecto de reglamentación le la ley de 20 de octubre de 1950 23 grados en Mercedes y 18 en Punta del Este. inperaturas: Máximas; al Felativa a asignaciones familiares.

SALUD E INSTRUCCION
PUBLICA
Presidida por el señor Consejero emperaturas: Maximas; al abrigo, 21% a las 14.30 ho-ras; a la intemperie, 23% a las 14 horas. Minimas: al abrigo, 922 a las 1.20 horas; a la intemperie, 62 a las 1.10 Eduardo Blanco Acevedo y con asistencia de sus miembros, lo ceñores Consejeros doctores Héc-tor Alvarez Cina y Roberto Berro Estado de los caminos: Regulares en el norte y noroeste; buenos en el resto del pals. nformación proporcionada por el Servicio Meteorológico del reunió la Comisión de Salud o Con la presencia del señor Mi-nistro de Salud Pública Dr. Federico Garcia Capurro y del Sub-sécretario de esta Cartera Dr. Luis partamento de Rio Negro: ci arre-Posteriormente, se recibió la visita de numerosos vecinos de la gio del camino de Valentines a Pasciudad de Colonia, que prestigian la Oficialización del Instituto Normal de aquella ciudad.

Acto seguido, y con la concuptrencia del señor Ministro de Institucción Pública, don Justino Zatura del Evista del Estación Castro hasta la intersección con la intura carretera Sarandi Giande en el Doto de Flores. feguiran el tràmite de practica.

6 OBRAS PUBLICAS

1 La Comisión de Obras Pablica de Sus miembros.

1 La Comisión de Obras Publica de Sus miembros.

1 Rebulo, que la preside, Dr. Luis A. Brances and the composition de la reporte de la mencionada Secretaria del Pictor General de Sectiones de Estado, se estudiaron 55 asuntos de La relación presentada. En munico de Pictor General de Sectiones de Estado, se estudiaron 55 asuntos de La relación presentada. En cultor de la mencionada Secretaria de la relación presentada. En cultor de la mencionada Secretaria de la relación presentada. En cultor de la mencionada Secretaria de la relación presentada en cultos siguientes:

1 Como por ma suma de 9 249,100,000

2 Como por ma suma de 9 249,100,000

3 Prometiá cooperar desde su cargo dividende de Civil Entirecis, la más antigua de Civil Entirecis, la más a versas obras, en los Departamen-los de Artigas, Río Negro, Rocha, Plorida y Flores. Entre las mismas litación de la perforación Nº 503 LA Esc. ISABEL PIZZA DE LUNA

Julio César Avero, oriental, de la ministra, edad que el anterior. Poor después del medio dia de averosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable por una dende y ma botella de alcohol que estable por una dende y ma botella de alcohol que estable por una damajuana de kerosene y ma botella de alcohol que estable de intercologial de Basketball que la persona, por prudente, quedara sin colegial de Basketball que vomitado ne la contidada en el lugar por él adquitido resir nándose a ver como otra persona, por prudente, quedara sin colegial de Basketball que vomitado natural de dos plantas — la que «ç que de junto de dos plantas — la que «ç que de junto de dos plantas — la que «ç que de ministrativa de estima las pérdidas en la suma de \$ 12,000,00 notes des pues de la despondado internados.

Pese a los cuidados que de intercologial de Basketball que vomitado a companidado de la finada de contidado antes entidad antes citado de producto de los Vascos (inmacutada concepción y el representa de lugar por él adquitido y definidad que solucionaran el problem de despiazamientos rápidos y definidos en la suma de \$ 12,000,00 notes después de la categorico de los Vascos (inmacutada concepción) y el representa de la finada concepción y el representa de lugar por él adquitido y definidos que tomó totalmente a la vivienda en el lugar por él adquitido y definidos que tomó totalmente a la vivienda en el lugar por él adquitido y definidos que tomó totalmente a la vivienda en el lugar por él adquitido y definidos que to

Casa de duelo; Guana 3685.

Discurso, en representación de la Paz del Señor confortada con los del Señor confortada con los del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Hendrico Dr. Eduardo J. Couture.

Exaltación de Raúl Montero de Raúl Montero lizan combates importantes.

Exaltación de Raúl Montero lizan combates importantes.

Touville de Unitad de Guana 3685.

SAGRADA FAMILIA (33): Estororis 10, R. Lemolle 10, A. Rius Melcome de Indicado portugidad que se real clambelores, que se han repetido bove 9, R. Pence 8, J. Pence 1. Trouville de Couture.

Exaltación de Raúl Montero lizan combates importantes. y Experanza y demás deudos invitan a sus relaciones para las Misas si. multáneas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la Parroquia de San Francisco de Asis (R.R.P.P. Capuchinos - Nuevo Paris) mana 11 del corriente a la hora 9. Atención que agradecerán. El duelo re despide por tarjeta. — Empresa RODRIGUEZZ INOS. - Pablo Zufriateguy 983 y Avda. Gral. E. GaGrzón 1952. Tel.: 223149 y 220137.

Exaltación de Raúl Montero de Miembro de Número del Instituto, Sr. José Pediana 11 del corriente a la hora 9. Atención que agrardecerán. El duelo re feira Rodriguez.

Discurso por D. Raúl Montero de Número del Instituto, Sr. José Pediana 11 del corriente a la hora 9. Atención que agrardecerán. El duelo re feira Rodriguez.

Discurso por D. Raúl Montero de Raúl Montero de Número del Instituto, Sr. José Pediana 12 del corriente a la hora 9. Atención que se rue aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez, J. J. Scoane, J. Bertolini, C. Bohemios Stockolmo perfecta" esta espectado por tarjeta. — Empresa RODRIGUEZZ INOS. - Pablo Zufriateguy Discurso por D. Raúl Montero Campodonico Procedente de descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez, J. J. Scoane, J. Bertolini, C. Bohemios Stockolmo perfecta" esta espectado por tarjeta pez de descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez, J. J. Scoane, J. Bertolini, C. Bohemios Stockolmo perfecta" esta espectado per descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez, J. J. Scoane, J. Bertolini, C. Bohemios Stockolmo perfecta" esta espectado per descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez, J. J. Que de de pez del de de ser "descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez del de de ser "descar que aparezca de una buena vez quien se anime a solucionar este asunto, y que de pez del de de ser "descar que aparezca de una buena vez qu

Conferencia del Dr. G. Otero Hoy, a las 18.30 horas, el Dr. Julio C. Garcia Otero di-sertará en la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas sobre el tema: "El

rios a su cargo.

Los certificados mencionados deben ser expedidos por las instituciones habilitadas a tal efecto, con fecha posterior al 19 de Octubre y entregados a la Caja antes del día 20 del ete., en el horario de 13 a 16 hs.

Srta. Lidia Martínez Lombardi, Sr. Ada Casa G. de Giacometti, Sr. Aurello Pelrano, Srta. Lidia Gibla de hijos, Sra. Teresa G. de Aneiros e hija, Sra. Isabel S. de Sud rez e hija, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Casa Colombo, Srta. Claudina A. Aiguebonne, Sr. Schaudina A. Prunnell, Sr. Rosa A. de Casa Colombo, Miranda, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Ada C. de Los colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Celia S. de Sud rez e hija, Sra. Ada Pagola Ar tognaza, Sra. Joaquina F. de Bar tolotta, Sra. Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario de La Sud Rafaela G. de Casa Colombo, Sra. Sela Mario d

ACTO LITERARIO EN EL PA-RANINFO DE LA UNIVERSIDAD Mañana a las 10 horas, la Aso-ciación de Amigos del Liceo nú-mero 5, "José P. Varela" auspician

ACUMULACIONES. — Sr

probàdas por el Consejo Nacional de Gobierno, en acuerdo con el se-or Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social: ACUMULACIONES.— Sr. Pedro Regules, Sra. Isaura P. de Maggiolo, Sr. José Luis Bado Sra. Lastenia D. de Romero, Sra. Isabel R. Sra. Juliana Maoso de Cubronne Woog de Dotta, Srta. Filomena Costa, Sr. Martín Menditeguy, Sr. Carlos Arboleya, Sra. Juliana Maoso de Cubrollela, Sra. Alicia M. de González, Sra. Juliana Maoso de Cubrollela, Sra. Alicia M. de González, Sra. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Eminita G. de Laenz, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Miguel Delgado, Sra. Delia D. de Mercapide, Sr. Evaluita Garica Palacios, Sr. Juliana Maoso de Cubrollela, Sr. Martinez, Sr. José Vonella, Sr. Isabellino Bravo Cuello, Sr. Endito Garica Palacios, Sr. Juliana Martinez, Sra. Alejandrina M. de Fernández, Sra. Alejandrina M. de Fernández, Sra. Alejandrina M. de Fernández, Sra. Rosa A. de Casalizada por la Casa Waterlow y Sons de Londres. Sra. Laura G. de Giacometti, Sr. Laura G. de Giacometti, Sr. Laura G. de Giacometti, Sr. Teresa G. de Londres. freire, Sr. Julio César Brovia, rroque e hijas, Srtas. María M. Se advierte que la no presenación de dichos certificados da-

Se advierte que la no presentación de dichos certificados da rá lugar a la suspensión del pará lugar a la suspensión del partire de l'Asociación de Empleados del Transporte" (Sector C. U. T. C. S. A.), "Congregación Israellta (Sector C. U. T. C. S. A.), "Congregación Israellta (Sector C. O. S. A.), "Congregación Israellta (Sector Abella, manification del Constituto de Sector Abella, manification del Constituto de Sector Abella, manification del Constituto de Sector Abella, manification del Constituto del Constituto de Sector Abella, manification de Sector Abella, manification del Constituto del Constituto de Sector Abella, manification del Constituto de Sector Abella, manification del Constituto del Constituto del Constituto del Co bración de la Semana Universitaria. Visita a la Facultad de Humanidades, hora 11.

Asociación Odontológica: Sesión
científica en honor del Dr. Ubaldino Morales. Salón "A", hora
21 y 30.

Asociación Química Industrial:
Subcomisión Biblioteca y Revistas, de 19.30 a 20.30 horas.

ACTO LITERARIO EN EL PA
de Flamant e hijos, Sra. Carmen
M. de Villanueva, Sra. Santa M.
de Alurada R.
de Flamant e hijos, Sra. Carmen
M. de Villanueva, Sra. Santa M.
de Alurada R.
de Brown, Sr. Pedro R. Santelian, Sr. Jacinto Gómez, Sra.
Adán Lambiaso
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
Gil Mesa, Sr. Carlos González
Hernández, Sr. Antonio Fernández Moreno, Sr. Juan J. Sbarbarónima Machado, Sra. Getino, Sr. Juan Buonomo Martino, Sr. Juan García García, Sr.
Anselmo Moreira Correa, Sr. Doniz Carmona, Sra. Dolotes P. de
Actro Literario En El Pa
de Flamant e hijos, Sra. Carmen
t. Utiaga, Sr. Leopolda Agorio
Etcheverry, Sr. Pedro Terán, Sr.
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
González
Hernández, Sr. Antonio Fernández Moreno, Sr. Juan J. Sbarbarónima Machado, Srta. Irma Munanidades, hora 11.

Adel Alvez e hijo, Sra. Carmen
t. Hurtiaga, Sr. Leopolda Agorio
Terán, Sr.
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
de Brown, Sr. Pedro Terán, Sr.
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
de Brown, Sr. Pedro Terán, Sr.
Gil Mesa, Sr. Adán Lambiaso
de Brown, Sr. Juan Buonomo Mardez Moreno, Sr. Juan J. Sbarbarónima Machado, Srta. Irma Munanidades, hora 11.

Adela P. de Viegas, Sr. Lorenzo
Rodríguez, Sr. Abraano Médici
López, Sr. Juan Buonomo Martian, Sr. Jacinto Gómez, Sr.
José A. Capozzoli, siendo recibidos por el Director
del establecimiento Dr. Salvador
García Pintos, la Intendente Profesora Dorila Sánchez y el Secretraio González
Hernández, Sr. Antonio Fernández Moreno, Sr. Juan Buonomo, Sra. Gefesora Dorila Sánchez y el Secretraio González
Hernández, Sr. Antonio Fernández Moreno, Sr. Dolomo Sres.
José A. Capozzoli, siendo recibidos por el Director
del estableci

ralino de Mora Escoto, Sra. Or- Más de Ayala e hija. CELEBRAN LOS 60 AÑOS DE por la finca mostrando su com-

instalar alli una Plaza de Deporniero Nacional, al cumplirse el 60º aniversario de la primera colatión de grados de ingenieros de nuestra Universidad, con un Baille quete de camaradería en el Parque Hotel, a la hora 13.

Han sido invitados especialmento de los señores: Ministros de fisso de complirse el centenario de la función de Pascos ejecute las obras requeridas para el enjardinado.

Trucción Pública, de Obras Públicas y Trabajo; Rector de la Universidad, Decardo Rector de la Universidad, Decardo las sociedades de ingenieros en les las sociedades de ingenieros en les las sociedades de la Liga.

NUEVOS EXPEDIENTES FUERON Nueva emisión de SE AUTORIZA LA PROPAGANDA APROBADOS POR I. PUBLICA sellos postales DEL MOVIMIENTO DE DEFENSA DE LA DIGNIDAD SOCIAL SE PONDRA HOY

Otras resoluciones de Instrucción Primaria EN CIRCULACION Presidiendo el Sr. Hugo L. Ricaldoni y con asistencia de todos ic versario de la fundición de la dicho Organismo. Se faculta, ademes, 2 'as Inspecciones Departamen. en que se desarrolla tal "Novimero".

ARBOL DE LA ENSERANZA. Solos habitantes de la zona, es granSe autoriza la concurrencia del
Coro de los Institutos Normaies, a
la ceremonia de consagración del
"Arbol de la Enseñanza", a realizarse el día 24 de octubre en el lozarse el día 24 de octubre en el locon les Escuela Nº 18 de 2º graEl Consejo aprueba el dirigir nocal de la Escuela Nº 18, de 2º gra-do, de la Capital.

SOBRE CONCURSOS. — Déja-estos actos escolares y su desarro-

so se establecido que, cuando se produzca empate entre candidatos votados por opositores de Concursos en que deban estar representos estas actos escolares y su desartolos actos escolares y su desarto-Antituberculoso deberá representarlos y que medirâ por sorteo cuâl de los votados debera representarios y que, mediando un solo voto en el caso de ser dos los opositores, la persona indicada para representarios rerà la que hubiese contado con esce ese voto.

LOCALES INAUGURADOS.

El vocal señor Abella, manifiesta haber concurrido, conjuntamente con el vocal señor D Alessandro, en representación del Consejo, a la inauguración oficial del cdificio donado por la señora. Luisa Blanca Acevodo de Soca, para asiento de la Escuela Nº 125, de 2º grado, de Pueblo Soca, del Departamento de Canelones.

Señala el señor vocal, la calidad del cdificio y su costo, el que reune magnificas condiciones tante para el presente como para el futuro, dado que su proyección ha futuro, dado que su proyección ha Montevideo, Sres. Raymundo Artecona y Héctor Callejas.

Por su parte el vocal Sr. D'Ales-

OS PAGOS PARA HO por la finca mostrando su complacencia por el confort y el acierto con que están distribuídos los diversos regulators. sionistas: del Nº 17.851 al final. dos. Los que no cobrasen sus ha Los primeros anticipos, primelos representantes de la Liga por mer el esfuerzo que el Preventorio re- y 30 a 17.30 horas. ENSEÑANZA SECUNDARIA tes para los internados, disponien- Pago del presupuesto de se un ban-do al mismo tiempo que la Direc-ción de Pascos ejecute las obras rario: de 15 a 17; sábado de 9 a 1. Viernes 10, sábado 11, lunes y sábado 11, horario de 3 a 11 Rdo.: Jefes y Oficiales del Ejér cito del Nº 7000 al 7210 y Rdos

Descuentos efectuará el pago 17: Rdos. Cuerpo Equipaje de

Goes en su cancha disputará hoy lucha de sensación con el invicto Stockolmo Los espectáculos de Boxeo siguen siendo Unión con Atenas: Bohemios-Tabaré y Montevideo-Reducto Preparan detalles de

Una gran obra de la

Al finalizar la visita, felicitó a

espera de que le ubiquen...
Pues blen, ya no sabemos a SAGRADA FAMILIA (53); Es-Score del primer tiempo: Sagra- Tabaré

organización perfecta" cada espec-

Discurso por D. Raul Montero

Bustamante.

Menor succession and the success

cos (87), Circulos de E. de A. C. Jueces: Valverde y Grezzi. ·Este certamen proseguira el sa bado próximo, con un encacutro que será disputado por los Medianos de la Sagrada Familia y el de los Circulos de E. de A. C. Dibado próximo, con un encuent cho encuentro se disputarà en Ju-

ventus y comenzará a las 17.20 hs.

Asamblea General Se convoca a los señore 2014 de Montevideo a las ORDEN DEL DIA cunstancias que obligaron a suspender, a último momento. la reunión pre gramada para el miérco-les 8 de octubre y los en cuenta para suspen-Poder Ejecutivo no resuelva en un sentido o en otro las gestiones relacionadas con la explo-tación de Sports, asunto actualmente retenido po el Jockey Club de Maro -Elegir un Presidente tiplente y miembros thus Finanzas que constituirai Comisión Directiva del Jockey Club, en el perío do 1952-1953, 1953-1954. (Articulo 23 del Estatu Pando, Octubre 9 de 1933. Juan Bonics

Secretario

JOCKEY CLUB DF

PANDO

CONVOCATORIA

EL BIER PUBLICO

MONTEVIDEO, OCTUBRE 10 DE 1952 • SEGUNDA SECCION

El arquitecto Carlos Surraco y la fotografia

EL hermoso prologo que firmaba el arquitecto 'Carlo's' Surraco, 'al presentar en 1944 su recordada exposición de "100 fotografías de un aficionado". ne extraído un palpitante y expresivo pensamiento: "han ranscurrido pocos años desde nacimiento de esta maravi llosa creación del ingenio del nombre y en el corto espacio de una vida, cabe estudiar to ia la evolución de un procedimiento gráfico, que si en sus a reproducción documentada y fria de los objetos vistos, en la actualidad puede ocupar un lue, capaz de ir más allá de la representación verista y simplemente objetiva de las cosas materiales, para elevarse en cras del arte interpretativo y más allá aún, a los planos abs tractos, en la creación pura" Surraco registraba con eviden acierto y elocuencia precia, en apretada idea de ilimi tadas proyecciones, la sintesis selecta de sus profundos cono cimientos de maestro, anotando sus experiencias y convicciosiempre enseña y la virtud del que aun enseñando, jamás claudica en descanso, afanoso por Alguien dijo con felicidad que el arte está hecho para todos, pero no todos están hechos paa el arte". Carlos Surraco bien clegido estaba, porque había nacido artista, más al no pode tomar los pinceles o el cincel para entrar a modelar caprihosamente los paisajes de l vida, acarició en su reemplazo la humilde cajita de cartón y cuero y lanzóse a la aventura or los caminos de su niñez para apresar en ronda de jud cos y cantos felices, allí en el

Iglesia de los Capuchinos

conocimientos ya respetables de

primeros carbones, sus trabajos

pictoriales, sus paisajes impre-

sionistas. Sus interpretaciones

en esa primera etapa verista

del artista, le dieron intimas y

on divino v supremo privil zio, y abría sus ojos con el día. con la posesión de ese quinto ra su transformación y difusión. fenía el país, cuando más se sentido que sensibilizaria la Porque el fotógrafo, que luego necesitaba de ella, cuando la con los reveladores admira en fotografía ya había dejado de permitiria en su bohemio bogar nueva sorpresa el fino texto de dar sus primeros pasos, para descubrir v sorprender hasta lo captado por su lente, cada convertirse en elocuente y magvez que bace caer la ventana nífico idioma gráfico de insosde su cámara, abre también al pechadas posibilidades y conunisono el diafragma de su es- creciones. piritu, para grabar en instantánea precisa, la esencia blanquinegra de una enorme emoción. Entre las páginas de un libro de actas del desaparecido las postrimerias de 1916, en- sión personal, que le identificuentro el nombre de Surraco, cara libremente, realizó sus iunto al de su hermano de ideales y amigo inseparable, el Dr. moneando con ardor, la ya débil estructura de la institución, en esfuerzo inmenso para hacerla sobrevivir a las dificultades que más tarde le obligarian a cerrar sus puertas. De esa época podríamos traer hilvanadas cientos de anécdotas y recuerdos, porque desaparecía la la crítica su joven nombre, cre- cabe el término, una fotografía única sociedad fotográfica que ciendo con los sucesos y con los intelectual, y llegó así a lo

las más escondidas exteriorizaciones de belleza. Sólo le faltaba capturarlas para gozarlas intimamente, guardarlas, fijarlas en las horas, en el tiempo, en los recuerdos, encontrando cantar al aire sus conciertos deliricos ideales, atrapando definitivamente e interpretadamente las siempres diferentes prejetos que filmaban sus pupilas de inquieto cazador. Y lo que no pudo hacer con el pincel y los pomos de ólco, con el cincel y el trozo del mármol, lo realizó con el rústico cajoncito de lente fijo! Un viejo critico, que muy poco demostraba conocer del tema, declaró en una añeja revista fotográfica del 900: "El fotógrafo es un señor que trasporta sobre el papel, las formas del motivo que posa, sin ener capacidad para transfor-

uterior de su cajoncito mág

ticas visiones, que en filigranas

ban a la luz del sol y se esfu-

maban con los rocios de las lu-

El despertó artista, tocado por

marlo con su gusto o personalidad, ya que la fotografía no es nada más que una cuestión de óptica, mecánica y prolijidad!... ¡Qué equivocado esta-Poco importa la máquina de enjoyada apariencia y refulgentes metales, de actualisima construcción y modernos adita mentos, si ella no mira, orientada por un corazón que se emociona sinceramente ante las superada. Eastman Kodak tiene en EE. UU. más de veinte millones de clientes que poscen cámaras, pero infelizmente no puede esa super-organización cuántos de ellos pueden llevar la gloria de ser artistas. Quien como Surraco recorre desde los primeros años del presente siglo, sin desfallecimien

tos y con entusiasmo creciente, en tromba permanente de progresos e ideas renovadas, las tendas de su pequeño gran mundo de soñador, puede decirnos mejor que nadie, con su palabra y con su obra de ex cepción, que la máquina al igual que el arpa sonora, recoge la inspiración del artista y se convierte en encantado vehículo pa

''NOCTURNO' Bromoleo del Arquitecto Carlos Surraco Las imágenes se impregnan de tintas litográficas dadas bujo, y la obra surge, siem-pre por procedimiento extric-tamente fotográfico. El bromoleo en la fotografía es i que el grabado en las arte

lar al del Cubismo que cuesta

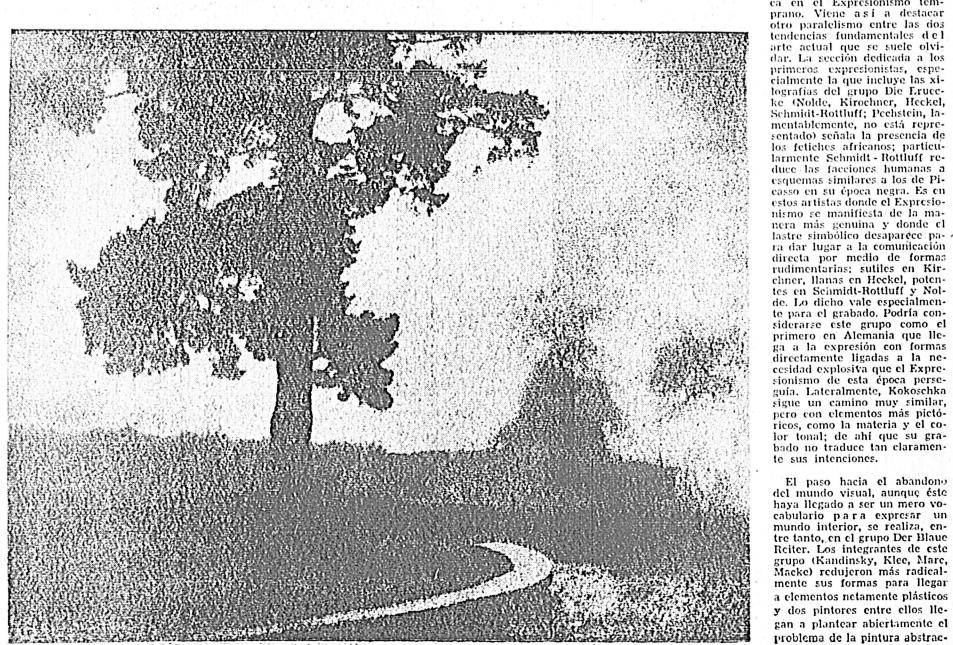
te abstracto y menos aún cabía hasta literaria en muchos de hoque emotivo que antes queria expresarse de cualquier modo, en cualquier medio y con cualquier clemento, sean éstos puramente plásticos o no. demanes contemporáncos, que etualmente se realiza en e Ateneo (seleccionada por el Frankfurter Kunstkabinett"

ontada inteligentemente por d Dr. Bayerthal) ilustra esta dea con claridad. Will Grohnann subraya en un texto del atalogo que, a pesar de alinearse dentro del Abstractismo, el placer de la expresión y de a comunicación siguen inagotades en el arte alemán. Es ésta ambién la causa, a veces claa, a veces más subterránea, del natiz que permite diferenciar la pintura pura surgida de la experiencia cubista y esta otra que viene del Expresionismo. Anotar que los alemanes se expresan con el signo, elaborado de la linea, mientras que los herederos del Cubismo se valen de la forma producida por el plano, significa dar el planteo de a cuestión, no su conclusión. Una tela de Magnelli, Manessier, Le Moal, Dewasne o Van Velde (Gher) y un cuadro de Baumeister, Winter, Meisternann, Reich an der Stolpe o Cavael contiene elementos plas ticos de apariencias muy vecinas, pero donde, en los primeros, el signo va hacia la armonización estética, encierra en los otros una carga expresiva que apela al espectador y que re-

constructivo, en juego de ritmos y líneas, de volúmenes y masas, como él mismo lo espepiración de independencia y autonomía de estética no docu-Hoy le encontramos trabajando con el mismo entusiasmo de sus primeros años, cuando saliera por los caminos con su pequeño caioncito de cuero y cartón, y ya si se toca ese te bromoleos de Surraço?, consagrando esa va común pregunta. la individualización del tesone ria. Y como se habla de las lucas corrian las ideas y los homnas de Cúnco o los candombes bres. La fotografía no podía de- de Figari, de los bustos de Yejar de sentir la influencia de también se habla de los retra-El encuentro de Velazco Lom- que atormentaban a los plástitos que el arquitecto Carlos Subardini en la afición y el in- cos de nuestro siglo y entonces, rraco, termina todos los sábados nuestro artista ponfa sus ojos lle Mantua, cuando se recoge en

quiere su correspondencia hu-

guidos aficionados del Montevi- en los infinitos y en las atmósde de csa hora, enriqueció los feras, para lograr seguir man- descanso de sus otras tarcas. teniéndose dentro de los remopara vivir en la intimidad del Foto Club de Montevideo, que Surraco y en la búsqueda contuvo su momento de auge en tinua de una forma de expre- guardistas de la cultura de otros la ampliadora y el resplandor de los reveladores, la maravillosa emoción de la llegada al De la composición verista, mundo de una nueva foto. objetiva, pasó al impresionismo, acentuando sus posibilidades el El es feliz, porque ha sabido empleo de procedimientos pigdivulgar en lección permanento mentarios, luego incursiono en las tres sabias premisas: "Hay del artista, le dieron íntimas y sucedidas satisfacciones y en los Francia surgian los Nabis, más delleza objetiva, hay una verbelleza objetiva, hav una versalones de exposiciones de aquel tarde hizo abstracción de eledad para el espíritu, la emoentonces, surgia su obra incon- mentos realistas, buscando efecfundible y nacia a la luz del tos plásticos en las sombras y cálido aplauso de la opinión y en lo imaginado, haciendo, abstracta".



Letras Elevated de la juda que los demás movimientos de la pintra moderna, tiene hoy, en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene hoy en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene hoy en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene hoy en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene hoy en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene hoy en 1952, un carácter la pintra moderna, tiene la pintra moderna, tiene la pintra moderna, tiene la pintra moderna de la pin moderno

sical" de su obra, será tal vez por este camino que se produ

ce una aproximación directa

dor. Es de notar que, lo mismo

que Cézanne, Kandinsky paga

repetidas veces tributo a con-

venciones superadas por el

nismo; muchas veces sus sig-

nos son vulgares y explicativos

como el Signo de Esculapio de

la litografia expuesta, o cierto

ritmos que aluden demasiado

claramente a objetos reales. Pe-

avance de Kandinsky, figuras

neo-clásicos modernos como Ho

fer (el Derain alemán) pierden

gico", preconizado por Franz

Roh v representado en esta ex-

posición con una litografía de

también las de Grosz, eviden

cian solamente un valor de cir-

La dirección hacia la pintura

abstracta estaba trazada clara

mente, dentro de la necesidad

expresiva tradicional. Los años

del nazismo pusieron un parén-

téntica pintura alemana, pros

cripta con el epiteto de "arte

degenerado" por Hitler y sus

encargados de la vigilancia cul-

una pintura ramplona, fotogra-

fica, de tendencias políticas

proselitistas. Sin contacto con

cación artística, perseguido

trabajando clandestinamente.

pintor de vanguardia se vió re-

pudieron apreciarse al cabo de

a última guerra. El camino ha

cia la pintura pura se había

tores como Baumeister o Wit

ter presentaron una obra vas-

ta, sorpresivamente nitida en su

Es curioso notar en esta ex-

posición que ninguno de los ar-

apodo, suele llamarse "abstrac-

tos", responde integramente y

fué incluido do mismo que el

español Joan Miró) a la com

Scuphor, combatida por parcia

e incompleta de información

porque, según confesión expre

cientemente no-figurativo. Bau-

meister como también Meister-

mann, niegan por su parte ser

pintores abstractos (como lo

niega Manessier en Francia).

emoción o una vibración hu-

Del mismo modo, los jóvenes

nica que cada vez llega más a

lo 'mágico, ---a un intelectua-

lismo mágico, según Jorge Ro-

mero Brest-, siguiendo a la

premisa de Kandinsky de que

cada forma, cada color, cada

ritmo encierra un contenido

emotivo de por si, sin tener

necesidad de representar obje-

tos ajenos a su calidad esen-

cial. Creo que esta actitud ex-

presiva, por encima de un

eclecticismo que busca reunir

a Kichner con Klee, a Beck-

mann con Max Ernst, como lo

texto mencionado, constituye la

idea central del arte alemán de

alemanes demuestran una tó-

mana con sus formas nuras.

Ambos buscan transmitir una

en sentido riguroso a la fó

tante actualidad.

cunstancias.

Mense y otra de Dix, como

su atracción, pese a su calida

ro es un hecho que después de

mana. De ahi también la para- ta. En efecto, Klee y Kandins- tos son muy típicos de su labor doja de que la pintura de es- ky, especialmente el último, (no así el de Klee). Tanto sus las veces de una pureza congénita que supera a la de los realista y mientras Klee crea que no es exclusivamente plas intores citados en primer tér- un mundo subjetivo y fantástimino, y que, de todos modos, co en que las formas vuelven



Retrato, por Karl Schmidt-Rottluff

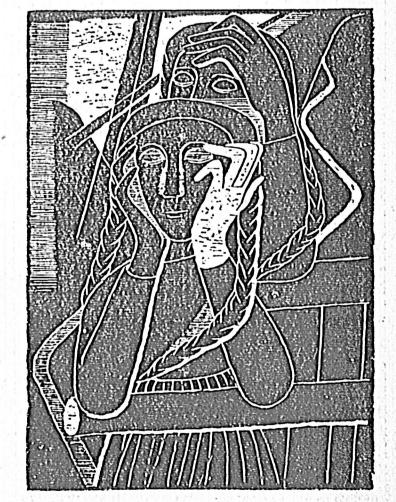
del contenido visual, sino a una irradiación mágica que exige la que llama "la forma interior". mayor simplicidad material pa- La pintura es tan parte de la naturaleza — afirma — como ra exteriorizarse con eficiencia. ción; no necesita imitar las Muchos de los trabajos expuestos, los abstractos ante toapariencias de la naturaleza si contiene suficiente convicción do, tienen conexiones con el are primitivo. Baumeister, por tor prehistórico; sus litografías ha sido en su momento lo que



Puerto, por Erich Heckel

ofrecen una calidad ruprestre Cezanne fue para la pintura en apenas disimulada por el refi- Francia. Recorrió también una namiento de la elaboración. Es- travectoria de transiciones. ta influencia del arte primitivo uniendo y consolidando un eses tradicional en la pintura mo- tilo y dando las bases de otro. da a entender Grohmann en el derna, ya se presente en los al-Kandinsky no solamente ha bores del Cubismo, ya aparezca en el Expresionismo tem- dado a la pintura abstracprano. Viene así a destacar ta su primer empuje, sino la actualidad, cualquiera que también un sostén teórico que sea la dirección que tomará a otro paralelismo entre las dos aun hoy puede considerarse co. la larga o en un futuro inmetendencias fundamentales del arte actual que se suele olvimo uno de los aportes más im- diato. dar. La sección dedicada a los portantes a la plástica contemprimeros expresionistas, espe poránea. Los grabados expues-

HANS PLATSCHEK.



Pensativa, por Johanna Schütz. Wolff

tinción entre lo que atrae su

adhesión y lo que merece su

iteratura comprometida y lite

ratura sectaria o dirigida (p.

18), "literatura comprometida

literatura alistada" (p. 175)

tratuidad con trascendencia ul

erior y tendenciosidad" (p. 70)

cervicio del escritor "desde si

obra" y no "con su obra" (r

184) fórmula más concreta pe-

ro más oscura que las anterio

tinguido entre servir "con la

obra", reconociéndole plena efi

prometida", contra las de la "li

eratura dirigida" y la "litera-

reservar en alguna parte sus

preferencias a la simplemente

"condicionada" contra la "com

concento sartriano de situación

a conciencia de la circunstan

cia, el aire de temporalidad e

historicidad sostenido en la mis

ma postura. Niega la legitimi

dad de servir un fin directo.

inmediato, visible; prefiere que

breeleve (p. 185 v 209), Parece

aceptar que la literatura "sir-

va", ya "lo eterno" desde el

tiempo, según in fórmula tan

convincente de Sartre, ya inte

reses regionalmente "superio

riores e inmediatos. Amonesta

artísticos (p. 203 y 209) "impo

sibilidad de una literatura an-

tiliteraria" y encomia el valor

de la opra henchida de otro

intereses que los meramente es-

téticos, enriqueeida de conte

literatura "comprometida, pero

desinteresada en último térmi

Para el concreto deber hu-

mano y social del escritor, pa-

consigo mismo y su conciencia

En las páginas finales (341-

que una causa o partido deter-

dencia, divertimiento y mensa

Su postura es, en definitiva

la adhesión al racionalismo con

tra todos los ataques y la de-

fensa de una literatura "respon-

concebida como "vía media" en-

re el purismo formalista y la

regimentación del arte. En la

nifique una defensa de la au-

intelectual" se subraya más cla-

ramente esta posición que en

muchas v frecuentes oscilacio

No parece ya dificil a la ma-

voria de los hombres cultos de

titud general de estos planteos:

no parece dificil prever la

constantes infracciones a ellos,

legislables, su resistencia a in-

De lo dicho resultará claro

que la problemática humana v

social del escritor sino la de

ñalados que los demás y que de

su obra, de la atracción de sus

posiciones -- inescapable respon-

sabilidad sobre los fenómenos

caso es la grandeza de su des-

tino entonces, el irrenunciable

lote de su vida el arrostrar la

misma suerte, el enfrentar el

mismo peligro, violencia y

muerte que todo el resto de la

comunidad combatiente. No pa-

fluencia del intelectual sobre el

curso de la historia y el que-

rerle retirar a un Olimpo pro-

fesional cuando las consecuen-

cias de esta influencia deben

afrontarse. Esa actitud que con-

siste en alzar los brazos al cie-

lo cada vez que se toca el pelo

de un intelectual y asiente co-

mo a hecho normal y cotidiano

que multitudes enteras sean sa-

la responsabilidad de la inteli-

gencia que los peores, los más

Tampoco de Torre, que expe

ne como tantos a Benda, insi-

núa siguiera cuál es el frecuen-

te, el radical equivoco que ca

conde la tcoría del autor de

"La trahison des cleres". Para

éste, aquel que sirve con su

obra la Razón, el Individuo, los

valores políticos. Los sirve, en

cambio, el que sirve el instin-

to, la comunidad o los valores

concretos de la tradición o de

No puedo extenderme aquí en

lo que creo debe ser un despe-

e previo esencial para enten-

der muchos fenómenos del ar-

te de nuestra época respecto a

la posibilidad de un plantco

que señalase la posible cone-

lores con políticas dadas y -

naturalmente - diferentes, la

posible conexión de los dos con

go del libro en torno a la dis- concepciones del mundo que

algo que es indubitablemente

'cultura", mostrando, en fin,

a historia, el "que traiciona".

valores universales, no sirve

directos atropellos.

crificadas, es más disolvente de

rece coherente defender la in-

ta y extensamente examinada

o reconocer su calidad de no

* RESPONSABILIDAD

Y TRAICION

nes del texto.

tonomía estética v la libertad

minado (p. 332-333).

no" (p. 214). (Una expresión, por

ca del libro).

con la acción personal"

desierro

EDITORIAL SIGLO VEINTE, 1952

cida y fresquita, en la "Fuente

Do Las Canarias' y "Los Pozos

Crisis histórica y crisis literaria

ARECE inagotable en nuestro tiempo la literatura de la crisis Desde la mayor y to nmoción de las estructuras históricas hasta las más lo calizadas del pensamiento filosófico, del arte, las ciencias o la literatura, confesiones y novelas, especulación y ensayo vuelven dolorosamente, afinca damente, sobre ella. Por lo menos sabemos que nuestra casa ha sido edificada sobre la arena, y el valor de tal conciencia -hoy caudalosa, incontrovertida- no es uno de los sal-

vista riqueza. Corren alli ideas en las que no sería difícil ir rastreando sus más prestigioso dos más relegables de la trácuñadores, desde los ya nomgica aventura de nuestro tiem rados Maritain y Belloc a lax Weber y Werner Sombart, Bernard Groethuysen v Jean neral que esta conciencia cri-Paul Sartre. Notemos no en su tica resulte, no es imposible, disculpa, que no la necesita, penaturalmente, señalar en ella ro si en su explicación, que a tonos y modalidades; no es imesta razón de los tiempos no posible someterla - o mejor, es tarea sencilla profundizar el verla sometida -- a las infleestudio de un proceso que prexiones geográficas del medio ocupa agónicamente a los meen que se articula. jores espíritus de Europa des-En la primera linea de espede hace más de un cuarto de cificaciones asume singular imsiglo. Entre tan sabida materia, portancia la comparación de escon cierto esguince nervioso, li ta literatura con la similar de veramente automático, con cierpreguerra: la actual posce por ta eficiencia consciente y un común una tonalidad más poco intempestiva de niño prohumilde y desesperanzada y no ligio, Sábato despliega lo que maneja, con trucos de propacabria calificar de su recurso ganda, recetas temporales efiestilístico mejor. Son sus frases races que restielvan en un fede calidad aforísticas, de a veliz capitulo final un largo itices inaparente hondura, las que nerario de dilemas y negruras salvan muchas páginas, obser derrumbe de los "ismos" agresivos hacia el final de la vaciones como las de que "e desnudo como la muerte, es desegunda guerra mundial parece haberla hecho más objetiva, muerte de ((Giordano) Bruno más desinteresada y apolítica. pertenece a la Historia de las

hispana, presenta a esos planteos. No sólo nuestras masas, (más allá de alguna visceral inestabilidad que por ahora no ha llegado a intelección formal) sino también nuestras minorías asumen una cautelosa laterali dad a un clima histórico "católico", a una perentoria, exigentisima conciencia universal. * ANALISIS Y

En el segundo grupo de par-

ticularidades vale la pena des-

tacar la relativa inmunidad que

nuestra América, sobre todo la

TESTIMONIO El constituir una excepción sea (tal vez) el valor de los dos libros que nos sugieren estas reflexiones. Ni HOMBRES Y ENGRANAJES de Ernesto Sábato, ni PROBLEMATICA DE basta con la libertad total. No. LA LITERATURA, de Guillerno basta con la libertad. Pormo de Torre, enriquecen con que una vez la libertad en nuesmatices inéditos la comprensión de nuestro mundo. Pero han sido escritos entre nosotros, están empapados de nuestra cireunstancia histórica y local, nos y hasta experimentamos una hablan (fieles a la misión que a la inteligencia americana fiquerra era muy distinta a la jara Alfonso Reyes) un lenguaal movimiento (surrealista). Al je de sintesis y balance, tras el cual se agrupan, apretada-

mente, innumerables posturas transatlánticas. HOMBRES Y ENGRAdemasiadas catástrofes y ruinas NAJES la labor novelística que para que sigan crevendo en la necesidad de echar abajo. Ya TUNEL: completa -en algún ... la indagación de nuestro tiempo cumplida en UNO Y EL UNIVERSO. Un doble earácter introspectivo y noológico tienen las ciento y pico de con destruir: tenemos que compáginas de este tercer libro del ensavista argentino. Las llamo noológicas, en e sentido de Ampére resucitado lenemos que averiguar cuál es aqui y hace algunos años por Gervasio Guillot Muñoz (cación de Occidente y ha impuesbria hablar también del "zeitgeist" o espíritu del tiempo de to una nueva forma del espíri-'alemanes) porque valen ter la tarea dura de una nueva esencialmente por una cabal meditación sobre nuestra época construcción, aunque sea en y las fuerzas que la plasman. Una desvelada conciencia histórica ha dado vigencia, desde el trabajo de Jaspers, a estes cortes completos del presente, en que todos los queh ceres del hombre se orderan en intelizible tigura, en una magen de -- easi siempre--- dramética

significación. Si las llame introspectivas es porque todas esas páginas están como bañados en una entrañable calidad rememerativa. s de su historia personal e intelectual, sincerándose de posturas pasadas desde la página inicial: "Naci en una familia burguesa y pudiente: ¿qué pudo llevarme hacia el comunismo? Tuve desde niño inclinación hacia las letras y las aries: ¿qué pudo llevarme a la ciencia? Hace ya muchos años que me alejé del comunismo y de la ciencia, ganando así la acusación de doblemente renegudo. Estas páginas tal vez echen alguna luz sobre este proceso". "El universo burgués me había asqueado, como a ti impulsado hacia la revolu-

que los hombres quieren reintantos adolescentes, y me sención. Pero de pronto ese movi miento revolucionario se me hundia bajo los pies...". Pase a os EE. UU. donde pude ver al Capitalismo Maquinista en su más vasta, cándida y repugnante perfección. Volví a mi patria y empecé a escribir un primer balance...", etc. En el marco objetivo -o que aspira a serlo- de una explicación de nuestro tiempo, nunca olvida el autor esta referencia a sus perimidas creencias, con lo que de este modo tangencial y humilde la referencia personal ni deforma ni embaraza el tranco más o menos general del tema, al tiempo que, haciéndose presente, acendra la pasión del men-

* LA CRISIS Y LAS SALIDAS

De acuerdo a una modalidad que parece casi inescapable, Sábato toma la altura del Renacimiento y la crisis final de s siglos medios para explicar a situación contemporánea. Coincide con el análisis católico: Maritan, Belloc, Fanfani, etc., en considerar la plenitud medioeval, la forma última de quilibrio tras la cual se ace- yarse en una tradición viva, re lera y desarticula el ritmo de a historia. Aunque el análisis de Sábato no peca de esquemático, maneja siempre algún bi- nervio de probadas permanennomio de razones cardinales,

A PROPOSITO DE SABATO Y DE DE TORRE

que parecen, por otra parte, de fácil superposición. "La razón y la máquina"; "la máquina y repudio: es la diferencia entre a totalización", "el dinero y la razón", "la máquina y la ciencia", son las fuerzas que engranan un proceso cuya descripción carece, sin perjuicio cualquier especial precisión, de cualquier originalidad o impreres, pues poco antes había discacia -como en el caso de Go va- v peverativamente "servir las tesis de la "literatura com-

> Ernesto Sábato, por Lanza Mariath

CRISIS LITERARIA Al pasar de la crisis general a las crisis particulares, en pocas frases sitúa el autor lo que

Persecuciones y hasta a la His-

toria de la Ciencia; pero jamás

a la ciencia misma", o la que

os médicos "se enorquilecen de

los grandes triunfos de su cien-

cia, por el solo hecho de haber

reemplazado el auge de la vi-

ruela por el del cáncer", o la

hombre culto era aquel que co-

nocía la cosmogonia de los pre-

socráticos. Hoy, el hombre cul-

to es generalmente el que si-

la de Einstein".

conociendo la cosmogonia

Sábato ofrece en las páginas

finales de su libro un esbozo de

solución, un esquema de acti-

tud: "El error del surrealismo

consistió en creer que basta con

tras manos tenemos que saber

qué hacemos con nuestra liber-

ted. Mientras sólo haya que

destruir, todo marcha muy bien

primera, que había dado origen

destruir muchos mitos de la so-

ciedad burguesa. Pero ahora

para poder ver, a través de las

grietas de una sociedad devas-

prender. No basta con volver a

los fetiches del Africa Central:

el misterio judeo-cristiano que

ha dominado toda la civiliza-

tu humano... Hay que acome-

medio de la desesperanza...".

"El hombre debe luchar hoy

por una nueva síntesis: no era

mera resurrección del indivi-

dualismo, sino la conciliación

del individue con la comunidad:

existencia, de lo absoluto y

o relativo, de lo intemporal

o histórico. A esta actitud fi-

losófica debería corresponder

esta profesión de fe y elogia-

hacerla. Suelen moverse estas

sar sobre el público el aburri-

ventar el Credo. Podrá parecer

al que lea todo lo que antecede,

de tonalidad generalmente apo-

caliptica, más valcrosa que fun-

dada, más "querida" que "con-

como es la clara conciencia de

elección de una Verdad irre

vocable. Otra es esa convicción

infelizmente tan poco repetida,

que desde ahora, desde nuestro

destruir, lo único específica-

mente moderno no es la nega-

esprit de révolte" de Camus.

sino el espíritu de amor y de

agotado del hombre, a su cuer-

po destrozado, nuevo techo y

nuevo cielo. También es digno

ginal que los anteriores, el ca-

rácter sincrético, integrador

que esa creación asume en Sá

bato y, magnifico testimonio en

un hombre de su travectoria

intelectual, la consigna de apo-

mozada y si cabe el desbroce

simplificada. Monda y lirond

de excrecencias históricas, puro

de señalar, aunque menos ori-

y la comunidad...".

tada, cuáles son los deberes del

cabe llamar "crisis de la literatura", como problemática de sobre el desprecio de los medio una actividad que, en cuanto utónoma no cumple, en los cases tan frecuentes en que lo ha pretendido, con las necesidades vida humana: "El asco de hoy de que "En otros tiempos, un por la grandilocuencia, en efecto, es más ético que estético, cesidad -y la calidad-- de la obedece más a una cuestión de obra que refleje indirectamente contenido que de forma: es una concepción del mundo, con parte de la vocación de auten- una última perspectiva -- empeticidad que posee al artista con- ro- de supremo desinterés, una temporánca, a veces frenéticanente, de su voluntad de rechazar todo lo que suene a falso, a convencional, a meramen- más de un sentido, característi-"literario". Nunca como hoy la palabra "literatura" ha despertado tanta desconfianza en-

tre los propios escritores. Se hu- ra la naturaleza de su "compro ye del ornamento y de la re- miro", prefiere el del creador épocas fáciles y ociosas; se está más carca de San Agustín y Pascal que de Oscar Wilde o na) "la profunda convicción de 342) reitera un concepto que no que ha terminado el dominio innova lo ya planteado, sintetide la literatura y del arte, de zando su largo andar en afirque ha llegado el momento en mar que "inmanencia y trascenque el hombre se coloque más allá de las meras preocupacio- je, desinterés e intencionalidad nes estéticas para entrar con son factores que deben conjuáspera decisión a la región en garse en una sintesis futura". que se debaten los problemas del destino del hombre". En su "Problemática de la Literatura" Guillermo de Torre repasa la gama más ancha de teorías y posiciones sin acertar

personalidad bien informada que es en el ensayista español hombre. No, nos basta ahora Torre revisa buena parte de las posturas contemporáneas sobre racionalismo e irracionalismo en arte, sobre la crisis del lenguaje como instrumento significante, sobre conflictos de prosa y poesia, sobre arte dirigido, y comprometido, y situado, y alis

No "valorar", sino "definir y situar" se propone de Torre en su último libro. Tal vez resulte ocioso subrayar que no existe corporarse a alguna convención en ciencia cultural como la li- de la UNESCO. teraria definición sin valora-· gajada de la segunda tenderá no el desticrio de la razón y de inescapablemente a caracterizar

la máquina sino su relegamien- por los rasgos más gruesos y externos: el análisis de de Toto E los estrictos territorios que rre se resentirá (aunque sin ex- "la literatura" se halla complele corresponden". "Si no somos ceso, ya que no es frecuentedestruidos por las fuerzas atómicas sera necesario acometer mente fiel a su método) de es- Sólo me gustaria la presencia te agrupar teorias por sus apa- de un par de matices menos seuna vasta sintesis de elementos riencias más adjetivas, más contratios. Ya la filosofía exismostreneas, por acercar ideas Torre no recapitula. Una es la tencial - fenomenológica intenta una conciliación de lo objetivo carentes de una íntima vincu- idea de que la responsabilidad lación, de un común enfoque del intelectual se hace a menuy lo subjetivo, de la esencia y que profundamente las filie, sin do -a través del prestigio de ese movimiento, que parecería esencial en una "problemática" de ir reduciendo la vastedad a planteos cada vez más escasos históricos concretos, en cuyo una sintesis social del hombre y ceñidos, más decisivos. Me parece muy importante * LITERATURA Y VIDA ble al que tiene el valor de

Ya José Ortega v Gasset diio en alguna parte, refiriéndoa la cultura francesa que leclaraciones en un aire de "no se puede vivir de la literatura". Sorprende que de Torre, tan cuidadoso del pensamiento miento de estos dos siglos en orteguiane, no la haya exhumado de su vasta y organizada memoria, cuando aporta tantos juicios menos relevantes. Siguiendo esta pista no cabe duda que se hubiera aventurado a decir que toda plenitud litecluida". Pero no puedo dejar de raria se sostiene en la estabiliseñalar algunas notas valiosas. dad de una concepción del munque "la libertad de disponibili- ado plepamente aceptable a la altura intelectual de cada épodad" de la que tanto se escribe ca y plenamente aceptada. Que v declara es —claro está— un de la primera característica reingrediente imprescindible de sulta la vitalidad estilística de ualquier destino específicamenla obra de belleza, lo que poe humano, una nota esencial dría llamarse figurativamente de la persona, pero que sólo se su salud: que de la segunda reealifica y perfecciona en la sultan sus virtudes de comunicación, su influencia, su prestigio. Que como ninguna de las dos condiciones se dan en nuestro tiempo, hasta ahi remonta tiempo lo único original es no naturalisimamente el escepticismo sobre la literatura como "actividad autónoma", si es que ción sino la convicción, no "el hay alguna actividad autónoma del contexto de la vida huma-

> de algún "ismo" al que se cuelgue, profunda o efimeramente, xión de los dos órdenes de vaesta necesidad de un sentido de la existencia y del múndo. GRATUIDAD, DIRIGIS. MO Y TERCERA POSICION De Torre se debate a lo lar- sales y valores particulares dos

proviene la adhesión, o por lo

menos el consentimiento a una

mediatización que, destruyendo

la calidad, la libertad, la sim-

patía universal, el desinterés de

un mensaje, refirme la causa

pueden servirse poniendo el acento en lo político o en lo bos entrañan una nolítica, cómo pueden ser indirectamente,

HINA MODALIDAD INTELECTUAL

Importa señalar entre las caacterísticas del pensamiento de de Torre, algunas que (aunque finitamente meno exacerbada que en el suyo) son mpartidas por buena parte de os ensavistas y críticos contemmás limitan la seriedad y perduración de sus análisis. Su concepto de lo que realmente abarca "el presente cultural" e estrecho y novelero. Fervorosamente atento al caleidoscopio ibliográfico desde 1925, archiva de Torre cualquier posición al otro día de nacida, sin parecer pensar que esa posición tar superada por la que surge al día siguente y que mantendrá -- de cualquier manera-- a título de actual, la influencia eficacia que los hombres que la portan -no tan a la moda como él- le presten. La referencia al pensamiento histórico de Berdieeff (p. 31) es, por ejemplo, típica. Para de Torre es-

ron" y aunque no seria exacto

sostener la persistencia de su

voga literal ¿es posible desco-

nocer su sello sobre muchas co-

rrientes y posiciones (no sólo

as ortodoxas) de nuestro tiem-

osterior a 1950 es una forma

muy peligrosa de novelería a la

que no siempre de Torre esca-

pa, una concepción muy angos-

Los "ismos" más efimeros (so-

lodríguez Monegal, los de la

vida intelectual parisiense) son

os que atraen su atención. Con

mpar facilidad tiende de To-

rre a convertirlo todo en algún

'ismo" ruidoso v manifestable

Vivir el presente es para el

presentismo", apoyarse sobre

valores eternos (p. 196), se lo

hace un "eternismo" cacofóni-

co, precario, irrespetuoso. (No

Miguel de Unamuno, es cierto,

pero el vasco lo hacía con in-

Torre, que lo maneja sin "gra-

no salis", con imperturbable se-

A veces adopta el autor un

e inepto para enfrentarse a las

realidades matinales y violentas

pasearse entre ruinas o madru-

175) que se encrespa ante cua

quier cambio de tono aunque él

mismo se los permita ocasional-

"los maffiosos de la cultura" (

'en el tono agresivo de todas las

erencias a Salvador Dali.

No considero agraviante pen

sulta que en ninguna parte rea

los emigrados argentinos que

Tan larga, tan repartida pro-

sapia, hace -por cierto- que

un planteo de sus precedencias

En su análisis -- como en

otros - resultan exageradas

ciertas formas, ciertos extremos

de la crisis. En realidad es di-

fiell discutir que no hay posi-

ción intelectualmente sostenible

en nuestra época que no se sos-

tenga efectivamente por alguier

pero algunas de las que de To

rre enumera, ¿pasan de arbitra-

humoradas, de "cheveux coupés

a quatre"? Es fácil agrandar

desmesuradamente v hacer una

problemática y una crisis de lo

ción (a veces frivola, a veces

irresponsable, a veces sólo teo-

rética) de la literatura sobre

sus medios, sus fines, su mate-

ria, de lo que no es más que

el hastío de una regularidad a

la que sin embargo siempre

te de su libro acepta un plan

teo menos dramático, menos en-

sombrecido de estas cosas cuan-

do sostiene que no cabe hablar

de muerte sino de "una muda,

metamorfosis, cambio de sus

proyecciones y de su concepto

suma, un panorama útil y agu-

do que refleja las inexorables

coordinadas de una inteligencia

v aun al registro del pensa-

miento ajeno que a la aventura

y a la dignidad de su propio

jercicio, exuberante de su de-

bilidad v de su virtud que es

sente, su esfuerzo -que a ve-

bramiento fácil o de alguna

mecanicidad de dichero— por

lograr un cuadro claro y total

tro tiempo, de todas las tenta-

ciones de su espíritu.

le todas las posiciones de nues-

CARLOS REAL DE AZUA.

su intensa conciencia del pre-

más inclinada a la intelección

El libro de de Torre es, en

mitaciones de su autor y las

priquecidamente, se vuelve, E

con Sartre no valga honesta-

polemizaron con Bello.

* PELILLOS EN

LA LECHE

mente la pena.

gadas con una "pituitaria deli-

aire remilgado y friolento que

pareceria hacerlo soberanamen-

ocultable sorna y en despectiva

mos que lo haya usado don

e todo, como lo señalaba Emir

a "historicidad".

minutera de la tan men-

o? Considerar "actual" sólo lo

mo pocos, del privilegio de penetrar en él, ya desde el titulo revela la polivalencia de realidades felices o destructivas que anidan en el amor El sentimiento tiene las cualidades del desierto: sus distancias, sus enigmas, sus espejismos, su capacidad de engendrar vida o sepultar en la muerte. En una palabra: es un desierto arduo de atravesar, donde no son suficientes las precauciones comunes. Desprendido de un corazón insondable, el amor tiene portentosas metamorfosis y consecuencias. Una mujer sin energia, sensual, despierta en Raimundo Courreges un fuesiquiera aminorar. En su desaprensión —v por la que otros tienen sobre él- el hombre es víctima de sus pasiones. No sólo es responsable, la figura que un día busca su mirada en el tranvia, sino otros que Esa mujer ha obrado en él una resurrección. De adolescente uraño lo ha convertido en hombre inescrupuloso. Pero "después de tantos años ve reconstruirse a la vista de esa mujer, el adolescente que fué, seo" (p. 162). Y es que "el ser

nava dejado de existir.

amado compone ante sus ojos la imagen que se hace de nosotros, prescindiendo de nuestras más preciosas virtu-Pero al mismo tiempo, esa mujer se transformará en otra por virtud de un hijastro. Quizá los insensibles a las angustias del hombre verán en esta novela una trama estéticamente entretenida. Otros percibirán las calamidades de las omisiones educativas. ¿Será motivo de extraneza que el Dr. Courréges se de nuestra época. No es bueno sienta tímido ante su hijo

por el cáncer de una pasión,

"Todos nosotros hemos sido modelados y vueltos a modelar por aquellos que nos han amado y por poco que hayan sido tenaces, somos su obra, obra que, por otra parte, ellos por reconocen y que nunca es atravesando nuestro destino no haya colaborado en cier-la forma, para la eternidad. El Raimundo Courréges de esnoche, seria indudablemente otro si en 1900 no hubiero visto frente a él. en el tran via de regreso, a Maria Cross" L amor es el supremo educador de una vi-

flujo".' Para Dios no hay imcuando su madre, obsesionada por menudas cuestiones, da. Quizá sea el crea no se da cuenta de la transcomo el profeta que, en el dedor. Tal es la eneruformación visible en el vesticijada en la que se instala essierto, clama para preparar los do y en la higiene del adota novela, una de las que permitirán a François Mauria No se dejará de recapacitar sobrevivir en fama, cuando sobre el engaño de las apariencias en ese conjunto de Ninguna de sus obras imaginativas presenta un horizonrealidades y valores que se escamotean a los ojos vulgares. Este hombre en quien ni ne el corazón del hombre, Y el desempeño abrumador de la Mauriae, que es poseedor comedicina, ni la práctica absorbente del laboratorio amortiguan su pasión. Qué puede cultar el abismo de su desinteligencia conyugal con las preocupaciones profesionales, porque su mujer amargada "no abía que el amor, aún en las vidas más colmadas de actividad, logra tener tiempo disponible. Más aún: que hasta el estadista excesivamente ocupa-

del

do, llegada la hora en que le aguarda el objeto amado es capaz de detener el mundo". Todas estas instancias, sin embargo, no son sino los peueños ríos que confluyen al delta. El desenlace de los sentimientos de Raimundo Cou rreges acaece rodeado de una angustia de desolación. El transcurso de los años enseña as insospechadas germinaciones del error. "Por primera vez el dolor e obliga a detener el pensaniento sobre cosas en las cuales jamás había pensado. Ja más había reflexionado sobre esas fuerzas que partiendo de osotros, trabajan a menudo, sin que lo queramos, a grandes distancias, sobre otros corazones... Todavía no sabe cuántas vidas ha orientado o lesorientado". Aunque despunta apenas, la solución se ofrece al lector, elativamente clara como para

ser buscada como oasis, y relativamente oscura como para no desmerecer a la libertad. El corazón del hombre no está condenado a padecer es ta inmensa desolación. Percibir ese "vacío atroz", el "sentirse pobre en ambiciones, pro vectos y en juegos", sugiere la necesidad de una Presencia que lo ocupe: Ella tiene la nefable virtud de catalizar la fuerzas dispersas de nuestro ser, "Sería necesario que antes de la muerte se le revelara aquel Algo que desde lo cuando su vida está devotada más profundo de su ser, lla-

una insinuación? "Los caminos torcidos se harán rectos y los ásperos, planos". No se oculta la trascendencia del tema central: el hombre necesita a Dios. El amor aunque parece desbordar e corazón, es insuficiente. A su vez, Dios que no reemplaza al mbre, lo unifica y lo com-............. * LA MAESTRIA DEL AUTOR El lector a su vez se sient abrumado por una extrañeza mientras se interna por es desierto. El arte de Mauria

El dolor que experimenta es

es extraordinariamente comunicativo: sus personajes gozan de una visibilidad incompara ble y los sentimientos que ex perimentan alcanzan el alma del lector por el don lírico del novelista de hacer traslucidos los corazones. Esta sensación es también producto de la técnica de comosición, muy cara a su autor. Casi todo el relato se efectúa en un plano presente, dond se recoge la memoria y la vibración del pasado afectando el estado emocional presente. Por ello, la trama gana en densidad, como si toda una vida se resumara en una hora. Con el mismo precedi miento, Fr. Mauriae ha logra do sus mejores éxitos: Thérése Desqueyroux o la Farisea, y sobre todo, su libro más famoso: "El nido de las vibo ras". Demás está decir que in fluye en el hecho que todo libro suvo permite ser releido, aun sin mediar mucho tiempo, y en determinados casos esta lectura nueva se hace in dispensable para valorar en justo equilibrio la psicología de los personajes. El estilo expresivo y tenso se realza con la introducción de metáforas bien logradas: el tranvia, luz de bengala en movimiento; los negros de la orquesta enfundaban sus instru nentos como niños dormido En resumen: en un estilo acertadamente llamativo, Fr Jauriae ofrece un tema m

llamativo aún, y aunque la

solución tenga apariencia d

desierto, es un camino que

tales. La unidad existe, pero

que lo quiere ser, que quier

no es más que un anónimo

para ser un "si mismo", que

quiere ser un ángel, recon

quistar a fuerza de querer y

vilegio sobre los demás seres

creados, puesto de honor a

e penser, ese puesto de pri-

Para "brujulearse" -empleo

la expresión de Botana-, en

ese mar de cosas, de ideas, de

desatinos quizás, Botana se

el demonio, causa de nuestros

traspiés en la ruta hacia nues-

Conquista del cuerpo: "El

cuerpo es bello, cálido, fuente

le miles de satisfacciones rea-

les y principio de todas las

demás imaginables, y no pue-

de ser de otra manera desde

que está hecho a semejanza

Conquista del tiempo v del

espacio: "Sólo la fe de Roma

es capaz de dar lo que supera

odas las dignidades de la tie-

saciar la suprema ambi-

El análisis psicológico de la

personalidad del demonio es

una obra de arte inigualada

en la literatura, y que difícil-

mente podrá ser superada en

Y el libro dislocado sobre la

misma unidad, analiza la rea-

lidad histórica y las argucias

diabólicas, las estratagemas

'des-humanizar", de des-yoi-

zar, de des-angelizar al hom

bre: para enredar el plan de

Dios, pervirtiendo las cosas:

los colores, los sexos, las mo-

das, endiosando nuestras crea

ciones en la esfera de las

ideas, de los vocablos, o cor

el engaño del trabajo con que

embotar lo que en nosotros

llevamos de más angélico...

mal, su mirada se vuelve a

Dios e inquiere por las armas

del Bien, y sus métodos: ¿Cuá-

destruye nuestra unidad al

Finalizado el análisis de

sencillez, en verdad, en colo-

rido y en profundidad.

rra, únicamente ella es capte

tra "auto-conquista".

del mismo Dios"...

dejar de ser del grupo, en que

sólo se ve "desde adentro"

lleva a término. A. L.

que nos desgajan, las torturas

que nos trituran, no tuvieran

por único, por auténtico y por

consciente autor al mismisimo

real y verdadero satanás en

Levendo "La Viña y el Gra-

no", uno recuerda las páginas

reales, desgarradores d

ma y atrae, ese ardiente re-

ocasiones a agrandar en forma Por Helvio I. Botana. Servicios ingenua v desmesurada la tras-Editoriales Americanos, Buenos cendencia de su análisis. No re-WYL periodista que nació lice de Torre una cruda e imcon Helvio I. Botad na bulle con toda su placable denuncia (p. 61) o que nadie tema que con tan púdica exhibición de pruebas (consepáginas que parecen arrancaguirá) dar armas a la reacción das directamente del corazón (p. 329). Lo más probable es de uno que es "hombre". En nuestra época, en estos que tanto el comunismo como reacción resbalen ante la punuestros años demoníacos, pareceria acentuarse una tendenlida portada de su "Problemática". Tampoco queda muy bien cia más o menos clara: la liestablecida la originalidad de teratura que tiene como objealgunos conceptos que de Torre to, desenmascarar al enemigo, a nuestro único enemigo, a quien a fuerza de ver, de oirlo La idea del "escribir para su tiempo" es una vieja idea ronombrar, de padecer sus brutales acometidas, a fuerza de mántica desarrollada por Stendhal, Larra y la corriente social rio más intimo, en lo más prola expusieron abundantemente

vitalidad en estas

Todo el libro está dislocado. -Botana nos lo dice en el tercer párrafo de la primera página-, con esa trabazón que os retóricos allá llaman "El salto lírico". Hay una sola gran unidad, pero que es como la del hombre: la unidad del organismo: una cabeza, un corazón, veinfundo de nuestro corazón: no te dedos, una imaginación, mele atribuimes ninguna impor- dia doccna de pasiones, y altancia como si los males que gunos millares de leucocitos nos aquejan, las guerras que no son un hombre son órga-

padecemos, las incertidumbres nos, facultades o agentes vi-

Visión de Shakespeare

De Darek Traversi. - Nº 97 de la Colec. "Manantial que no cesa". - José Janés, editor. Barcelona.

FY STE breve y completo manual lleva como unidad se logra principalmenglés "Introduction to blemas especiales propios de Shakespeare". Pero ninguno la critica shakesperiana emde los vocablos, introducción piezan a aparecer en el movisión (de la traducción casellana) no logran dar una idea clara de la obra. Quizá por modestia del autor. Más legitima sería la denominación de acercamiento --plano de aceramiento, hablando en lenguaeste libro introduce, en forma amena, quitando todo ribete de cruditismo frio, en la estética-alegórica-dramática del bardo isabelino. Un Shakespeare visto por dentro, columbrado a través de los andamios que sostienen su colosal cia contra la acción desintearquitectura teatral, tal es el propósito del Prof. Traversi. "Es evidente que el lenguaje de un poeta es sólo en parsu propia creación. Sus más excelsas cualidades se han modelado v desarrollado durante largos siglos de uso. siendo así por un lado el producto de la forma de vida de un pueblo, y por otro el resultado de un proceso contínuo de selección v enriquecimiento al que podemos dar el

nombre de tradición literaria"

ción de Shakespeare en la

zadas, brevemente, las prime-

ras obras de Shakespeare.

rra. Seguidamente son anali- vitales de Shakespeare.

mento en que esta unidad puramente formal se rompe al hacerse presente una sensibilidad personal y propia" (pág. nológico estudia el Prof. Tracinematográfico- ya que versi, en el cap. II. los Sonetos, obras de transición entre las primeras creaciones y las de la edad madura. Considera la intensidad lingüística de los sonetos más personales de Shakespeare, donde se expresa la rebeldía de la experien-

"En estas primeras obras, la

te mediante la trama. Los pro-

gradora del tiempo. El poema "Troilo y Cresida" y las grandes tragedias motivan un estudio profundo y rápido del desarrollo de la ndividualidad Shakesperiana paralelo a la evolución de las cualidades distintivas de las imágenes poéticas. El Prof. Traversi se propuso realizar en esta obra, y lo realiza con efectivo acierto, unresumen del desarrollo del

es no son sus armas? ¿Quién fué el gran estratego? ¿Cómo habrá de ser el plan de bata-Acaba el volumen con una agina hermosisima sobre vietzche; unas cincuenta ideas tan dislocadas como todo cl libro. -Marginalias,- y un contenido de los dramas poé-(pág. 5). Partiendo de estas ticos shakesperianos, relaciopremisas estudia primeramen- nándolos con la complejidad te el Prof. Traversi, el mo- creciente del verso. Se constimento histórico de la apari- tuye esta obra en una historia suscinta relativa a la evolución de las ideas estéticas y

simpático "Coloión", que adu na el agradecimiento del au tor a sus buenos amigos, y que deposita su obra con delicade a a los pies de Cristo y de Sólo lamentamos algunas pocas expresiones algo fuertes. Es un volumen de casi 280 páginas, sobriamente presentalo, por los Servicios Editorias Americanos de Buenos Aires, hace cosa de mes y medio

Rodolfo Katzenstein.

ETRAS Y ARTES

ELCRISTO DEL CORDON

-- I --VALIOSA RELIQUIA MONTEVIDEANA QUE TES-TIMONIA EL PASADO ARTISTICO - SOCIAL DE LA URBE URUGUAYA

TIPOS Y PREGONES

MONTEVIDEANOS

anécdota echémonos a andar

ladero de Pereira", (Parque do escapan a la órbita de lo coti-Los Aliados). El aire huele a diano-terrenal. rancio por la matanza de novisol y la salmuera, brillanto co mo resolana, en charques y ta-En el grabado de Merigot, ca-Para mejor gustar de esta

das el lugar de emplazamiento, mino hacia el oesto (como Aquellas barrancas (donde se

derde un hombre a caballo) resultarán luego las manzanas en tre las calles Tristán Narvaja, Lavalleja, Edo. Acevedo. con frente a 18 de Julio (emplaza miento de la Universidad de la República v el Instituto de Enseñanza Secundaria y Prepara-Esta crónica valdrá lo que una peregrinación por el muy antiguo "Camino Maldonado" hasta el templete rústico de los atalanes... aunque el pretexto nos permita estirar curiosidales dentro y fuera de muros. sin llamar la atención de los centinelas de la ciudad fuerte. que se pasean de rondin sobre a Muralla: ni siquiera los soldados del Regimiento de Fijo, cuya guardia cubre las dos mertas laterales de la villa co-

TIAJE o DESEMBARCO

IMAGINARIO será lo

nuestro, en el puerto

de aquel Montevideo

lo antaño... en una fecha im-

recisa (digamos 1800). Es el

año en que dos catalanes, los

hermanos José y Luis Fernán-

dez -hasta entonces con cha-

era en el Manga-- so trasladan

al Cordón, abren pulpería en las

mebradas y zanjones del Car-

dal, y encargan un Cristo de

piedra a Barcelona, para orato-

rio de los vecinos del paraje.

Y si la fecha me ofrece du-

Viaje de fantasia...!! Nos hará olvidar los ruídos molesos del Montevideo de 1952. El olor a nafta quemada. El silbao irritante de los varitas. El tráfico, nervioso v homicida... Esta urbe populosa, colmada de inquietudes y expectatias, exasperada de huelgas y protestas! Con un millón de ciudadanos, que hacen el hervidero de calles y plazas, teatros, sivenir de los ómnibus, troleybuses y carrocerias aerodinámi-

... Y para este viaje, de pronto, el silencio! Los años se disuelven para darnos otra vez la villa anta-

En la gran avenida la siluo-

ta descomunal do los edificios so borra! Hasta el asfalto pierde su color de pizarra sucia... y un "camino de tierra" aflora colmado de baches y "peludos" entro predios rústicos y los montes de duraznos, los maizales y labranzas del vecindario. Gente sencilla y trabajadora. Raices del porvenir! Los Aris-Olascuaga y los Macuso, los De la Fuente... y alli, donde hoy hace esquina la Farmacia "San Roque" v la "Ontica" (de mi compañero de escuela Héctor Lamaisón) una posada y almacén, cuyo dueño es don José

Antonio Artigas, tio carnal del

futuro Protector do los Pueblos

A una y otra vera del camino

despunta la cerca o tapial de

pitas y tunas, tártagos, miraso-

es y cardos en flor. Donde hoy

s rompimiento de 18 y Cons-

tituyente una cruz de palo. Y

más lejos, por doquier, el ran-

herio de paja y terrones, y al-

guna que otra casa de azotea,

UN GRABADO DE MERIGOT

He tenido a la vista un gra-

ado de Merigot, de 1807, publi-

ny de Londres... y es como si

uno so asomara a un mirador

glo diez y nueve.

la bahía v el cerro.

cordonense, a principios del si-

La vista de chacras, quintas

endas y caminantes, so pierde

en el horizonte, con la ciudad,

En este inesperado vichadero,

a imaginación es próspera. Más

alla del recuadro, se adivinan

"Las Tres Cruces" y la quinta

de Cavia... y arriesgándose en

la quebrada colindante, el "Sa-

hueces baldios, cortada de

ado por Colnaghi and Compa-

propiedad del más opulento.

perfil de Montevideo Antiguo. na es hermosa, llena de luz y Las torres de la catedral y el ábside en medio al caserio. La "ciudadela" gris y el cinturón do niedra do "La Muralla" re- azul y sereno. matado en dos "Cubos" Norte y Quién vive!", en los portones

do San Juan v do San Pedro. en las almenas y torreones, el ojo avisor del centinela que ho-

quién fuera hoy al centro) el

Baterias do San Luis y San Bárbara, San Sebastián y San

Oratorio y Pulpería de El Cristo (Cua dro al óleo de C. M. Menck Freire)

Al pie del muro, inexpugnable

y soberbio, orgullo do España

en su provincia de ultramar,

mueren los caminos cimarrones.

Dos que trepan por los méda-

Aguada", que circunda la bahía.

hasta los ranchos de los negros

en el Miguelete, y el que viene

de "La Estanzuela" y de "Los

Sauces", donde funciona el "Sa-

ladero do Ramírez", en la pla-

ya que tomará su nombre. ... Y

por el medio, por encima de la

cuchilla, ahorcajado en su lomo

do piedra, la senda que uno el

espacio inmediato a la ciudad,

Desde 1800 tiene, más que

nombre, un sobrenombre, por-

que dan en llamarle "Camino

del Cristo". Homenaje al humi-

y agui, precisamente, empe-

zará la historia de nuestro via-

Una historia que casi parece

el Cordón.

lldero del Cardal.

je, amigos lectores.

tira colores en la cuchilla A tas y caballerías.

muros, en cuya función vereuno y otro lado, la mirada en mos muy pronto al teniente de blandengues JOSE ARTIGAS. Rumbo adelante, el "Camino Por la senda de tierra, carredel Cristo" echa ramificaciones en los alcdaños del "rancho de la Negra Rita", allí donde está El "aquatero", con su pipón la cruz de palo (en la estampa blo a razón de "cinco canecas Carmen' to mejor dicho, nues-

Checater.

co! Y también "Monsieur le

-"Bonjour, mes amis..." -

cabalgadura sacudiendo las ár-

Desfile tempranero y pinto-

resco, saturado de colores y ti-

pismo. Negros, mulatos y crio-

llos. La soldadesca de relevo,

con sus uniformes azules y en-

carnados. Mundo anónimo, con

su prosodia jubilosa, llenando

na una paimada en el borrico

-"Delantero! Barcino güey!"

La boyada pasa, con el agui-

ión enorme de la 'cantramilla"

en el balancin de la carreta.

mañero, rumbo a la villa

timbres el "Camino del Cristo"!

-"Bonjour, monsieur!"

tiempos!

al trote de caballo para golpear la nata en los tarros y hacer manteca, La carretela del carni-Felipe, San Fernando y Santa cero, con sus ganchos de donde cuelgan, el sabroso "grano de Pascual. Hay pescuezos de hie- pecho", los matambres y costi-

"Humilladero del Cardal", primer oratorio de El Cristo cordonense

(reconstrucción del artista C. M. Menck Freire)

"Camino del Cristo". La maña-

Es la entrada del Cordón. Rond-point donde se alzará, una centuria y media después, el sé Zorrilla de San Martín, Portales de Nuestra Señora del Carmen v el humilladero de

"Guardia", comisaria de Extra-

más ni menos que Constituyen-

Divino Maestro. Pero sigamos de largo, sin detenernos a los fondos de la capilla que en estos años levannorte, sobre el ramal de la izquierda Parece hermosa en su sencillez... y grande! Lo monos, cincuenta varas del atrio a la sacristía!

Ya estamos cerca de las barrancas del Cardal. Los desniveles de la derecha se anuncian desde nuestra calle Minas de ahora, Y más allá, como alcanzando la hoy Tristán Narvaja, el templete rústico de los hermanos Fernández, Imagen crucificada! Devocionario y milagreria de asombros y peniten cias! Humilladero famoso, que reparte su nombre por doquier! En lo que es hoy la otra esquina de la manzana está la pulpería de los catalanes del

LA "PULPERIA" DE EL CRISTO

nícula, en diciembre y enero, del latigazo de las lluvias y pamperadas, en julio y agosto. Con un antiguo grabado a la vista —y sin traicionarlo en un solo detalle- puedo decir como fué la vispera de la inaugurarro y el vómito de la metralla llares chorreando sangre... lo ción de El Cristo. para contener la audacia extran- que hoy ya no se ve, desde que ...En el banco largo, bajo el el progreso inventó el frigorifiluce sus galas de músico y poe-

cobertizo exterior, un payador ta, entre los aplausos de la concurrencia que asistirá a la flescontesta cumplido y pasa en su ta religiosa. Van llegando, de todos los sitios, y se acomodaganas, repletas de pan. Rondi- rán como puedan, en los galpones que pesan 16 onzas y se nes y establos de los vecinos. venden por una nada! Qué Más de uno, sacará esta nocho (para dormir bajo el alero) su recado y cojinillo. Un poncho de luna llena y un temblor de cielo estrellado, lo sobrarán para cubrirse.

Por las dos ventanas enrejadas, de arco escarzano, y las dos puertas esquineras, so descubro a uno de los catalanes, detrás -"Arre! Arre ...!" -y sue- del mostrador y junto a los estantes colmados do frascos. Beberaje... que exaltan : legrías y jaranas! "Vino Carlón, vinos do España y San Juan, y del otro más barato, que laman de la tierra" (como hoy le dicen a la ...Y más atrás, atropella el cosecha de la casa). También se tintineo del que va de prisa pa- sirvo "aguardiente, anís y caña". una invención! Sus personajes ra la venta del agua, recién na- Hay de todo! Hasta "agua de la

cachimba"... que a nadio se lo : IQUE PRECIOS, ENTONCES! En esta vispera de jolgorio, so me ocurre que los precios de los en sus "Acuerdos" con el cum plimiento de los aranceles. Qué lucha con los precios Lo mismo que ahora! ... Aunque salvando las distancias, por supuesto!

hoy). Los fideos, a otro real Arroz, yerba, pasas de higo... odo por un real! El azúca la libra! Como las pasas de uva moscatel y la docena de velas de sebo. Lo que andaba por las nubes BARRIOS DE EXTRAMUROS es la sal importada! Diez y ocho No es tan cerca como parecel reales el medio kilo! Habrá que Hay media legua larga entre preferir la "sal de Patagonia"

Los garbanzos estaban a "un

el caserio del Cordón y Monto que se vende a diez. Qué barbaridad, estos catala-Los dos senderos que salen Ah, si tomasen en cuenta la de los portones de San Pedro y mesura de los dueños de casa! San Juan (exactamento 25 de El comisario del Cordón, don Mayo y Mitre, Rambla Sur y Josó Artigas alquila una casa tual) empalman en nuestro crudo toda comodidad, al lado la iglesia del Carmen, por och co do 18 de Julio y Paraguay. Qué épocas! Ahora, enfrente el Banco do Seguros hará vi-

cientos y cuatrocientos pesos al THE THE THE PARTY OF THE PARTY mes ...! Da gusto ver cómo descargan las carretas, delante de la pulperia, su medio mundo de petacas y sacos, barricas y bocoyes, cajones y fardos. Los estantes se colman. Acel. te puro de oliva y vinagre blanco. Vino "Mistela" y miel de abeja. Tabaco para todos los gustos y bolsillos gordos y flacos: de hoja, de media hoja y de nito Aii, sal cordobesa y jabones de Buenos Aires. De los tirantes del techo, pen den como racimos: bombachas chiringes, sombreros v nonchos, recados, arreos y cobijas Un par de boleadores se con funden en la ristra de cebollas. Las "zarazas" ponen la nota multicolor en el botellerio.

> EN LA VISPERA. TODO ES JOLGORIO Evoco la inauguración de El

Cristo, en 1800, contemplando el antiguo grabado de la "pulperia de los dos hermanos". Una moza —la única— está asomada al barandal que accedo al camino, Contempla, espera... o piensa en alguien. Vaya uno a saber del pensamiento de una mujer, cuando se pone a El grabado no acusa otras cosas; pero el mucho rato que lo

examino me hace adivinar (los fondos de la pulpería) "el nidero de gallos", apuestas discusiones. O a lo mejor, el alboroto entre campeones del pfel bochinche es por cuestión de

Más lejos, junto a un ombú. los albaniles dan el último golpe de fretacho en la hornacina. Un y paralelo, es el "Camino del el otro de los hermanos Fernández (que no lo vimos en el gratra calle Colonia) El otro, al bado) andará en procura de la Francisco sur, conduce "a los pozos de La velita de sebo para que esta no-Estanzuela y sus châcaras" (ni che, el farol del Cristo alumbre por vez primera Las sombras do la tarde se empinan en los montes. Las muchachas del vecindario arman una calloja de palmas.

enredaderas y cintajos, como en las "fiestas de Corpus", en la

Roberto Olivencia Márquez.



y grandeza, que contrasta prosorprendente belleza. pañoles o con el alegre colorido de las tierras costeras. El deportista de montaña Tal abundancia de monta de nieve encontrará en Gua hace que en España el alpini darrama un sitio ideal para la mo pueda tener un magnifica práctica de estas aficiones. del mar. Mas es una tierra en campo de acción. Cada año es mayor el número de deportis-No a todos los alpinistas tas que acuden para hacer es-

basta con la montaña. Para algunos, el deporte no es un ejercicio heroico, que lleve consigo el abandono de toda comodidad. Tras una excursión por la nieve, tras una escalada por sitios arriesgados, gusta de hallar la compensa ción en un lugar abrigado con habitaciones confortables, de ambiente acogedor. En ta sentido, la Sierra de Guada rrama ofrece al cultivador del alpinismo las condiciones mejores. Comunicaciones fáciles. buenos caminos, hoteles excelentes, albergues y refugios todo esto que hay en la Sic rra de Guadarrama se ofrece. igualmente, en el resto de lo practica el alpinismo.

Cercana a Madrid está también la Sierra de Gredos, de una majestad sobria e imprecanzan a los dos mil seiscientos metros. Desde alguna de esas cumbres llega a verse tierra de hasta cinco provincias españolas. Entre sus cimas están aprisionadas las aguas de una bellisima laguna, de cristalina transparencia. Estas alturas de Gredos permiten ade más otra interesante modalidad deportiva: la caza de la "capra hispánica" rarísima eslidad extraordinarias (sus saltos son a veces de hasta veinticinco metros). La especie estuvo en riesgo de desaparición mas el cultivo se ha evitado transformando en coto nacional de caza, bajo la atención y la vigilancia del Estado. la zona en que la "capra hispá nica" vive. Cazadores de todo el mundo llegan con frecuencia a estos picachos de Gredos para practicar el apasionante deporte. Las autoriza ciones de caza pueden ser obtenidas con facilidad en Madrid, en la Dirección General

más, en lugar cercano al Coto, un Parador amplio y conpara excursiones de este tipo. menos de una hora de cocordillera Cantábrica ofrece también un extenso camp

para excursiones y deporte de montaña. Los Picos de Europa, en primer término —en la unión de las provincias de León, Santander y Asturiasconstituyen una de las más hermosas perspectivas que puedan contemplarse en Europa. El Albergue de Aliva y el Parador de Riaño, construídos ambos por la Dirección General del Turismo, son una buena base para el deporte alpi-

del Turismo, que posee, ade-

Los Pirineos, frontera natural con Francia, son otra cordillera de espléndidos horizon. tes. Se extiende desde la deembocadura del Bidasoa, er el Atlántico, hasta el Cabo d Creus, en el Mediterráneo, Er el macizo pirenaico, los montes de Navarra, de Huesca y de Lérida son comparables en su grandiosidad a los mejores paisaies del mundo. Los picos de Aneto y de la Maladeta cumbres de ese sistema pirecos en el turismo mundial de montaña. La Molina es un be llísimo lugar para el deporte del esqui, y alli se celebran con frecuencia campeonatos de

Hasta en la región menos verosimil para el alpinismo ndalucia- puede practicarse el deporte de montaña. A es casa distancia de Granada, de su vega ancha, luminosa y fértil. está Sierra Nevada, con cimas de las que la nieve no se va en todo el año. El sol meridional da sorprendentes y maravillosas calidades a aque llas alturas granadinas. El pi co más alto, el Mulhacen l más elevado también de España, con 3.481 metros es otro de los nombres famo sos en el alpinismo mundial. A los atractivos específicos de deporte de montaña une Sie

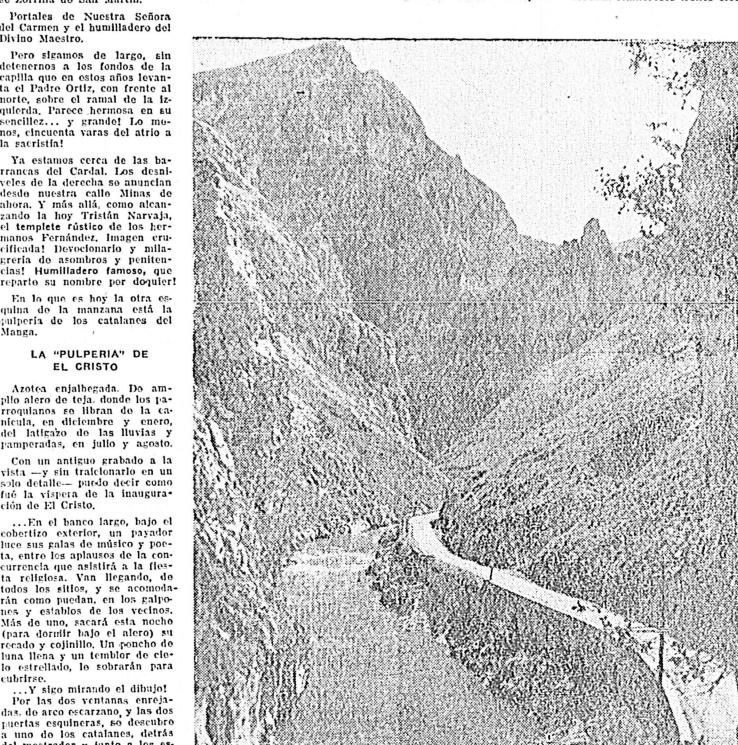
> ñoles anteriormente citados, en la montaña granadina se cuenta con facilidades y comodida des que hacen gratas las horas del turista: ferrocarri eléctrico, hoteles y albergues adecuados han puesto su signo de progreso y bienestar en aquellas enormes extensione nevadas. Muy cerca de éstas -hielo y grandeza- todo el primor de los jardines de la Alhambra. Un perfumado mundo vegetal de rosales y claveles, de azucenas y arra yanes vive al amparo de los cipreses de altiva elegancia melancólica. Apenas sin transición se pasa de uno a otro ambiente, de la nieve al jar dín. En realidad, sólo en Es-

paña puede darse un contras-

cachos envuelve, nitida v re-

Como en los lugares espa-

verberante, la luz andaluza.



Desfiladero de La Hermida (Santander)



Y ARACTERIZA el pai-

oderosamente la amplia red

le montañas que se extiende

por el territorio. No se puede

decir que España sea un pais

ibsolutamente montañoso, ya

que en su suelo hay también

que los ríos corren en busca

cuyas perspectivas el monte y

cumbre son un motivo de-

ilatadas llanuras, sobre las

saje español una

gran diversidad, a

a que contribuy

Peña Vieja (Santander)

MONTAÑAS

serenidad de los

ciudad. Flores de campanillas caladas audaces y recorridos silvestres, cárdenas y blancas, entre picachos. Son muchos los lugares españoles en que pueotean músicas de serafines in visibles. Hay un revuelo de pádrid mismo, capital de la naiaros en torno do la cruz. Hasta el "clavel del aire" echa su ción, es un centro inmejorable mensaje de perfumes humildes. Hora del "Angelus". "La "virazón" del río trae. desde la ciudad lejana, el rumor de los hierros graves de San Va alumbra el farolito en el templete. Luz de ánimas, donde En la pulperia, resplandor de velones y bordoneo de guitarra. Un gaucho-poeta le pone un

"Vidalitay" a las visperas.

Sierra de Guadarrama, abundante en sitios bellisimos, con nieve la mayor parte del año tradicional para el deporte de montaña. En los dias de fiesta, millares de madrileños se rasladan desde la capital a la Sierra, para compensar con c sol v el aire de las cimas la vida de toda la semana en la ciudad. Numerosos trenes eléc-

esta rama del deporte.

rra Nevada aquella nueva be lleza con que a los blancos pi-

J. ARROYO

siguientes créditos: Argumento, adaptación, diálogos y dirección:

René Clair. Fotografía: Armand

Thirard. Música: Georges Van

Parys, Georges Aunc y Louis

Beydts. Interpretes: Gerard Philipe, Gina Lollobrigida, Marti-

ne Carol, Magali Vandel, Mari-

lyn Buferds, Raymond Bussié-

res, Jean Paredes, Raymond

El argumento jira en torno a

los sueños de un joven músico

de provincia (Gerard Philipe),

quien a través de ellos se eva-

de de la triste realidad cotidia-

na. Viajando a través del tiem-

po y de la historia va hacia la conquista de la gloria y de la

felicidad. Se relaciona primero

con una bellísima joven del 900 (Martine Carol), después con otra encantadora morita del

Norte de Africa (Gina Lollobri-

gida) y finalmente en su viaje

onírico se encuentra con la pi-

earesca Sra. Bonacieux (Merilyn

Buferd), una amiga de D'Ar-tagnan. Pero será el amor sen-

René Clair trabaja con

Martine Carol y Gerad

Philipe en "Belles de

nuits" (Beldades noc-

turnas)

naria de los "talkies" que agre-

gaba el misterio de la palabra-

y de la música a la cinta de ce-

luloide, el progreso y la exten-sión del campo donde había de

actuar la industria cinematográ-

fica ha sobrepasado todas las

previsiones. En todas las lati-

tudes y en todos los meridia-

nos, en las más populosas me-

trópolis y en los pueblos más

humildes, millones de seres lle-nan durante las 24 horas del

día, las butacas alineadas fren-

te a la mágica pantalla platea-

da de las salas de exhibición. Y esos millones de seres están

captando por sus ojos maravi-

llados el largo proceso de es-

tudio y de elaboración previos,

que la ciencia y el arte han

logrado concentrar en un trozo insignificante de celuloide de

32 mm. que se va deslizando

por el proyector. Mediante es-

te poder de concentración de

conocimientos y la rapidez y

nematógrafo se ha constituido en una de las necesidades cul-

turales más importantes de la

hora actual. Media hora de un

noticioso selecto informa mejor

y con más claridad a una gran

masa de público, que un ciclo

de conferencias, a las cuales la

gran mayoría de ese público no

habria podido asistir, unos por

falta de tiempo, otros por falta

de capacidad receptiva y otros

biográfica o documental, nues-

tros jóvenes aprenden hoy más

y mejor que nuestros abuelos

en semanas o meses de estudio.

como fuerza social, que ejerco

una influencia preponderante en la mentalidad del pueblo, in-

fluencia sólo comparable a la

ejercida por la prensa y la ra-

diotelefonía, hace que todo es-

tado moderno que quiera sen-tirse y actuar como tal, no pue-

de despreocuparse del valor de

educación y de propaganda que

bien se vió el valor inmenso

que desde el punto de vista de

la difusión de las ideas, del va-

lor de los combatientes y para

el desprestigio de la horrorosa barbarie del totalitarismo, tuvo

Posiblemente la constante ex-

pansión del cine estadouniden-

se primero, y del francés, del italiano, del argentino, del in-

glés y del mejicano, más ade-lante, hayan influido más en el

prestigio exterior de estos paí-

ses que todas sus embajadas y

sus costosas organizaciones de

Durante la última guerra,

representa el cine.

el cinematógrafo.

Este inmenso valor del cine

En una película histórica,

simplemente por comodidad.

amplitud de su difusión, el ci-

Cordy y B. Lajarrige.

Domani e troppo tardi

Un acierto y muchos desaciertos

A presentación en cincforum de "Domani e Troppo Tardi", dará ocasión a padres y educadores de examinar un poco el tema siempre fundamental y de actualidad de la educa-ción de la adolescencia.

Tal vez, el mayor acierto del film sea justamente el planteamiento del problema.

Es innegable que muchos niños y jóvenes van cruzando etapas criticas de su desenvolvimiento en completa orfandad de orientaciones. Indudablemente existe también, quienes no sabiendo aceptar la responsabilidad que les toca en esas horas cruciales de la vida de sus hijos, prefieren encerrarse en una voluntaria ignorancia del problema, revestida a veces de severidad, otras veces de falsas timideces y siempre en el fondo de mucha incomprensión.

De este modo, no sólo no se acercan ellos a quienes en ese momento los precisan, sino que alejan a quien hubiera ido tal vez, en demanda de una ayuda o de un consejo.

Frente a esta actitud, indefectiblemente, el adoles cente buscará en otras fuentes que desgraciadamente en la mayoría de los casos no serán las adecuadas, aquello que tenía derecho a esperar de quienes son sus naturales informadores

El film tiene, pues, el mérito indiscutible de decirle a los padres, que no tienen derecho a 'no saber" que les pasa a sus hijos en esa época que tantas consecuencias puede tener pa-ra su vida toda. El film pide a los padres y educadores más comprensión, comprensión que la adolescencia espera y necesita de ellos.

Pero y lamentando que la companía haya sido tan corta, es solamente hasta ahi, que marchamos con la tesis de "Domani e Troppo Tardi".

La tesis que sigue desarrollando el film es objetable. Entre uno de sus primeros

defectos se destaca el deseo inmedido de innovaciones. Parece suponerse que en materia educativa hay que borrar todo lo que los siglos han ido sancionando, para embarcarse en novedades experimentales, de las cuales sería muy osado aventurar consecuencias.

Indudablemente, tenemos que tener en cuenta en la educación de nuestros hijos, factores que no contaban en la educación de nuestros padres, por

Sería culpable ignorar el trabajo destructor que hacia la pureza del niño dirigen, hoy como nunca, por medio de libros, espectáculos cinematográficos, audiciones radiales, crónicas periodísticas, quienes suvaiores morales, al desorden de sus pasiones y avidez de ganancia. Frente a esta nueva peligrosidad de



"Dos escenas de "Domani e troppo tardi", film que obtuviera el primer premio en el Primer Festival Cinematográfico de Punta del Este.

la sociedad de hoy en día, en

donde el adolescente encuentra

a cada paso una invitación al

pecado y donde los esparci-

mientos en si honestos van po-

niéndose al servicio de las pa-

siones, por supuesto tendremos

que preocuparnos de dar a

nuestros hijos nuevas defensas

para estos ataques que son

también nuevos. Pero esto no

supone nunca que sea factible

usar toda una generación para

experimentar una nueva teoría

y mucho menos que sean sus

maestros y no sus padres, quie-

nes inicien al niño en cuestio-

nes tan delicadas y peligrosas,

pues sólo éstos, los padres, po-

drán tener un conocimiento lo bastante cierto de la intimidad

del niño, como para poder ha-

cerlo, y que su intervención sea

una ayuda y no como podria pasar, una incitación a aqué-

llo que en buena voluntad se

Se ha dicho que las cosas

más viejas deberían ser las que

se enseñaran a la gente más jo-

ven, y esto es particularmente

cierto en cuanto que, al tratar con algo tan delicado como encauzar la afectividad del joven no podemos ser improvisadores.

Pero se da el caso que el tornadizo niño de pocos años tiene más experiencia y ha corrido más mundo que la teoría por la que se le quiere edu-

¿Quiero decir con todo esto, ue no podremos nunca innovar? ¿Qué debemos quedarnos en una fijación integra de las normas de nuestros abuelos?

De ningún modo. Pero eso si, no podremos nunca plantear el completo divorcio entre las deas contemporáneas y las aniguas, tal como se presenta en película.

Porque -v con esto tocamos l problema de fondo en que tanto discrepamos con la tesis presentada - ¿no son nuestros ultimos fines exactamente los mismos? ¿No queremos en última instancia, evitar las mismas cosas y favorecer también

las mismas? Era fácil a "Domani" plantear una completa divergencia que desprestigiaría todo lo viejo, pues con un criterio sim-plista fundamenta toda su pedagogía en un solo punto. Pero ahí está su gran error.

La película se queda en una sola etapa de lo que ha de ser un largo camino. Y ni siquiera en la más importante. Parece creer que ha llenado su misión con sólo informar al adolescente. Pero no es eso lo que él fundamentalmente precisa. Eso es sólo una parte, necesaria sí, pero nunca suficiente, de lo que hemos de darle. Es formación, no meramente información, la parte que nos incum-

Pero no podemos tampoco esperar a entonces, para recién empezar a inquietarnos. Ese es el momento, en que justamen-te la actitud del adolescente será un corolario de lo que con anterioridad se haya ido forjando en él como su más caro ideal.

Y éste es otro camino más para comprender la puerilidad de una moral que no arranque de la religión; cosa que no existe para nada en la película.

Pues es necesario corregir las malas inclinaciones y fomentar las buenas, desde la más tierna infancia y esto sólo lo conseguiremos, si cuenta en su vida lo sobrenatural y con los eficaces medios de la gracia, sin los cuales será imposible esperar comportamientos, que si los examinamos bien, no tendrian entonces fundamento.

Y, como el punto de partida de la tesis del film es falso, inevitablemente a lo largo del desarrollo seguirá divagando.

Y así llega al punto en que con temerario olvido de por un lado el pecado original y por el otro la fuerza de la Gracia, fundamenta su pedagogía en las solas fuerzas de lo puramente natural.

Y en su negación del pecado original cree no solo factible, sino oportuno, la coeducación, que seria juntar la ocasión a la tentación, en un momento en que justamente por ser los primeros embates serios a la virtud del adolescente no tenemos derecho a hacerlos tan cruentos.

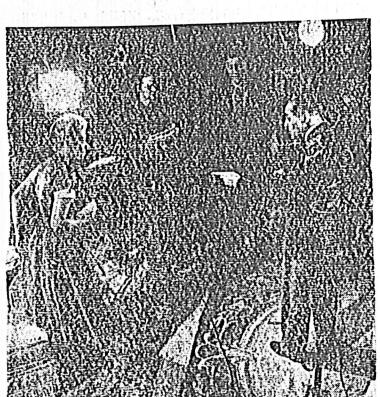
E internándose por los atrios de lo que debe haber sido el paraíso terrenal, bastan unas cortas palabras para que ningún peligro sea capaz de conmover la indestructible bonan-

za de la naturaleza humana. La única respuesta cabal seria entonces advertir al distraido director, que ha un buen montón de siglos del momento en que el Hombre fué expulsado del Edén y que no tiene la más mínima probabilidad de que nuestros respetados abuelos Adán y Eva se presenten en estado de Gracia a tomar nota de sus enseñanzas peda-

El premio de la Clair se ha hecho acreedor al reconocimiento por la critica reunida en el Festival de Ve-necia como el mejor realizador del cine actual. Tal distinción crítica en Venecia le ha sido otorgada por su film "Les beiles de nuit" (Beldades nocturnas). Es una co-producción Franco London Film - Rizoli, en la cual se anotan los

cillo y puro de su joven vecina Suzane (Magali Vandel) quien hará volver a la realidad, al

joven músico provinciano. Después de descubrir que cada edad considera a la inmediata



Primera toma de "Belles de nuit" (Beldades nocturnas)

anterior, como "su buena épo-

ca de antes", llega finalmente

a la conclusión de que ninguna

otra época merece ser "ivida,

al lado de la nuestra.

Refiriéndose a los argumentos en general, ha dicho René Clair en un reportaje a Gabriel d'Aubarede: "Durante cierto tiempo, consideré el argumento como un elemento secundario. Veía en él, menospreciándolo, como un simple sostén en la obra cinematográfica, indispensable pero insignificante borrador. Mi opinión ha cambiado mucho sobre dicha cuestión. Hoy dia, el problema de la elección del argumento lo con-

sidero como primordial. Así los míos, están preparados minuciosamente. Todo está previsto, hasta el menor detalle. No veo por qué la inspiración ha de venirnos sólo en el estudio. Creo, por el contrario, que se manifiesta mucho más fácilmente en mi despacho".

En cuanto al film "Beldades nocturnas", René Clair ha declarado antes de su estreno: "Ante todo quiero precisar que es una película sin mensaje, Ello no quiere decir que no tenga ambiciones. De hecho, intenta una de las mayores auibiciones, y puede ser que sea la más difícil: la de hacer reir a la gente honrada.

A través de la imaginación del personaje principal remontaremos, partiendo de la época de la película que se sitúa en nuestros días, hacia cuatro érocas anteriores: 1900, 1830, la época de la Revolución y la de los mosqueteros. No se trata de una película de "sketches". La exposición y el desarrollo de la trama se suceden paralelamente en dichas épocas coincidiendo en el desenlace.

Toda la partitura musical de la película se desarrollará gracias a la imaginación del hé-roc. Desde que terminé "El Millón", quería retornar a la comedia musical. La trasposición al pasado me permite fácilmente introducir la música en la acción. Louis Bedits ha trabajado especialmente en la parte "romanzas" de 1830. Además ha trabajado en la partitura de "Beldades nocturnas", Van Parys y Aurie".

Los resultados de la obra de

René Clair parecen haber satisfecho a los críticos, quienes la han votado en Venecia co-mo la mejor, dentro de una selección que en general no ha sido considerada brillante. El primer juicio que nos ha llegado de quienes han apreciado directamente esta película en el reciente Festival de Venecia, es del director de la revista inglesa "Focus", Rdo. P. J. A. V. Burke, quien ha dicho: "En un magnifico pasco a través de las edades, da oportunidad a Rene Clair para desplegar la más auténtica fantasia cinematográfica que viéramos desde "A nous la

El comienzo del cine sonoro italiano

Y INE Club de Montevideo, en un plausible afán de divulgación cultural, ha dedicado este mes de octubre a la evolución del cine sonoro italiano. Para ello y con la colaboración de la Federación Italiana de Cine Clubes, A.N.I.C.A., y Unitalia Films, ha programado un ciclo que comprende las diversas etapas transcurridas en estos veinte años de constantes cambios en busca de una expresión cinematográfica propia.

La realización de este ciclo proporciona a los aficionados locales la opertunidad de poder apreciar obras como "Gli uomini che mascalzoni" (Qué sinvergüenzas son los hombres) de Camerini; "Acciaio" (Acero) de Ruthmann; "La tavola dei po-veri" (La mesa de los pobres) de Blasetti e "Il capello a tre punte" (El sombrero de tres picos) de Camerini. Ese cine sonoro italiano na-

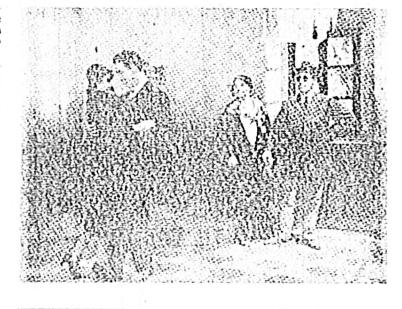
cido cronológicamente allá por mediados de 1930 con "La canzone dell'amore" de Gennaro Righelli, no tiene casi significación hasta la aparición de las Comedias de Camerini.

Durante el periodo del cine mudo el film italiano había sido un impulso sentido hacia lo que Zavattini ha denominado después la necesidad de verdad en la pantalla. Tal necesidad de verdad no es otra cosa que el realismo de la escena y de la pantalla italiana, en el primer tercio del siglo, y el comienzo de lo que hoy se ha dado en llamar neo-realismo en las expresiones magistrales de "Roma ciudad abierta", "Ladrones-de bicicletas" o "Umberto

En esa necesidad de expresar la verdad, es necesario ubicar la causa que ha llevado al cine italiano por los caminos del éxito y le ha dado también

su más fuerte personalidad. Desde los comienzos del sonoro, y aún antes los teóricos y los técnicos del cine italiano trataban de limitar las fronteras del realismo. Interpretando un sentir colectivo de eso: cineastas, Massimo Bontempelli. podía afirmar: "El cine "puro" como tal es destructivo. El cine debe ser un espectáculo destinado a millones de seres; de thi su necesidad de ser popular. Puede ser el fermento y la expresión de una época asi como el vehículo más eficaz de la educación popular".

El mismo autor le atribuía al ine italiano el mismo valor para este siglo, que el del arte italiano a la época del renacimiento. Este fervor del cual participaban los directores pe-

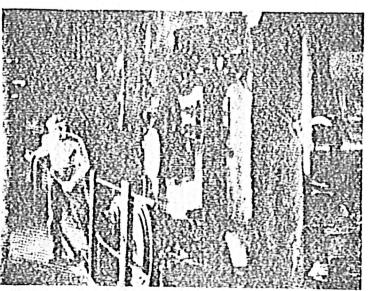


'Gli uomini che mascalzoni' (Qué sinvergüenzas son los hombres), primera comedia sonora de Camerini

ninsulares los condujo seguramente por ese camino de perfeccionamiento que hoy da personalidad al cine italiano. Los "pioneros" de ése, se al

bergaban en la productora "Cines", de la cual saldrán las primeras obras que pueden tomarse como expresión de verdad y de italianidad, es decir que den la visión esencial del tiempo y del lugar. Alli estaba Mario

Camerini, el director que haria de sus comedias un poema de simplicidad, cuyas tramas estarian vitalizadas por un soporte realmente humano. Su primer éxito en el cine sonoro italiano será "Gli uomini che mascalzoni" (Qué sinvergüenza son los iombres). Año 1, Nº 1, dirá Blasetti de esta obra. Con ella ha iniciado Cine Club su ciclo de cine italiano. Con cuánta sa-



"Aciaio" (Acero), de Walter Rutmann (1933)

tisfacción la hemos visto! Veinte años no la han envejecido. Por el contrario, nos ha traido un soplo vivificante, pleno de gracia y de frescura, un lenguaje simple y de auténtico cine. Al verla acuden a nuestro pensamiento las imágenes de otras dos joyas de la simplicidad en el cine europeo: "Quattro passi tra le nuvole" (Cuatro pasos en las nubes) y "An-toine et Antoinete (Nosotros dos). Es el idilio simple de dos humildes obreros milaneses que e desenvuelve en la atmósfera tibia que van creando en el film las melodías de "Parlame d'amore Mariù". Todo en esta película es sentimental, pero no sensiblero, tierno, pero no cursi, sereno pero no chato sino poético.

Además del director está el intérprete. Vittorio de Sica demuestra ya que es el mejor actor que el teatro italiano ha dado al cine. Viéndole en esta interpretación de hace 20 años, se comprende cómo puede ser el actor de "Domani e troppo tardi" el director de "Ladri di biciclette" o de "Umberto D". El pequeño mundo de los tra-bajadores milaneses, con sus tipos individuales y sus diversiones características, está pintado con mano maestra. Hay un candoroso equilibrio entre el asun-to y la "misce en scene", entre la época y los personajes, que dé al film el carácter de una obra unitaria y cabalmente realizada. Lo humildemente cotidiano, recibe de Camerini el toque de gracia y de poesía que hacen de "Qué sinvergüenzas son los hombres" una obra de arte menor, pero arte en fin, y del más auténtico.

Del mismo período epifánico del cine sonoro italiano, Cine Club nos presentará "Il capelo a tre punte" (1934), otro as-pecto de la comedia de Camerini: "La tavola dei poveri" (1932) donde Alessandro Blase-tti realiza "el drama de lo cotidiano" y finalmente nos pre-senta los intelectuales en el cine, con el guión de Luigi Pirandello "Acciaio" (1933), realización de Walter Ruttmann.

Lo demás, desde "Faros en la niebla" (1941) hasta "Ladrones de bicicletas", será para la generalidad, historia muy conocida y recientemente vivida, pero permitirà apreciar una evolución, que no siempre ha sido considerada con la debida aten-

Este ciclo de Cine Club, tiene, pues, un verdadero carácter cultural que es necesario se le destaque como se merece.

OSIBLEMENTE ninguna El cine como agente de las invenciones de la época moderna haya reflejado una mayor influencia sobre el medio nematógrafo. Desde 1893, cuando la visión y el genio de Edison hicieron de la Black Mary, de orientación y de un humilde barracón de Nue-va Jersey, el primer estudio cinematográfico, hasta 1927, cuando los hermanos Warner, lanzaron al mercado la primera película sonora de éxito ("El cantor del jazz"), los progresos del cine, y por ende su difusión e influencia social habían información social sido muy lentos y limitados. Pero a partir de aquella transformación casi revolucio-

universalidad del cine nortemericano nos ha trazado una isión general del mundo y de la historia, al hacernos conocer s grandes obras y los gran-es nombres de todos los pais; pero fundamentalmente nos ha hecho conocer lo mejor de los hombres, del ambiente y de las empresas que hacen de los Estados Unidos el gran emporio de la vida moderna.

WASHING TO BE STORY

Todo país, pues, que quiera hacerse conocer y ejércer alguna influencias cultural, debera tratar de convertirse en el futuro, de mercado exhibidor en mercado productor de pelícu-las cinematográficas. Esto claro está, dentro del marco lógico de sus posibilidades artísticas y económicas.

Para cuando llegue ese momento, y aún mucho antes, coejercicio preparatorio util, el Estado debe preocuparse de la calidad artística y moral de las películas que se ex-hiben ante el público de la na-No debemos olvidar, que al

correr del celuloide sobre el proyector, va actuando con sus imágenes, con sus ideas y hasta con sus líneas, su luz y su color, sobre el espíritu, y por ende, va creando la atmósfera que hará la salud o la enfer-medad moral de la población. Tampoco debemos olvidar que la cultura del pueblo (expresion hoy tan usada y manosea-

da) consiste no solamente en suministrarle conocimientos más o menos empíricos, sino también el amor al bien y a la belleza. Y en ese sentido nadie puede dejar de reconocer que el cine es un alto factor de cultura integral, cuando se le aprovecha eficazmente. Los diversos Estados, ya sean

productores o simplemente ex-hibidores de películas, deben velar porque el cine que se de a su pueblo como alimento espiritual, sea factor de elevación y cultura, no de degradación, como ocurre con el mal llamado cine realista que oculto ba-jo un falso manto, es una de las lacras sociales más peligrosas del momento actual.

Tal preocupación se ha manifestado felizmente, en un sentido positivo; en algunos países entre los considerados porta-estandartes de la avanzada cultural de la humanidad. Entre ellos se cuenta la Gran Bretaña, país que se ha preocupado de hacer de su cine un valor internacional y cultural. Ha aprovechado para ello la expepropaganda. Es cierto que la riencia de algunas empresas fil-

nos del Estado durante la pasada guerra. Se trata alli de hacer uso de las películas como un medio de educación no sólo para niños y adolescentes, sino también para el resto del público, y contrarrestar así la influencia disolvente de cierto cine comercial, que no repara en medios para alcanzar éxitos puramente mercantiles.

También en los Estados Unidos existe en los momentos actuales una preocupación en el sentido de obligar a los productores a realizar películas no sólo artisticamente magnificas. sino también, que cuiden el aspecto moral, que hace la belleza del espiritu.

Una campaña contra el cine inmoral, dió por resultado hace unos años, que la Junta de Productores y Distribuidores de

América, contrajera el compre miso escrito de no producir más películas inmorales. Contribuyó en gran parte al éxito de esta campaña la creación de "La Legión de la Decencia", que exigia a todos sus adherentes la abstención completa de asistir a los espectáculos calificados como inmorales. Tal compromiso contraido inicialmente por siete millones de afiliados, dispuestos a cumplirlo, ha influido indudablemente en el mejoramiento moral del cine norteamericano durante los últimos años. Pero desgraciadamento todavia queda mucho por hacer, dentro del dominio del contralor estatal y de la acción privada, para encauzar este factor de orientación y de información de las multitudes, que

es el cinematógrafo. Pedro Beretche Gutiérrer.

Un libro de cine Historia de un arte: el cinematógrafo

DITADA por Flammarión y Compañía de Garís, esta obra de George Sadoul contiene la historia del arte cinematográfico desde sus origenes hasta nuestros días, condensado en un solo volumen.

Contiene una exposición clara donde se refleja una notable erudición y un conocimiento cabal del hecho cinematográfico. La única falla de esta obra es su enfoque de los problemas desde el ángulo filo-comunista del autor, que lo lleva muchas veces a sobreestimar a algunos valores afines al arte soviético y a subestimar otros tales como el cine estadounidense en general.

Pero ese aspecto tendencioso está ampliamente superado por la claridad de los conceptos y lo profuso de la información, que hacen de "Histoire d'un art" un manual de singular va-

Se inicia con un estudio de

los origenes del cine, donde la primacia es de Lumiére y de Melies y no de Edison como lo pretenden los manuales americanos. Los diversos movimientos y estilos del período mudo son estudiados a través de sus hombres y de sus obras más significativos. Europa y América con sus grandes valores: Max Linder y Chaplin, D. W. Grifith y Thomas Ince, desfilan en una exhaustiva panorámica y en una apretada sintesis. También desfilan los valores del cine sonoro en una vertiginosa carrera que no por ese carácter deja de ser plenamen-

te informativa. La obra tiene importantes apéndices. En primer lugar ura ronología de los principales films de cada país desde 1893 hasta 1948. Trae después la

biografia y filmografia de cien importantes hombres de cine correspondientes al mismo pe riodo, y finalmente un indice de títulos de películas que com prende cerca de 2,500 titules.